

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي و البحث العلمي

جامعة وهران - السّانيا

كلية: الآداب، اللغات والفنون

قسم: اللغة العربية وأدابها

مذكرة ماجستير موسومة:

الوظيفة التواصلية لحروف التنبيه في اللغة العربية

مشروع: المّسانيات بإشراف د. محمد ملياني

تحت إشراف الأستاذ:

د. محمد ملياني

من إعداد الطالبة:

مسلم سومية

أعضاء لجنة المناقشة:

رئيساً

أ. د. صفية مطهري

مشرقاً ومقرراً

أ. د. محمد ملياني

مناقشًا

أ. د. العربي قلاليية

مناقشًا

أ. د. عمار مصطفاوي

السنة الجامعية: 2012 / 2011

— إلى الروح الطّاهرة التي زرعت في حبّ العلم وبدور البحث، ولم يكتب لها المولى عزّ وجلّ العيش إلى حين موسم إثمارها، إلى روحك "أبي". أسأل الله أن يرحمك، وأن يسكنك فسيح جنانه.

— إلى الصدر الرّحب، منبع العطف والحنان، الذي نرجو بره ورضاه على الدّوام، إلينك
"أمّي".

— إلى سندى في الحياة "إخوتي"، وإليك "زوجة أخي".

إليكم جميعاً أهدي ثمرة هذا الجهد المتواضع.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمة

كانت اللغة وما زالت من أهم ما تفخر به الأمم، باعتبارها عنوان أصالتها، ورمز كيانها وحضارتها، وأحد مقومات شخصيتها؛ بحيث إنها ظاهرة اجتماعية وأداة للتعبير، وللتفاهم والتواصل بين الأفراد والجماعات، فهي أسمى ما توصل إليه الإنسان من وسائل التفاهم والتواصل، نظرا لما تمتاز به من يسر ووضوح، ودقة دلالة.

ولأن اللغة العربية إحدى أهم اللغات قيمة ومرتبة، فقد ظلت أدلة للبحث العلمي، وحظيت بإقبال كبير من الباحثين والدارسين — منذ أقدم العصور إلى يومنا هذا — إذ عكفوا على دراستها، واعتنوا بكل جزئياتها وتفاصيلها، ودرسوا جميع مستوياتها، فخلفوها لنا بذلك فيضا من المؤلفات تناولوا فيها مختلف القضايا والمسائل اللغوية.

ولعل من أبرز هذه القضايا قضية حروف المعاني التي عرض لها هؤلاء، وخصصوا لها فصولا وأبوابا من كتبهم، بل وآثرواها بكتب خاصة مستقلة ككتاب معاني الحروف، رصف المباني في شرح حروف المعاني، الجنى الداني في حروف المعاني، مغني الليبيب عن كتب الأعaries، وغيرها مما تناولوا فيه تلك الحروف، وتحدثوا فيه عن مختلف خصائصها، واستعمالاتها في التركيب.

بيد أن الملفت في الأمر أن حديثهم المستفيض هذا لم يشمل جميع الحروف بالدرجة نفسها؛ إذ هناك ما نلقيهم يقفون عنده طويلا، ويدرسون مختلف قضاياه ووظائفه دراسة وافية، كما في حروف الجر والعطف ونحوهما، وهناك ما يكتفون بالإشارة إليه، أو إلى بعض استعمالاته دون تفصيل كما في حروف التنبيه، رغم أنها لا تقل أهمية عن سابقاتها.

فنظرا لما علمناه من أهمية التنبيه، ودوره البارز في إحداث التواصل بين المتحاطبين، باعتباره أولى المراحل التي تنطلق منها كل عملية تواصلية؛ إذ يوظف المتكلم تلك

الحروف سعيا منه إلى تهيئة المخاطب، واستحضار فكره، ولفت انتباذه حتى يضمن تجاوبي معه، وبالتالي نجاح العملية التواصلية بينهما، وتحقق الغرض الذي كان يرمي إليه.

وتأثرا بالكثير من الدارسين والباحثين في وقتنا الحالي الذين يسعون إلى التنسيق والمزاوجة بين ما توصل إليه علماؤنا الأجلاء، وبين مختلف الدراسات الغربية الحديثة، عن طريق استثمار المناهج اللسانية الحديثة، وتطبيقاتها في دراسة التراث اللغوي العربي، سعيا منهم إلى اكتشاف أبعاد ونتائج جديدة، تخدم ذاك التراث، وتسهم في جعله أقرب صلة، وأكثر ارتباط بتلك المناهج الحديثة.

فقد بدأت تراودني إحدى الإشكاليات المتعلقة بهذا الشأن، والتي مفادها: هل يمكن استثمار المنهج الوظيفي الحديث في دراسة حروف التنبيه؟ وما هي الأبعاد التي يمكن أن تضيفها دراستنا لتلك الحروف من وجهة حديثة؟. نظرا لما يوليه هذا المنهج من أهمية بالغة لوظائف اللغة؛ بحيث لا يتعامل معها إلا من خلال الوظائف التي تؤديها.

وما هذه الإشكالية إلا عنوانا ملخصا لمجموعة من التساؤلات الجزئية أبرزها: هل تنحصر وظيفة تلك الحروف في مجرد التنبيه، أم أنها قد تتجاوزه لتأدية وظائف أخرى؟ وهل للسياق بما يحويه من عناصر فاعلة في عملية التواصل من أثر على وظيفة تلك الحروف؟ أم أنها (وظيفتها) تبقى ثابتة مهما تغير السياق؟ وهل يتغير المعنى العام للتركيب إذا استبدلنا هذا الحرف بذلك؟.

فانطلاقا من هذه التساؤلات، تبلورت عندي فكرة السعي إلى الإجابة عنها في هذا البحث الذي وسمته بـ "الوظيفة التواصلية لحروف التنبيه في اللغة العربية". والمقصود بالوظيفة الدور التعبيري الذي تؤديه تلك الحروف في السياق، من خلال تضامنها وتألفها

مع الأجزاء المجاورة لها في التركيب، ومن خلال ارتباطها بجميع عناصر السياق الخارجي.

وقد اقتضت طبيعة هذا الموضوع أن أتناوله وفق خطة ضمت أربعة فصول ملحة بخاتمة تلخص جميع النتائج المتوصّل إليها.

فأما الفصل الأول منه فهو: "الحرف مفهومه ووظيفته"، خصصته لدراسة مختلف قضایا الحروف بصفة عامة، وللوقوف على الفرق المصطلحي بين الحرف والأداة تبريراً مني لتبنّي المصطلح الأول منهما، ثم عالجت فيه كذلك قضيّتي المعنى والوظيفة وأيهما أقرب صلة من الحرف.

ثم عالجت في الفصل الثاني "حروف التنبيه"، وإنما كان قصدي بحروف التنبيه تلك الحروف التي ذكرها النحاة في باب التنبيه، والتي تؤدي هذه الوظيفة أصلًا، ولا تختص بتبنّيه شخص معين كما هي الحال مع بعض الحروف الأخرى. فحاولت رصد خصائص كل حرف وما يميزه عن غيره من الحروف مما يخول له أداء بعض الوظائف دون غيرها.

وأما الفصل الثالث فكان متممًا لسابقه، إذ تناولت فيه "حروف النداء"، أي تلك الحروف التي استثنيتها في الفصل الثاني، والتي تختص بتبنّيه طائفة معينة دون غيرها، هي طائفة المناديات.

ليكون الفصل الرابع "دراسة تطبيقية على ديوان محمد العيد آل خليفة"، بحيث حاولت فيه التتحقق مما توصلت إليه في الجانب النظري من البحث. فقمت بإحصاء الحروف الموظفة في ذاك الديوان، ودراسة وظائفها في كل باب من الأبواب حتى نعرف أي الحروف أكثر استعمالاً من غيره، وما هي الوظائف التي أدّها كل واحد منها، وأي الوظائف أكثر تكراراً، وأكثر ارتباطاً بهذا الحرف أو ذاك.

وقد اخترت ديوانا جزائريا تقديرا مني لأولوية أدبنا المحلي في الدراسة، وافتخارا واعتزازا بما ورثناه عن أسلافنا، ثم رغبة في إماتة الستار عنه بغية الانتفاع به وبعثه بعثا جديدا.

إن المنهج الذي اعتمدته في هذه الدراسة، والذي تفرضه طبيعة الموضوع هو المنهج الوصفي التحليلي — بما فيه من تركيز على الجانب الوظيفي — بحيث أقوم بوصف خصائص تلك الحروف ومختلف وظائفها التي تؤديها، ثم أقوم بتحليل تلك الوظائف بحسب السياقات الواردة فيها. مع الاستناد على المنهج التاريخي في الفصل الأول، والمنهج الإحصائي في الفصل الأخير.

ولا يسعني في الأخير إلا أتوجه بالشكر الخالص إلى أستاذى المشرف " ملياني محمد" ، الذى يكفينى فخرأ أنه تبنى هذا البحث، وأتاح لي الحرية الكاملة في اختياره، وفي التعامل مع مادته. كما أتقدم بالشكر الجزيل إلى جميع الأساتذة الذين لازلنا ننهل من منابعهم وأخص بالذكر الأستاذ بكري عبد الكريم، قلاليية العربي، وبوزبوجة عبد القادر، الذين لم يخلوا على بتوجيهاتهم وآرائهم في هذا البحث. فجزاهم الله عنا أحسن الجزاء.

ولأني قمت بهذه المحاولة مجتهدة ملخصة ما استطعت لأقارب الهدف المنشود من كلّ بحث، فإني إن أصبت فهو ما كنت أبتغي، وهو من إعانة ربِّي وفضله، وإن أخطأت فمن نفسي التي لا زالت ناشئة لغة، وحسبي أني حاولت واجتهدت وسعيت، وأسأل الله التوفيق للجميع.

وهران: 2011/11/21

مسلم سومية

الفصل الأول

الحرف: مفهومه، ووظيفته.

1 — من الحرف إلى الأداة.

2 — الحرف بين المعنى والوظيفة.

أولاً: من الحرف إلى الأداة:

قسم النحاة القدامى الكلم^{*} العربي ثلاثة أقسام: اسم و فعل و حرف، و صاغوا لكل واحد منها تعريفات خاصة، و علامات مميزة. منها ما يتعلّق بالجانب الشكلي (المبني)، و منها ما يتعلّق بالجانب المعنوي أو الوظيفي. قال سيبويه (ت 180هـ): "الكلم اسم، و فعل، و حرف جاء لمعنى ليس باسم، و لا فعل."⁽¹⁾ وقد اتبّعه في ذلك مجموعة من العلماء أمثال: المبرّد (ت 286هـ)، ابن السراج (ت 316هـ)، الزمخشري (ت 538هـ)، ابن مالك (ت 761هـ)، والسيوطى (ت 849هـ)، وغيرهم ...

ورغم أن معظمهم يكاد يجمع على القسمة الثلاثية؛ إلا أنه ورد في بعض النصوص أن من النحاة من يضيق قسما رابعا يسميه "خالفة"⁽²⁾، ويقصد به أسماء الأفعال، نظرا لما لها من علامات مميزة تخلو لها أن تكون قسما مستقلا، إذ لا يتطابق بعضها لا مع العلامات الاسمية ولا الفعلية؛ وقد ردّ الشيخ خالد الأزهري^{**} (ت 905هـ) على هؤلاء في شرحه للأجرامية بقوله: أقسام الكلم "ثلاثة لا رابع لها بالإجماع، و لا التفات لمن زاد

* الكلم اسم جنس جمعي، مفرده كلمة و معناه اللفظ، يكون مفيداً أو غير مفيد بخلاف الكلام الذي يتشرط فيه الإفاده فيدل على لفظ يحسن السكوت عنه، ينظر أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك، ابن هشام، مطبعة المدى، ط 01، 2007، مصر، ص 03.

(1): الكتاب، سيبويه، ترجمة عبد السلام هارون، مكتبة الحانجى، ط 03، 1988، ج 01، القاهرة، ص 18.

(2): ينظر التذليل التكميل في شرح كتاب التسهيل، أبو حيان الأندلسى، ترجمة حسن هندawi، دار القلم، دط، دت، دمشق، ج 01، ص 22/23. وينظر مع المومع في شرح جمجمة الحوامع، السيوطى، ترجمة أحمد شمس الدين، دار الكتب العلمية، ط 01، 1998، بيروت، ج 01، ص 22.

** الشيخ خالد الأزهري: هو زين الدين بن عبد الله بن أبي بكر الأزهري الشافعى، من علماء القرن التاسع المحرى، من مصنفاته: التصریح بعضاً من التوضیح، شرح قواعد الاعراب، شرح الأجرامية.

قسمًا رابعاً سماه خالفة وعنى بذلك اسم الفعل.⁽¹⁾ فهو إذاً يرفض إضافة قسم رابع، ويؤكد إجماع النحاة على القسمة الثلاثية، ومن خالفها فقد خالف الإجماع.

تعدّدت تعریفاته لکلّ قسم من تلك الأقسام، وتفاوتت نسبتها من حيث الصحة والقبول، فمنهم من اكتفى بالتمثيل لها، ومنهم من عرفها باعتبار وظيفتها في التركيب، ومنهم من اعتمد على ذكر علاماتها الشكلية المميزة لها.

فالاسم عندهم "ما دلّ على معنى مفرد، وذلك المعنى يكون شخصاً أو غير شخص".⁽²⁾ فالشخص هو الذي يدل على أشياء حسية مادية نحو: رجل، فرس، حجر، بينما يدل غير الشخص على أشياء معنوية غير مادية نحو: الضرب، النوم، النجاح...

أما الفعل "فأمثلة أخذت من لفظ أحداث الأسماء وبنية لما مضى، ولما يكون ولم يقع، وما هو كائن لم ينقطع".⁽³⁾ أي أنه عبارة عن حدث مقترب بزمان معين، فكلمة "خرج" مثلاً هي حدث ناتج عن اسم "الخروج"، وهي هنا تدل على الزمن الماضي.

وإذاً كنا نلمس اختلافاً كبيراً بين النحاة في تحديد كل من القسمين السابقين، فإن ذلك يقل بكثير — حتى أنه لا يكاد يكون — في تحديدهم للحرف.

الحرف:

الحرف في اللغة الطرف والحدّ، ورد في لسان العرب أن: "حرف كل شيء طرفة

(1): حاشية ابن الحاج على شرح الأجرمية، ابن الحاج، مطبعة الاستقامة، ط2، 1949، القاهرة، ص13/14.

(2): الأصول في النحو، ابن السراج، تج: عبد الحسين الفتلي، مؤسسة الرسالة، ط2، 1996، بيروت، ج01، ص36.

(3): الكتاب، سبيويه، ج01، ص12.

وشفيري وحدّه، ومنه حرف الجبل وهو أعلاه المحدّد.⁽¹⁾ أما في الاصطلاح فقد شاع عند العلماء أن الحرف في اللغة العربية نوعان: حروف مبان وهي حروف المعجم المعروفة التي تتألف منها الكلمات، وحروف معان وهي التي تؤدي وظيفة معينة من خلال استعمالها في التركيب.

وحواف المعاني هي المقصود من مصطلح الحرف، الذي جعله النحاة القدامى قسما ثالثا من أقسام الكلم العربي، لذلك فنحن إذ نقول الحرف فإننا نقصد حروف المعاني.

ركز النحاة القدامى أكثر شيء في تعريفهم للحرف على جانب المعنى، لذلك جاءت تعريفاتهم له متقاربة بشكل كبير، فقد ذكر سيبويه أن الحرف "ما جاء لمعنى ليس باسم ولا فعل".⁽²⁾ ومثل له بـ: ثمّ، سوف، واو القسم، لام الإضافة ونحوها.

وذكر أبو الحسن الرّماني (ت 388هـ) أنه: "كلمة لا تدل على معنى إلا مع غيرها، مما جعل معناها في غيرها".⁽³⁾ والمقصود بذلك أن الحرف لا يؤدي معناه في حالة انفراده، أو وجوده مستقلاً بنفسه، منعزلاً عن غيره من الأقسام. لذلك وجب أن يقترن ذكره بذكر اسم أو فعل يتآلف معه، ويتبين من خلاله معناه.

وهو الأمر الذي ذهب إليه الزّمخشري وأكّده بقوله: "الحرف ما دل على معنى في غيره،

(1): لسان العرب، ابن منظور، دار صادر، ط3، 2004، بيروت، ج 04، ص 89.

(2): الكتاب، سيبويه، ج 01، ص 12.

(3): رسالتان في اللغة (منازل الحروف، و الحدود)، أبو الحسن الرّماني، تتح و تدق: إبراهيم السامرائي، دار الفكر، دط، 1984، عَمَان، ص 67.

ومن ثمّ لم ينفك من اسم أو فعل يصحبه.⁽¹⁾ أي أن معناه يتجلّى من خلال السياق.

ونغير بعيد عن هذا رأى المرادي (ت749هـ) أن الحرف حدّ بحدود كثيرة من أحسنها: "الحرف كلمة تدل على معنى في غيرها فقط."⁽²⁾ لأن معناه لا يتضح في حال انفراده عن باقي أجزاء التركيب، بل هو مرهون بغيره، وبغيره فقط بخلاف الأسماء والأفعال التي قد تدلّ على معنى في نفسها ومعنى في غيرها.

بحمل القول من هذه التعريفات أن الحرف كلمة تدل على معنى في غيرها، ولا تدل عليه في نفسها، أو بمعزل عن غيرها؛ فرغم أنها تحمل معنىً يفهمه كل من المتكلم والسامع، إلا أنها لا تشير إلى شيء موجود يمكن أن يتعرف عليه في العالم المادي، وعليه كانت دلالة الحرف على معناه الإفرادي متوقفة على توظيفه في سياق معين، من خلال تضامنه وتألفه مع عناصر أخرى مكونة للجملة، بها يظهر ويتحلّى معناه. فإذا قلنا مثلاً "حتى" حرف يدل على انتهاء الغاية، فإنها لا تدل عليه في نفسها، وإنما تدل عليه في متعلقها المصاحب لها في التركيب. وكذلك هي الحال بالنسبة لجميع الحروف الأخرى.

ومن هنا يكون تصوّر معنى الحرف في الذهن متوقف على شيء خارج عنه⁽³⁾، بخلاف الاسم والفعل اللذان يحمل كل واحد منهما معنى في ذاته، ولا تتوقف دلالته على ذكر متعلق له، أو على ذكر السياق اللغوي كله.

(1): المفصل في علم العربية، الرمخشري، دار الجيل، دط، دت، بيروت، ص283.

(2): الجني الداني في حروف المعاني، المرادي، تج: فخر الدين قباوة و محمد نديم فاضل، دار الكتب العلمية، ط01، 1992، بيروت، ص20.

(3): ينظر المصدر نفسه، ص23.

علامات الحرف:

سجل النحوة لحروف المعاني مجموعة من العلامات والخصائص التي يُستدل بها عليها في مختلف التراكيب، حتى أن البعض منهم عرّف الحرف بذكر علاماته، كالأنفس (ت215هـ) الذي قال: "ما لم يحسن له الفعل، ولا الصفة، ولا الثنية، ولا الجموع، ولم يجز أن يتصرف فهو حرف."⁽¹⁾ فعدم قبوله لهذه الأمور علامه له في حد ذاتها.

وحاول ابن السراج أن يميز الحروف عن باقي أقسام الكلم، بالاعتماد والتركيز على المنحى الوظيفي فيها قائلاً: "الحروف ما لا يجوز أن يخبر عنها، ولا يجوز أن تكون خبراً نحو: من وإلى."⁽²⁾ وفي هذا تركيز على وظيفتها التي تظهر بوضوح في الجملة؛ إذ لا يجوز في العربية أن تخبر عن الحروف كما تخبر عن الأسماء، فلا نقول "إلى منطلق" مثلما نقول "الرجل منطلق"، ولا "عن ذاهب" كما نقول "زيد ذاهب"، ولا يجوز أيضاً أن تخبر بالحروف مثلما تخبر بالأسماء والأفعال فلا نقول "عمرو إلى" كما نقول "عمرو منطلق" ولا "بكر عن" كما نقول "بكر قادم".

فما نلاحظه هو أن علامات الحروف ليست علامات شكلية ظاهرة مثلاً هي الحال في الأسماء والأفعال؛ وإنما علاماتها هي انتفاء علامات القسمين السابقين عنها. وهو ما أكدته الحريري البصري (ت516هـ) بقوله:

(1): الصاجي في فقه اللغة العربية ومسائلها وسنن العرب في كلامها، ابن فارس، تح وتق: عمر فاروق الطباع، مكتبة المعرف، ط01، 1993، بيروت، ص87.

(2): الأصول، ابن السراج، ج01، ص37.

وَالْحَرْفُ مَا لَيْسَتْ لَهُ عَلَامَةٌ
 فَقِسْ عَلَى قَوْلِي تَكُنْ عَلَامَة⁽¹⁾
 مَثَالُهُ حَتَّى وَلَا وُثُمَّا
 وَهَلْ وَبَلْ وَلَوْ وَلَمْ وَلَمَا

والملخص بـ "ليست له علامة" هو العلامة الشكلية الظاهرة، كالصيغة والوزن ونحوهما من العلامات المميزة لكل من الاسم والفعل.

أقسام الحروف:

للحراف أقسام عديدة ومتعددة، فهي إما أن تقسم بحسب هيئتها وعدد حروفها، أو بحسب عملها وإهمالها، أو بحسب اختصاصها، أو بحسب وظيفتها في الكلام.

1 — بحسب هيئتها وعدد حروفها: يقوم هذا التقسيم على أساس حروف المعجم المكونة لكل واحد منها؛ لذلك يوجد منها الأحادية (الهمزة، الباء...)، الثانية (عن، يا...)، الثالثية (ألا، أما...)، الرابعة (حتى، لولا...)، الخامسة (لكن). وقد اعتمد هذا التقسيم مجموعة من العلماء منهم المرادي في الجني الداني.

2 — بحسب عملها وإهمالها: ذكر السيوطي أن الحروف العاملة في العربية ثمانية وثلاثون حرفاً، وغير العاملة نيف وستون⁽²⁾، فالعاملة هي التي تؤثر فيما اتصلت به وتغير من حركة إعرابه نصباً، ورفعاً، وجراً، وجزماً مثل نواصي المضارع وحروف الجر، أما غير العاملة فهي التي لا تؤثر فيما دخلت عليه مثل حروف التنبيه و العطف.

(1): شرح ملحة الإعراب، الحريري البصري، تج: برگات يوسف هبود، المكتبة العصرية، ط 01، 1997، بيروت، ص 69.

(2): ينظر الأشباء والنطائر في النحو، السيوطي، دار الكتب العلمية، دط، دت، بيروت، ج 02، ص 19.

3 — بحسب اختصاصها: تنقسم الحروف من حيث الاختصاص إلى ثلاثة أقسام⁽¹⁾ فهي:
— إما أن تختص بالدخول على الأسماء فقط دون الأفعال، ويكون معناها فيها، فإن نزلت متصلة الجزء منها لم تعمل فيها مثل: "ال" التعريف، وإن لم تزل فحقها أن تعمل مثل: حروف الجر.

— وإما أن تختص بالدخول على الأفعال فقط دون الأسماء؛ فإن نزلت متصلة الجزء منها لم تعمل كحروف التنفيس مثلاً، وإن لم تزل فحقها أن تعمل كحروف الجزم.
— وإما أن تكون مشتركة بين الأسماء والأفعال فلا تختص بالدخول على واحد منها دون الآخر، وهذا النوع لا يعمل لا في الأسماء ولا في الأفعال، ومثاله حروف الاستفهام؛ حيث يمكننا أن نقول: "أ جاء محمد؟"، و"أزيد أخوك؟".

4 — بحسب وظيفتها في الكلام: يعتبر هذا التقسيم الأشهر من بين التقسيمات الأخرى رغم أهميتها كلها؛ ذلك لأنه يصطلاح على حروف المعاني في اللغة العربية من جهة وظائفها في التركيب؛ حيث تصنف تلك الحروف ضمن مجموعات، وتسمى كل مجموعة منها بالوظيفة الرئيسة التي تؤديها. نظراً لأنها ليس لها معنى معجمي، ولا تشير إلى شيء موجود في العالم الخارجي؛ بل تقوم بأدوار وظيفية هامة تمكّنها من تمييز خطاب تواصلي عن آخر، فكانت بذلك حروف الاستفهام، حروف التنبيه، حروف الجر، حروف العطف، حروف العرض، حروف النفي، حروف النهي...

(1): ينظر: الأصول، ابن السراج، ج 01، ص 54. و الجني الداني في حروف المعاني، المرادي، ص 25. و حاشية ابن الحاج على شرح الأحرومية، ابن الحاج، ص 15.

هناك من صنف هذه الوظائف ضمن وظائف أخرى أعم وأشمل منها، فقد ذكر السيوطي نخلا عن المهلبي^{*} (ت 335) أن الحروف تأتي لستة وظائف إذ قال:

تَفَطَّنْ فِإِنَّ الْحَرْفَ يَأْتِي لِسْتَةً
لِنَقْلٍ وَتَخْصِيصٍ وَرَبْطٍ وَتَعْدِيَةٍ
جَوَابًا كَسِيتَ الْعِزَّةِ وَالْأَمْنَ تَرْدِيَةٍ
وَقَدْ زِيدَ فِي بَعْضِ الْمَوَاضِيعِ وَاغْتُنْدِيَةٍ

فالنقل يكون من الإيجاب إلى النفي، ومن الخبر إلى الاستخار (الاستفهام)، وإلى التمني، والترجي...

والخصوص يكون بمجموعة من الحروف يختص بعضها بالدخول على الأسماء دون غيرها، ويختص بعضها الآخر بالدخول على الأفعال دون غيرها.

أما الرابط فإما أن يكون بين اسمين أو فعلين، وهذا وظيفة حروف العطف، وإنما أن يكون بين فعل واسم، وهذا وظيفة حروف الجر، أو يكون بين جملتين وهو وظيفة حروف الشرط وغيرها.

وإنما التعديبة فمثاها الواو في المفعول معه، وإلا في الاستثناء.

بينما يكون الجواب بحروف مثل: نعم و لا.

* المهلبي: هو علي بن أحمد المهلبي أبو الحسين، كان إماماً في اللغة والنحو، وروایة الأخبار، وتفسير الأشعار، توفي بمصر سنة 335 هـ، ينظر بعية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة، السيوطي، تج: محمد أبو الفضل إبراهيم، المكتبة العصرية، دط، دت، بيروت، ج 02، ص 147.

(1): الأشباه و النظائر، السيوطي، ج 02، ص 18.

وغير بعيد عن هذا ذكر السيوطي تقسيما آخر للحروف بحسب وظائفها، وهو تقسيم ابن فلاح^{*} (ت680) حيث قال: "الحرف يدخل إما للرّبط أو للنقل أو للتأكيد أو للتنبيه أو للزيادة، ويندرج تحت الربط حروف الجر والعطف والشرط والتفسير والجواب والإنكار والمصدر؛ لأن الربط هو الداخل على الشيء لتعلقه بغيره، ويندرج تحت النقل حروف النفي والاستفهام والتخصيص والتعريف والتنفيس والتأنيث، ويندرج تحت التنبيه حروف النداء والاستفتاح والرّدع والتذكير والخطاب."⁽¹⁾ فقد صنف الوظائف العامة أولا ثم ذكر ما يندرج تحتها من وظائف فرعية.

فالربط وظيفة عامة تؤديها مجموعة من الحروف التي تختص كل طائفة منها بوظيفة معينة غير التي تؤديها الطائفة الأخرى، رغم أنها تشتهر كأن جمِيعاً في الربط بين أجزاء الكلم المختلفة. وكذلك هي الحال بالنسبة للنقل وللتنبيه، فهما وظيفتان عامتان تشتهران في تأدية كل واحدة منها بمجموعة من الحروف المصنفة ضمن وظائف فرعية خاصة، تسمى كل طائفة منها باسم الوظيفة التي تؤديها في التركيب.

* ابن فلاح: هو منصور بن فلاح بن محمد بن سليمان بن معمر اليماني، الشيخ تقى الدين أبو الحسن المشهور بابن فلاح النحوي، له مجموعة مؤلفات في العربية منها: الكافي، والمغنى، توفي سنة 680 هـ. ينظر بعية الوعاء، السيوطي، ج 02، ص 302.

(1): الأشباه و النظائر، السيوطي، ج 02، ص 20.

ظل تقسيم القدامي للكلم مجال مناقشة لدى الحدثين فقد انتقده معظمهم، ووصفه بالاضطراب وعدم الدقة لعدة أسباب منها:

- عدم تبرير ذاك التقسيم، أو بيان الأسس العقلية، والمنطقية التي بين عليها، وتمّ موجبها.
- عدم اتفاقيهم على تعريف شاملة، أو متقاربة لكل قسم من تلك الأقسام.
- وجود بعض الكلمات ضمنها النحاة ضمن طائفة الأسماء، أو الأفعال رغم أنها لا تقبل جل علاماتها، ومرجع ذلك هو تمسّكهم بالتقسيم الثلاثي لا محالة.

حاول أولئك المحدثون — انطلاقاً مما سبق — تدارك ما لمسوه من نقص في تقسيم القدامي، وأضافوا أقساماً جديدة على حسب ما بدا لهم من الأهمية. فتتج عن ذلك تقسيم رباعي قال به كل من إبراهيم أنيس⁽¹⁾، ومهدى المخزومي⁽²⁾. ولم يلبث هذا التقسيم طويلاً حتى جاء من ينادي بتقسيم جديد، وعلى أساس جديدة، يراعي فيها جانبي الشكل والوظيفة، ويأخذ بما معاً، فكان من قالوا به تمام حسان، وفاضل مصطفى السياقي اللذان ارتضيا تقسيماً سباعياً للكلم أشمل من التقسيمات السابقة. كانت الأقسام فيه كالتالي⁽³⁾: اسم، صفة، فعل، ضمير، خالفة، ظرف، وأداة.

(1): كان تقسيمه كالآتي اسم، ضمير، فعل، وأداة، ينظر من أسرار اللغة، إبراهيم أنيس، مكتبة الأنجلو المصرية، ط30، 1966، القاهرة، ص266.

(2): قسم الكلم إلى: فعل، اسم، أدلة، وكنيات. ينظر في النحو العربي (قواعد وتطبيق على المنهج العلمي الحديث)، مهدى المخزومي، دار الرائد العربي، ط02، 1986، بيروت، ص 11/06.

(3): ينظر اللغة العربية معناها وبناؤها، تمام حسان، عالم الكتب، ط02، 1998، القاهرة، ص90، وأقسام الكلام العربي من حيث الشكل والوظيفة، فاضل مصطفى السياقي، تق: تمام حسان، مكتبة الخانجي، دط، 1977، القاهرة، ص214.

ورغم أن المحدثين انتقدوا التقسيم الثلاثي للكلم إلا أنهم لم ينفوه، ولم ينفوا الأقسام الواردة فيه؛ بل على العكس تماماً هم ينطلقون منه دائمًا، فيما من تقسيم إلا ونجد أول أقسامه الاسم والفعل، وحتى لو أنها لا نجد من بين هذه الأقسام الحرف، إلا أنها نلقيهم يعتمدون على مصطلح آخر يعوضه في التقسيم، ويشتمل عليه هو: "الأداة".

الأداة:

الأداة مصطلح ارتضاه معظم المحدثين ليكون أحد أقسام الكلم عندهم، ويمكن أن نقول هي بديل لمصطلح الحرف في تقسيم الـقدماء، رغم أنها ذات مجال أوسع منه، باعتبارها تشمل الحروف، وغيرها من الكلمات التي كان تصنيف بعضها محل جدل بين النحاة فـ: "الأدوات إما حروف كحروف العطف والجر، وإما أسماء كأسماء الاستفهام، وإما أفعال كـ: عدا وحاشا وخلا المسبوقة بما المصدرية."⁽¹⁾ فلما كانت هذه الأسماء لا تقبل جميع علامات الأسماء، وهذه الأفعال لا تقبل جميع علامات الأفعال صنفت ضمن قسم الأدوات.

ونظراً لما تشتمل عليه الأداة من مختلف أقسام الكلم ارتأى تمام حسان أن يقسمها إلى قسمين: أصلية ومحولة⁽²⁾؛ فأما الأصلية فالمقصود منها حروف المعاني، مثل حروف الجر والعطف وغيرها. وأما المحولة ف تكون حسبه:

— ظرفية: إذ تستعمل الظروف في تعليق جمل الاستفهام والشرط.

(1): المعجم المفصل في علوم اللغة، محمد التونجي وراجي الأسمري، دار الكتب العلمية، ط01، 1993، لبنان، ج01، ص22.

(2): ينظر: اللغة العربية معناها و مبناتها، تمام حسان، ص123.

— اسمية: كاستعمال بعض الأسماء المبهمة في تعليق الجمل، على نحو استعمال كم وكيف في الاستفهام.

— فعلية: كتحويل بعض الأفعال التامة إلى صورة الأداة بعد القول بنقصانها مثل: "كان" وأخواتها.

— ضميرية: كنقل "من" و"ما" و"أي" إلى معاني الشرط، والاستفهام، والتعجب.

فالملهم حسب هذا التقسيم أن جميع الأدوات تشتراك في أداء وظيفة التعليق، وفي إفاده معنى عام هو معنى الجملة. وما نخلص إليه من هذا هو أن الأداة ليست مصطلحاً مرادفاً لحروف المعاني كما يعتقد بعضهم؛ وإنما هي قسم يشمل حروف المعاني كما يشمل غيرها، ومن ثم جاز لنا أن نقول كل حرف أداة وليس كلّ أداة حرف، على أساس أنها لا تنحصر في حروف المعاني، بل تتجاوزها إلى كلمات أخرى ليست من الحروف.

وليس مصطلح الأداة بالحديث، أو الدّخيل على الدرس النحوبي، أو حتى على أقسام الكلم؛ بل على العكس من ذلك فجذوره ضاربة في أعماق التّراث والفكر النحوبي؛ إذ كان الكوفيون يستعملون هذا المصطلح، ويسمّون حروف المعاني بالأدوات تمييزاً لها عن حروف المبني. ويرى السياقي أنّهم باستعمالهم لهذا المصطلح أدقّ من البصريين⁽¹⁾ الذين كانوا يعتمدون مصطلح الحرف.

ولا نعتقد أنّ الحديثين تبنّوا هذا المصطلح للسبب ذاته، وإنما كان ذلك لقدرته على استيعاب واحتواء تلك الكلمات التي تؤدي معان عامة، والتي لم يجدوا لها مكاناً ضمن

(1): ينظر أقسام الكلام العربي، السياقي، ص 175.

الأقسام الأخرى، فالأداة عندهم "تشمل كل كلمة تؤدي معنى وظيفياً عاماً هو معنى الجملة."⁽¹⁾ وهذه الكلمة قد تكون حرفًا أو اسمًا أو فعلًا ... المهم أنها تؤدي معنى وظيفياً عاماً.

وإذا كان المقصود بالأداة عند الكوفيين حروف المعاني فقط، فهناك من القدامى من استعمل هذا المصطلح بالمفهوم الحديث، وعرفها تعريفاً لا يختلف عن تعريفات المحدثين كالسيوطى مثلاً، الذى اعتمد هذا المصطلح في كتابه "الإتقان في علوم القرآن" إذ قال: "وأعني بالأدوات الحروف، وما شاكلها من الأسماء، والأفعال، والظروف."⁽²⁾ فقوله هذا هو عينه الذى ذهب إليه المحدثون، حيث إنه لم يجعل الأداة مرادفة للحرف؛ بل جعلها أشمل له ولما شابهه (في الوظيفة) من الأقسام الأخرى.

علامات الأداة:

صاغ المحدثون للأداة مجموعة من السمات الشكلية، والوظيفية المتنوعة التي تميزها عن باقى أقسام الكلم، وتجعلها تنفرد وتميّز عنها. وهي في حقيقة الأمر لا تكاد تختلف عن تلك التي صاغها القدماء للحرف فمن أهم وأبرز هذه العلامات ما يلي⁽³⁾:

— أول ما تتميز به الأداة أنها لا تؤدي معناها في ذاتها مثل الأقسام الأخرى؛ حيث إنّه لا يظهر ولا يتحدد إلاً من خلال متعلقاتها، ومن خلال السياق الواردة فيه لذلك هي في

(1): المرجع السابق، ص263.

(2): الإتقان في علوم القرآن، السيوطى، دار الفكر، دط، دت، بيروت، ج 01، ص 146.

(3): ينظر اللغة العربية معناها و مبناتها، تمام حسان، ص123 إلى ص127، وأقسام الكلام العربى، السياقى، ص267/268.

افتقار متأصل لضمائمهما. وهو ما جعل معناها وظيفيا لا معجميا.

— رتبة الأداة دائمًا هي التقدّم والصدارة، فإذا دخلت على الجملة تصدرتها مثل النّواسخ وأدوات الاستفهام، وإذا دخلت على المفردة تقدمت عليها، مثل حروف الجر .

— تتسم الأداة من حيث الرسم الإملائي بأنّ منها المتصلة، ومنها المنفصلة؛ فالتي تكون على حرف واحد تتصل بالضميمة التي تليها مثل باء الجر، أمّا التي تكون على أكثر من حرف فتأتي منفصلة، مستقلة في الكتابة عن ضميمتها.

— لا توصف الأداة ولا يوصف بها، ولا تكون مسندًا ولا مسندًا إليه، ولا يخبر بها أو يخبر عنها.

— لا تشّنّ ولا تجتمع.

— لا تدخل في جدول تصريفي أو إسنادي، وليس لها صيغة معينة.

— لا يألف منها مع مثلها كلام.

— لا تقبل "ال" التعريف، ولا تضاف، ولا تنون.

— تتّسم كلها بالبناء، ولا تظهر عليها العالمة الإعرابية ما عدا "أيّ" فهي معرفة.

— ليس لها أصول اشتقة، ومبانيها هي صورها مجرّدة.

وظيفة الأداة:

من أهم و أبرز ميّزات الأداة أنها لا تدلّ بذاتها على معناها — بخلاف الأسماء والأفعال والصفات التي تحمل دلالتها في نفسها — فهي غير محددة المعانٍ في حالة انفرادها وعدم توظيفها في سياق معين، لأن معناها ليس معجميا؛ وإنّما يكمن في وظيفتها التي تؤديها في أثناء الجمل، وفي مختلف السياقات.

والوظيفة العامة التي تشتراك في تأديتها جميع الأدوات هي التعليق؛ إذ تقوم بالربط بين الجمل، وأجزاء الجمل (الألفاظ)، ثم بالتعبير عن تلك العلاقات الداخلية القائمة بين تلك الأجزاء. والتعليق بالأداة هو أشهر أنواع التعليق في اللغة العربية فمعظم جملها — باستثناء جملتي الإثبات والأمر وبعض جمل الإفصاح — تعتمد على الأداة⁽¹⁾ لكونها إحدى القرائن الهامة في التركيب اللغوي، ولأنها تقوم بتلخيص العلاقة بين أجزاء ذلك التركيب.

وإذا كان التعليق وظيفة أساسية ومشتركة بين جميع الأدوات، فإن كل أداة تختص بوظيفة إضافية بعده "فالأدوات جميعها تدل على معنى وظيفي عام هو التعليق، ثم يكون لكل طائفة منها وظيفة خاصة بها كالاستفهام والشرط..."⁽²⁾ لأن إضافة الأداة إلى التركيب اللغوي الأساسي إنما تكون لتأدية وظيفة مخصوصة، بعد تلك الوظيفة العامة طبعاً.

وليست وظيفة الأداة الخاصة سوى المعنى العام الذي تفيده الجملة ككل، وهو معنى نحوي يتناول التركيب الكلامي متاماً، وليس الأجزاء التحليلية فيه. ومنه سميت تلك الأدوات باسم الوظائف الخاصة التي تؤديها "وهنا يتضح تشابك العلاقة بين الأداة وبين جملتها بحيث تسرى التسمية الواحدة على الأداة والجملة معاً."⁽³⁾ كأن نقول أداة استفهام، وجملة استفهام. وبالتالي تكون وظيفة الأداة هي معنى الجملة ككل.

(1): ينظر اللغة العربية معناها و مبنها، تمام حسان، ص123.

(2): أقسام الكلام العربي، السياقي، ص134.

(3): المرجع نفسه، ص263.

لا تتضح هذه الوظائف الخاصة التي تؤديها الأدوات إلا من خلال النظر إلى السياق الوارد في كل ما يشمله من ظروف، وملابسات لغوية وغير لغوية. فوظيفة الأداة تكمن في استعمالها، وتظهر من خلال تركيبها، وتألفها مع مجموعة من العناصر اللغوية، لذلك هي في افتقار متأصل إلى السياق، وحاجتها ماسة إليه؛ إذ لا تعمل شيئاً بدونه.

فهو الذي يعمل على تحديد وإظهار وظيفتها، كما يعمل على التفريق والتمييز بين مجموعة من الوظائف التي يمكن أن تؤديها الأداة الواحدة، ومنه كانت دراسة الأداة في نص متكملاً ذات نتائج أكثر دقة.

ثانياً: الحرف بين المعنى والوظيفة:

كثيراً ما يلتبس مفهوم المعنى بمفهوم الوظيفة، ولا يميز كثير من الدارسين بين هذين المصطلحين؛ إذ غالباً ما يستعملان كمترادفين، رغم أنهما ليسا كذلك. ونظراً لهذا اللبس الكائن بينهما سناحول أن نفصل بينهما، ونحدد أيهما أقرب وأولى في دراستنا للحروف، وهل نقول معنى الحرف؟، أم نقول وظيفة الحرف؟.

1 — المعنى:

يمثل المعنى نقطة أساسية من أهم نقاط البحث اللغوي القديم والحديث — على حد سواء — نظراً إلى أهميته البالغة بالنسبة للغة، التي لا يمكن فهم حقيقتها إلا من خلال فهم مختلف معانيها. وقد شاع في الاصطلاح أن المعنى هو مقابل اللفظ في اللغة، وهو ذاك التصور الذهني الذي وضع اللفظ للتعبير عنه فـ "المعاني هي الصور الذهنية من حيث أنه وضع بإزائها الألفاظ. والصورة الحاصلة في العقل من حيث أنها تقصد باللفظ سميت معنى."⁽¹⁾ فالمعنى هو ما يختزن في الذهن عن اللفظ، ب مجرّد نطقه ترسم لنا تلك الصورة الذهنية الكامنة والمختزنة في الذهن عنه، والتي وضع هو خصيصاً للتعبير عنها.

مكانة الحرف في مختلف نظريات المعنى:

قام العلماء بمحاولات كثيرة لدراسة المعنى، وسلكوا مناهج مختلفة في ذلك، فصاغوا نظريات متعددة — متفاوتة الدقة — كان بينها من الاختلاف ما أدى إلى اختلاف

(1): التعريفات، الشري夫 الجرجاني، مكتبة لبنان، دط، 1985، لبنان، ص235/236.

وجهات النظر إلى المعنى، وتعدد تعاريفاته ومفاهيمه⁽¹⁾. سنتناول بعض هذه النظريات بإيجاز، ونحاول معرفة ما إذا كان للحرف معنى حسبها وبالتالي هل يمكننا دراسته انطلاقا منها، أو على الأقل من واحدة منها. ومن أبرز هذه النظريات ما يلي⁽²⁾:

أ— النظرية الإشارية:

يرى أصحابها أن معنى الكلمة هو ما تشير إليه في الواقع، وليس بالضرورة أن يكون المشار إليه شيئاً محسوساً (كتاب، رجل...); فقد يكون كيفية أو لوناً أو حدثاً أو فكرة تحريدية⁽³⁾ (شجاعة، إخلاص...).

لا يمكن أن يكون للحرف أي معنى وفق ما تذهب إليه هذه النظرية، فالكلمات ذات المعنى عندها هي الكلمات التي لها وجود فعلي في العالم الخارجي، ولا تتحلى الحروف بهذه الصفة، فهي جمیعاً ليس لها مشار إليه، ورغم أنها تؤدي معنى يفهمه كل من المتكلم والسامع، إلا أنه لا يمكننا أن نتعرف عليها باعتبارها أشياء موجودة في العالم المادي. وعليه فإنه ليس للحرف معنى حسب هذه النظرية لأنه لا يشير إلى شيء موجود في العالم الخارجي.

(1): جمع ريتشاردز وأوجدن في كتابهما معنى المعنى ما لا يقل عن اثنين وعشرين (22) تعريفاً للمعنى تعكس مجموعة من الاتجاهات الفلسفية والنفسية والأدبية...، ينظر دور الكلمة في اللغة، ستيفن أولمان، تر وتق: كمال محمد بشر، مكتبة الشباب، دط، دت، مصر، ص 62.

(2): ينظر: علم الدلالة، أحمد مختار عمر، عالم الكتب، ط 05، القاهرة، 1998، ص 54 إلى 73. وال نحو والدلالة، محمد حماسة عبد اللطيف، دار الشروق، ط 01، القاهرة، 2000، ص 41. وينظر أيضاً المعنى اللغوي، محمد حسن حسن جبل، مكتبة الآداب، ط 02، 2009، القاهرة، ص 159 إلى 163.

(3): ينظر: علم الدلالة، أحمد مختار عمر، ص 55.

ب — النظرية التصورية:

ترکز على الأفكار، والتصورات الموجودة في عقول المتكلمين، والسامعين في تحديد المعنى. فمعنى الكلمة عند أصحابها هو الصورة الذهنية التي يفكّر فيها المتكلم، والتي تستدعيها الكلمة في ذهن السامع. وعليه فإن ما تذهب إليه لا ينطبق على حروف المعاني، فكيف يكون ذلك وهي غير قابلة للتصور أساساً، وليس تصورها العقلي سوى تلك الحروف المكونة لها ككلمة مستقلة (حروف المبني)، أي ذات الشكل الكتبي.

ج — النظرية السياقية:

رائدتها اللغوي البريطاني فيرت (Firth)*، ومعنى الكلمة عند أصحابها "هو استعمالها في اللغة، أو الطريقة التي تستعمل بها، أو الدور الذي تؤديه وهذا يصرّح فيرت بأن المعنى لا ينكشف إلا من خلال تسييق الوحدة اللغوية، أي وضعها في سياقات مختلفة."⁽¹⁾ فمعنى الكلمة عندهم لا يتحدد إلا من خلال الاستعمال، وهو يتعدد بتنوع السياقات** التي ترد فيها الكلمة؛ ذلك لأن "الكلمة تحمل معنى غامضاً لدرجة ما، ولكن المعنى يتكتشف فقط عن طريق ملاحظة استعماله، الاستعمال يأتي أولاً، وحينئذ

* جون فيرت (1890-1960): لغوي بريطاني رائد المدرسة السياقية، أول من جعل اللسانيات دراسة علمية معترفاً بها في بريطانيا، درس اللغة باعتبارها نشاطاً معنوياً في سياق اجتماعي ما، وجزءاً من المسار الاجتماعي، أو شكلًا من أشكال الحياة.

(1): علم الدلالة، أحمد مختار عمر، ص 68.

** السياق: كل ماهه صلة باستعمال الكلمة من علاقات لغوية (صوتية، صرفية، تركيبية)، وظروف اجتماعية وثقافية ونفسية... وغيرها، وقد قسمه بعضهم إلى أربعة أنواع: سياق لغوي، عاطفي، سياق الموقف، وسياق ثقافي. ينظر المرجع نفسه، ص 69 إلى ص 71. وينظر المدارس اللسانية (أعلامها، مبادئها، ومناهج تحليلها للأداء التواصلي)، أحمد عزوّز، دار الأديب، دط، 2005، الجزائر، ص 161.

يتقطر المعنى منه.⁽¹⁾ وطالما يأتي الاستعمال في المرتبة الأولى فإن دراسة معانٍ الكلمات تتطلب تحليلاً مختلفاً للسياقات والمواقف التي ترد فيها سواءً أكانت لغوية أم غير لغوية.

يرى "فirth" أن المعنى كلّ مركب من مجموعة من الوظائف اللغوية من أهمها الوظيفة الصوتية، الوظيفة المورفولوجية، ثم الوظيفة النحوية، والقاموسية، والوظيفة الدلالية لسياق الحال، ولكل واحدة من هذه الوظائف منهج يجب مراعاته عند دراستها.

وليس التحليلات اللغوية على هذه المستويات، أو النتائج المتوصّل إليها من خلال دراسة وظيفة كل منها هي المعنى؛ لأن الوصول إلى المعنى يتطلّب الربط بين مختلف النتائج المتوصّل إليها من تلك التحليلات الوظيفية، ربطاً يدخل في اعتباره جميع عناصر سياق الحال⁽²⁾، مع ربطها بالمواقف الواردة فيه. ولذلك فإن دراسة المعنى يجب أن تستوفي جميع الظروف والملابسات الخصبة به، اللغوية منها وغير اللغوية.

بناء على ما سبق، ونظراً لما ترکز عليه هذه النظرية من الاستعمال، ولما تعطيه من اهتمام للسياق، نجد أنه يمكننا الاعتماد عليها، وعلى مختلف مبادئها في دراسة الحروف؛ فهي تعتبر المعنى ذاك الدور، أو تلك الوظيفة التي يؤديها العنصر اللغوي من خلال الاستعمال؛ حيث ترکز على الجانب الوظيفي فيه. وهذا هو الأساس الذي تقوم عليه الحروف؛ إذ لا يمكن الوصول إلى معناها، أو التعرف عليه إلا من خلال توظيفها في سياق معين. فرغم أنها لا تدل على معناها في ذاتها، إلا أنها — ومن خلال الاستعمال —

(1): المرجع نفسه، ص 72.

(2): بنظر: علم اللغة (مقدمة للقارئ العربي)، محمود السعران، دار النهضة العربية، دط، دت، بيروت، ص 312.

تكتسب التركيب الواردة فيه معنى جديداً، لم يكن معروفاً أو موجوداً قبل دخول الحرف عليه.

ما نلاحظه من خلال دراستنا الموجزة لبعض نظريات المعنى* هو أن النظريتين الأوليتين (الإشارية والتصورية) ترکزان على نوع معين من المعاني، وهو ما يسمى بالمعنى المعجمي، لذلك انتقد هما بعضهما مفهوماً عاماً للمعنى، ولاقتصر هما على طائفة معينة فقط من الكلمات (سواء التي تشير إلى شيء موجود في العالم المادي، أم التي لها صورة مختزنة في الذهن)، وعدم احتوائهما بذلك للحروف.

وهو الأمر الذي حاولت النظرية السياقية تداركه، بحيث لم تركز على مثل تلك المعاني — التي لا تميز بها كل مفردات اللغة — بل ركزت على الاستعمال، وعلى الوظيفة المؤداة من خلاله، واعتبرت تلك الوظيفة هي ما يسميه بعضهم المعنى، لذلك تمكنت هذه النظرية — على عكس سابقاها — من استيعاب جميع مفردات اللغة سواء منها التي لها معنى معجمياً أو التي ليس لها كحروف المعاني التي هي موضوع بحثنا.

إذا كانت حروف المعاني لا تخضع لمعظم نظريات المعنى، فما هي حالها مع وظائف اللغة؟ وهل تخضع لجميعها؟ وما المقصود بالوظيفة قبل كل ذلك؟

* أكتفينا بذكر تلك النظريات الثلاث لأنها الأبرز والأهم من بين النظريات الأخرى، ولأنها هي التي ترتبط أكثر بموضوع بحثنا. أما النظريات المتبقية فهي: النظرية السلوكية، نظرية الحقول الدلالية، والنظرية التحليلية.

— الوظيفة (La fonction) 2

مفهومها:

ورد في معجم مقاييس اللغة أنّ: "الواو والظاء والفاء كلمة تدلّ على تقدير شيء، يقال: وظفت له إذا قدرت له كُلّ حين شيء من رزق أو طعام."⁽¹⁾

وغير بعيد عن هذا عرفاها ابن منظور (ت 711هـ) قائلاً: "الوظيفة من كُلّ شيء ما يقدر له في كُلّ يوم من رزق أو طعام، أو علف أو شراب، وجمعها الوظائف والوظف، ووظف الشيء على نفسه ووظفه توظيفاً ألزمها إياه."⁽²⁾

يتفق تعريف كُلّ من ابن فارس (ت 395هـ)، وابن منظور (ت 711هـ) للوظيفة؛ فهي عندهما عبارة عن تقدير معلوم، يُدفع لمستحقه، دون أن يذكرا مقابل هذا القدر، وكأنها عطاء مقدر على الدافع دون أن يأخذ مقابلاً لها من القابض. والأصل في ذاك العطاء حسب التعريفين أن يكون منتظمًا.

أما من الناحية الاصطلاحية، فقد تدرج مفهوم الوظيفة انطلاقاً من تعريفها اللغوي، وان فعل بشكل واسع مع معطيات الحياة من جعلٍ وعطاءٍ، إلى أن أصبحت عبارة عن فكرة فلسفية، ذات شأن كبير، تبنتها بعض المدارس اللغوية ذات المناهج المعتمدة، والتي من

(1): معجم مقاييس اللغة، أحمد بن فارس، تج: عبد السلام هارون، دار الفكر، دط، 1979، القاهرة، ج 06، ص 122.

(2): لسان العرب، ابن منظور، ج 15، ص 240.

أشهرها وأبرزها مدرسة براغ*. فأصبح بذلك الحديث عن هذا المصطلح حاضرا بقوّة في الدراسات الحديثة⁽¹⁾، ولا يخلو منه أيّ نتاج لغوي.

فالوظيفة إذاً مصطلح أسلبيٌّ حديثٌ، اختلفت وجهات الدارسين في تحديد مفهومه، كل وحسب خلفياته التي انطلق منها. فهناك من يقصد بها موقع الكلمة من الجملة، وهناك من يرى أنها المقابل للشكل (أي المعنى)، وهناك من قال إنها علاقة ... وقد وجدوا في تحديد مفهومها صعوبة أكبر بكثير من تحديد مفهوم الشكل، لأنها — حسبهم — لم توجد لذاها بل لأشكال معينة، لذلك لا يمكن تحديدها إلا في ارتباطها بالشكل؛ ومن ثم هم يؤكدون دائماً على تبعية الوظيفة للشكل.

استعمل البراغيون** مصطلح الوظيفة واشتهروا به لدرجة أنهم عرفوا باسم الوظيفيين، فقد ركزوا كثيراً في دراساتهم على وظائف الأصوات، وكانوا يسعون دائماً إلى الكشف عمّا إذا كانت كلّ القطع الصوتية التي يحويها النص اللغوی تؤدي وظيفة في التبليغ أم لا⁽²⁾؛ أي أنهم كانوا يبحثون عن القطع التي تلعب دوراً هاماً في التمييز بين المعاني.

* مدرسة أو حلقة براغ: هي واحدة من أبرز المدارس الكلاسيكية في علم اللغة البنوي التي قامت في القرن العشرين مستندة بقوّة على أفكار دو سوسور ونظريته اللغوية، وبالخصوص في مجال التأكيد على وظيفة التواصل التي تؤديها اللغة. من أشهر وأبرز علمائها: تروبيت سكوي، رومان جاكبسون، وأندريه مارتينيه.

(1): ينظر الوظائف الصوتية والدلالية للصوائت العربية (أطروحة دكتوراه)، مكي درار، جامعة وهران، 2002/2003، ص 73/07.

** البراغيون: هم أعلام ورواد مدرسة براغ، وقد عرفوا بهذا الاسم نسبة إلى المدرسة التي ينتمون إليها.
(2): ينظر مبادئ في اللسانيات، خولة طالب الإبراهيمي، دار القصبة، ط02، 2006، الجزائر، ص 86.

ومن ثُمَّ كانت وظيفة العنصر اللغوي عندهم هي قيمته واستعماله، وقوتهم عنصر له وظيفة بمعنى له مهمة. وهم يعتمدون في ذلك ويؤكدون على عنصر الملاءمة "فلا يرد العنصر الصوتي إلا مع ما يلائمه من أصوات، ولا يرد العنصر اللغوي إلا مع ما يلائمه من عناصر لغوية أخرى."⁽¹⁾ وفي هذا تأكيد على عنصر الاستعمال لأنه لا يمكن الاعتماد أو الحديث عن الملاءمة إلا إذا ربطت بالاستعمال.

أما عند الغلوسيماتيين^(*)، حدد لويس يلمسلف (Louis Yhelmslev) مفهوم الوظيفة بشكل مختلف عن مفهوم البراغيدين، فهي عنده أقرب ما يكون لمفهوم العلاقة والتبعية؛ لأنها يمكن أن تحدّد التبعية بين طرفين، أو بين مجموعة من الأطراف، ولذلك قال: "التبعية التي تنفذ شروط تحليل ما سوف نسميها وظيفة، ولذلك نقول إنه توجد وظيفة بين فئة وأجزائها، وبين الأجزاء بالتبادل. أما أطراف وظيفة ما فسوف نطلق عليها موظفات، ونفهم من الموظف أنه موضوع له وظيفة بالنسبة لموضوعات أخرى."⁽²⁾ والموظف هو العنصر اللغوي الذي يدخل في علاقة تبعية مع عناصر أخرى، ومن ثُمَّ كانت الوظيفة عنده هي علاقة تبعية بين عنصرين لغوين على الأقل.

(1): وظيفة الألسن، أندريله مارتينيه، تر: نادر سراج، دار المنتخب العربي، ط01، 1996، بيروت، ص 76.

* الغلوسيماتيون: نسبة إلى المدرسة الغلوسيماتية (مدرسة كوبنهاغن) إحدى أشهر المدارس اللسانية التي ظهرت في أوروبا في مطلع القرن العشرين. أضفت هؤلاء الغلوسيماتيون صبغة علمية على دراساتهم اللغوية؛ فصاغوا عناصر اللغة في رموز جبرية، وتراكيتها في معادلات رياضية. كماكسوها بمصطلحات جديدة وغريبة.

** لويس يلمسلف (1899-1965): من أبرز رواد المدرسة الغلوسيماتية، كان من الأوائل الذين اهتموا بالمنطق الرياضي والمنهجية العلمية، إذ سعى إلى وضع نظرية لسانية كلية، من مؤلفاته: كتاب "مبادئ النحو العام"، وكتاب "اللغة".

(2): تاريخ علم اللغة الحديث، جرهايد هلبش، تر: سعيد بحيري، مكتبة زهراء الشرق، ط01، 2003، القاهرة، ص 112.

يؤكّد يلمسلف على "أنه يجب أن تصنف العناصر اللغوية على أساس وظيفتها فقط وليس على أساس معناها الدلالي (Signification) أوأن يشترط المعنى الوظيفة."⁽¹⁾ فهو بهذا يفصل ما بين المعنى وبين الوظيفة. ومع أنه لا ينفي عنصر المعنى، إلا أنه يركز على الوظيفة باعتبارها مجموعة من العلاقات القائمة بين العناصر اللغوية.

رغم أن الوظيفة شاعت بشكل كبير عند هاتين المدرستين وبالخصوص عند مدرسة براغ؛ إلا أنها بحد أعلام المدارس الأخرى يشيرون إلى هذا المصطلح، ويعرفونه تعريفات تتماشى وفق آرائهم وميولاتهم الفكرية.

فليونارد بلومفيلد (Leonard Bloomfield)* يربط الوظيفة بالموقع التركيبي، ويرى أنها الموقع الذي يحتله العنصر اللغوي في التركيب "فالموقع التي يمكن أن تظهر فيها الكلمة هي وظائفها... وكل الأشكال التي تظهر في الموقع ذاته تشكل قسماً شكلياً؛ إذ إن مزايا الواقع هذه تخلق... الوظيفة النحوية."⁽²⁾ فهو يحصرها في المستوى النحوي، والعناصر التي تتحلّل الموضع ذاته تؤدي الوظيفة ذاتها بغض النظر عن معانيها؛ لأن الوظيفة عنده ليست هي المعنى — كما يزعم بعضهم — ولا ترتبط به، وإنما هي أكثر ارتباطاً بالجانب الشكلي.

(1): المرجع السابق، ص 112.

* ليونارد بلومفيلد (1887-1949): رائد المذهب السلوكي كان يؤمن بالمنهج التجريبي في البحث اللساني، ويرى أن قواعد اللغة وصفية وليس معيارية من مؤلفاته: كتاب "اللغة والتفكير" . "le language et la pensée".

(2): تاريخ علم اللغة الحديث، جرهارولد هلبش، ص 123.

بخلاف بلومفيلد الذي يربط الوظيفة بالبنية السطحية يذهب نوام تشومسكي (Noam Chomsky)* زعيم المدرسة التحويلية التوليدية إلى ربطها بالبنية العميقه. فهي عنده عبارة عن علاقات قائمة بين عناصر البنية العميقه التي يمكن تفسيرها تفسيرا داليا⁽¹⁾. أي أنها أقرب ما يكون إلى المعنى منها إلى الشكل.

نلاحظ من خلال هذه التعريف اختلف وجهات نظر العلماء حول تحديد مفهوم الوظيفة وتبنيها. فكلّ وحسب ميولاته الفكرية، وحسب المدرسة أو الاتجاه الذي ينتمي إليه. وهو ما يعكس صعوبة تحديد مفهوم هذا المصطلح؛ إذ على الدارس ألا يتناول مفهوم الوظيفة بشكل عام، وإنما عليه بداية أن يبين وفق أي مدرسة سيتناوله، حتى لا يقع في الخلط بين المناهج أو المدارس.

ولأنّ مدرسة براغ هي أولى المدارس التي تبنّت هذا المصطلح وركّزت عليه أكثر من غيرها، وبنّت عليه جميع أسس دراساتها اللغوية فإننا نميل إليها أكثر، ونسعى إلى تبني منهاجها في هذا البحث؛ نظراً لارتباط مفهوم الوظيفة المباشر عندها بالاستعمال، ولا شتماله على جميع العناصر اللغوية انطلاقاً من أصغرها على الإطلاق (الفونيمات).

* نوام تشومسكي: لساي أمريكي ولد سنة 1928، تلمذ على يد هارييس وتأثر بفكر ياكبسون، سعى إلى إقامة نظرية عامة للغة باعتبار أنها تصدر عن العقل، بين نظريته التحويلية التوليدية على أساس معرفة كيف تنتج اللغة جملًا لا حد لها انطلاقاً من عناصر لغوية محدودة، من مؤلفاته: كتاب "البني التركيبية"، و "مظاهر النظرية التركيبية".

(1): ينظر تاريخ علم اللغة الحديث، جرهارد هلبش، ص 506.

وبناءً على ذلك، فإن أبسط وأشمل تعريف يمكن ارضاوه للوظيفة هو اعتبارها "الدور التعبيري الذي يقوم به العنصر اللغوي في البنية النحوية سواء أكان فونينا، أو مورفينا، أم كلمة، أم جملة."⁽¹⁾ أي أن وظيفة العنصر اللغوي تكمن في الدور الذي يؤديه، وهي تختلف باختلاف ذلك العنصر. فوظيفة الفونيم مثلاً تختلف عن وظيفة المورفيم. كما أن وظيفة العنصر الواحد تختلف باختلاف استعماله في مواضع مختلفة.

وظائف اللغة:

كثيراً ما تحدث العلماء والدارسون عن تلك الوظائف التي يمكن أن تؤديها اللغة وغالباً ما نجد أنها تنقسم إلى قسمين:

فأما القسم الأول منها فيرتبط بالسياق اللغوي ارتباطاً تاماً ومباشراً؛ بحيث لا يمكن تحديد، أو فهم وظيفة عنصر لغوي ما، إلا من خلال معرفة ودراسة ما يسبقه، وما يليه من عناصر أخرى مجاورة له، فهي وظائف بنوية ترتبط بالبنية اللغوية للعنصر المدروس ولا تتجاوزها، لذلك اقترنت بمختلف مستويات اللغة، وسميت بها فكانت انطلاقاً من ذلك: الوظيفة الصوتية، الوظيفة الصرفية، الوظيفة النحوية، والوظيفة الدلالية. فهي مجموعة من الوظائف الفرعية الخاصة بالعناصر اللغوية الجزئية؛ أي الخاصة بأجزاء الجمل وليس بالجمل ككل.

(1): المدارس اللسانية، أحمد عزوز، ص 109.

1 — الوظيفة الصوتية (الفونولوجية):

هي التي ركزت عليها مدرسة براغ بصفة خاصة في بدايات تأسيسها، تسمى الوظيفة الصغرى كذلك لأنها ترتبط بالفونيمات؛ التي هي أصغر الوحدات اللغوية القادرة على تمييز المعنى، رغم أنها لا تحمل معنى في ذاتها، ومرجع ذلك طبعا هو وظيفتها. فقد يتغير معنى الكلمة أو جملة بأكمالها ب مجرد تغيير أحد فونيماتها. فمثلا يتغير معنى الكلمة "طاب" بمجرد تغيير الفونيم الأول منها فنقول مثلا "ناب" إذ لكل من الصوتين مميزات ووظائف خاصة به تجعله قابلا لأن يكون مقابلا استبداليا لجموعة من الأصوات الأخرى⁽¹⁾ في كلمات مثل "تاب، هاب، جاب، راب، خاب، غاب...").

ويمكن تطبيق هذه الوظيفة على جميع مفردات اللغة، لأنها كلها مكونة من أصوات بما في ذلك الحروف. ونعتقد أنها تعطينا نتائج مهمة لأن الأصوات هي اللبنات الأولى التي تقوم عليها مختلف الدراسات اللغوية.

2 — الوظيفة الصرفية (المورفولوجية):

ترتبط هذه الوظيفة بالمورفيمات، أي بالوحدات الصرفية القادرة على تمييز المعاني. فكلمة "يلعبون" تختلف وظيفتها الصرفية عن الكلمة "يلعبان"، نظرا لارتباط الجذر بلا صفتين مختلفتين، لكل واحدة منها وظيفتها الصرفية الخاصة بها. فلا صفة الواو والنون في المثال الأول تدل على الجمع، ولا صفة الألف والنون في المثال الثاني تدل على الثنائي

(1): ينظر اللغة العربية معناها و مبناه، ثام حسان، ص 76/77

ولا يتعلّق الأمر بالزوائد أو اللواصق فحسب، وإنما يتعلّق بالصيغة الصرفية ككل. والتي تتميّز كل واحده منها بوظيفة خاصة، وذلك كدلالة صيغة "فاعل" على من قام بالفعل.

لا تتمتّع جميع مفردات اللغة بهذه الوظيفة بل تقتصر على مجموعة منها فقط هي الأسماء والأفعال والصفات. وليس حروف المعاني أي وظيفة صرفية يمكن أن نعرض لها نظراً لأنها لا تتمتّع بأي صيغة صرفية.

3 — الوظيفة النحوية:

هي الموضع الذي يحتله العنصر اللغوي في الجملة - حسب الترتيب النحوبي - والدور الذي يؤديه في التركيب. كأن يكون فاعلاً، أو مفعولاً، أو مضافاً، أو مبتدأ... وتتحدد هذه الوظائف النحوية عن طريق جملة من القرائن كالعلامة الإعرابية والرتبة وغيرها.

ولمعرفة الوظيفة النحوية لكلمة ما يجب أن ندرس صلتها بباقي الوحدات، وما ينبع عن ذلك من تأثير في طبيعة التركيب. لأن الكلمات تختلف وظائفها النحوية باختلاف السياق الواردة فيه. ففي الأمثلة التالية: بمح مدعاً، أكرمت محمدًا، التقيت بـ محمدٍ. وردت كلمة محمد مرة فاعلاً، وأخرى مفعولاً، وثالثة مضافاً. وكل هذه الوظائف حددها السياق الواردة فيه، والقرائن التابعة له من رتبة وعلامة إعرابية.

فما نلاحظه هو أن الوظائف النحوية وظائف متعلقة بال محل الإعراب للكلمات، فالكلمات التي لها وظيفة نحوية هي التي لها محل من الإعراب⁽¹⁾. أمّا الكلمات التي لا محل

(1): ينظر: العربية والوظائف النحوية (دراسة في اتساع النظام والأساليب)، مدوّن عبد الرحمن الرمالي، دار المعرفة الجامعية، دط، 1996، مصر، ص22.

لها من الإعراب فهي كلمات لا وظيفة نحوية لها مثل: حروف المعاني.

سمى بعضهم هذا النوع بالوظائف النحوية الخاصة، في مقابل الوظائف النحوية العامة التي تستفاد من الجمل وأساليب بشكل عام، والتي تتمثل في دلالتها على الخبر والإثبات، النفي، التأكيد، والطلب بأنواعه (كالاستفهام، الأمر، النهي، العرض، التحضيض، التمني، الترجي، والنداء)⁽¹⁾. وتتجلى هذه الوظائف في غالب الأحيان عن طريق استخدام الحروف، أو الأدوات النحوية التي تحمل وظيفة الجملة، أو الأسلوب الواردة فيه، هذا باستثناء تلك الجمل التي لا تحتاج بطبيعتها إلى الأداة لتؤدي وظيفة نحوية. فالقرائن المصاحبة لتلك الجملة هي التي تخول لنا معرفة وظيفتها. كالتنعيم مثلا الذي ينوب أحيانا عن حرف الاستفهام.

4 — الوظيفة المعجمية:

هي وظيفة الجذور اللغوية مستقلة في الأصل عما يمكن أن توحيه الأصوات المكونة لها أو صيغها الصرفية⁽²⁾. فهي الوظيفة الأصل والأساس التي تؤديها مفردات اللغة، ثم تأتي الوظائف الأخرى تابعة ومكممة لها.

5 — الوظيفة الدلالية:

تعرف بأنها "وظيفة المنطوق بأكمله في سياق الموقف"⁽³⁾، فهي وظيفة شاملة ترتبط

(1): ينظر أقسام الكلام العربي من حيث الشكل والوظيفة، فاضل مصطفى السياغي، ص 209/210.

(2): ينظر دلالة الأنفاظ، إبراهيم أنيس، مكتبة الأنجلو المصرية، ط 05، 1984، مصر، ص 48.

(3): تاريخ علم اللغة الحديث، جرهايد هلبش، ص 160.

بالوظائف السابقة لها من جهة، وبال موقف المصاحب لها، أو الواردة فيه من جهة أخرى.

إذا كانت الوظائف السابقة وظائف بنوية، تتعلق كل واحدة منها بمستوى معين من مستويات اللغة، ولا تخرج عن إطاره — رغم أنها تسعى كلها إلى تحقيق بعد تواصلي — فإن العلماء قد رصدوا للغة وظائف أخرى ذات أهمية بالغة لا تنفي سابقاتها، وإنما تقوم عليها، ثم تتجاوزها إلى عناصر أخرى أوسع وأرحب مجالاً منها، فتركز بالخصوص على أطراف العملية الكلامية والعناصر المشاركة فيها.

6—الوظيفة التواصلية:

يكاد يجمع العلماء — على اختلاف مشاربهم — على أن أبرز وأهم وظيفة تؤديها اللغة هي الوظيفة التواصلية (*La fonction communicative*) نظراً لأن الهدف الأصل من استعمال اللغة هو إقامة التواصل، بينما تعتبر الأهداف الأخرى أهدافاً ثانوية⁽²⁾، أو مشتقة من الهدف الأصل.

ورغم أن أنظمة التواصل كثيرة متعددة، ترمي جماعتها إلى نقل الأفكار والمعلومات بين الأشخاص "إلا" أن اللغة تبقى الوسيلة الوحيدة القادرة على إبلاغ الفكرة من المتحدث إلى السامع بسهولة ويسر، وبسرعة فائقة؛ لأن اللغة هي أقدر الوسائل على التبليغ والتوصيل.⁽³⁾ فهي وسيلة إنسانية خالصة لتوصيل الأفكار، وللتعبير عن الأحاسيس

(1): تاريخ علم اللغة الحديث، جرهارد هلبش، ص 160.

(2): ينظر للسانيات الوظيفية (مدخل نظري)، أحمد المتوكلي، دار الكتاب الجديد المتحدة، ط 02، 2010، بيروت، ص 61.

(3): علم اللغة، حاتم صالح الضامن، بيت الحكمة، دط، دت، بغداد، ص 137

والانفعالات والرغبات، وأداة لا غنى عنها في حياة الإنسان، بخلاف أنظمة التواصل الأخرى التي لا يؤثر غيابها على سيرورة الحياة.

إذا قلنا إن الوظيفة التواصلية هي الأصل في وظائف اللغة كلها، فما هو التواصل يا ترى؟

مفهوم التواصل:

التواصل اسم مشتق من الجذر (و.ص.ل) يقال "وصلت الشيء وصلةً وصلةً". والوصل ضد المحران ... ووصل الشيء إلى الشيء وصولاً وتوصل إليه: انتهى إليه وبلغه ... ووصله إليه وأوصله: أنهى إليه وأبلغه إياه.⁽¹⁾ ومنه لا يمكن أن يكون التواصل في اللغة إلا بين طرفين فأكثر.

أما من الناحية الاصطلاحية، فالتواصل مفهوم واسع يشمل مختلف مجالات الفعالية الإنسانية (اجتماعية، سياسية، ثقافية...)، مما جعله محل مقاربة العديد من الحقول المعرفية كاللسانيات، علم النفس، علم الاجتماع... ولذلك تعددت تعريفاته، وتتنوع بتنوع هذه الحقول وال المجالات.

فهو عند اللسانيين الاشتراك في عملية تبادل الرموز، وانتقال المعلومات بين الأشخاص، وتبيّغ الأفكار، بهدف تحقيق التفاهم والتفاعل بينهم. و تقوم معظم تعريفاتهم له على ثلاثة دعائم أساسية هي كالتالي:

(1): لسان العرب، ابن منظور، ج 15، ص 224.

1 – الاشتراك: باعتباره "سلوك يهدف إلى التأثير في الغير، في إطار قواعد اجتماعية من طرف وضعية الشريك وخصوصياته، فهو يكتسي تعاقداً ضمنياً، وتشاركاً بين الفاعلين الأساسيين."⁽¹⁾ فلكي يتحقق التواصل لابد أن يشترك الطرفان في مجموعة من الأمور.

2 – التبادل: فهو عملية لتبادل الأفكار، والآراء، والمعلومات بين الأطراف المشاركة في العملية التواصلية، وتشتمل على استخدام الرموز وتحليلها وبثها.

3 – التفاعل: باعتباره "نوع من التفاعل الهدف إلى خلق تفاهم بين مجموعة الذوات داخل مجال عمومي..."⁽²⁾ فلا يمكن أن يتحقق التواصل إذا لم يفهم الأشخاص بعضهم أو لم يتفاعلوا مع بعضهم.

وبناء على ذلك يمكن اعتبار الوظيفة التواصلية الوظيفة الأساسية التي تؤديها اللغة. فرغم أن تشومسكي هو الوحيد تقريباً الذي حاول الرد على أصحاب هذا الاتجاه، بزعمه أن وظيفة اللغة الأصلية ليست بالضرورة الوظيفة التواصلية، وأنها (اللغة) قد تكون مجرد التعبير عن فكرة ما؛ إلاّ أن جمهور المتحدثين عن وظيفة اللغة (لسانيين وغيرهم) يجمع ويؤكد على أن دور اللغات في المجتمعات البشرية هو بالأساس تمكين مستعملتها من التواصل فيما بينهم⁽³⁾. باعتبارها أداة لا غنى عنها في التعامل والتفاهم بين الأفراد؛ إذ تكون للتعبير عن الحقائق، وتوصيل الأفكار، ونقلها بين الأشخاص، مع مراعاة أحوال

(1): التواصل (نظريات ومقاربات)، مجموعة باحثين، تر: عز الدين الخطابي وزهور حوي، تق: عبد الكريم غريب، منشورات عالم التربية، ط01، 2007، المغرب، ص 236.

(2): المرجع نفسه، ص 15.

(3): ينظر التركيبات الوظيفية (قضايا ومقاربات)، أحمد المتوكلي، دار الأمان، ط01، 2005، الرباط، ص 25/24.

جميع العناصر المشاركة في العملية التواصلية، من باث ومتلق وغيره، مما يسميه بعضهم بعناصر السياق الخارجي.

ولا تتحقق الوظيفة التواصلية للكلمة، إلا من خلال وجودها في سياق معين. لأن لغة الإنسان تتشكل من مجموعة من الدوال (الكلمات)، تعمل ضمن نظام معين "ولا يستطيع الدال أن يقوم بمهمة الاتصال إلا إذا وجد ضمن مجموعة أخرى من الدوال تمنحه وظيفة اتصالية ما."⁽¹⁾ بمعنى أننا عندما نبحث عن الوظيفة التواصلية للفظ ما لا نبحث عنها في الألفاظ وهي مفردة، وإنما نبحث عنها من خلال تضام الألفاظ بعضها إلى بعض، وفي مختلف السياقات؛ حيث نتمكن من معرفة ما يترب عن ذلك من فوائد.

وهو ما أكد عليه مختلف الوظيفيين (البراغيدين وغيرهم)، من بينهم رومان ياكبسون (Roman Jacobson) الذي صاغ مخططا سداسيا حصر فيه وظائف اللغة، وأكد من خلاله أن الوظيفة الأساس للغة هي التواصل، لذلك لا يمكن وصف الأجزاء المفردة فيها دون مراعاة، أو اعتبار وظائف تلك الأجزاء؛ إذ لكل واحد منها وظيفة معينة، لا تظهر إلا من خلال تضامنه وتآلفه مع أجزاء أخرى ملائمة له. فاللغة عندهم مثل الآلة

(1): التركيب النحوية وسياقاتها المختلفة عند الإمام عبد القاهر الجرجاني، صالح بلعيد، ديوان المطبوعات الجامعية، دط، 1994، الجزائر، ص 92/93.

* رومان ياكبسون (1896-1982): لسان مشهور وأحد أعلام المدرسة الوظيفية اهتم بالأداب العالمية، شارك في تأسيس حلقة موسكو اللسانية ولعب دوراً مهماً في تأسيس مدرسة الشكلانيين الروس، ثم في تأسيس حلقة براغ وكان نائباً لرئيسها وأحد الناطقين الأساسيين باسمها وركز على دراسة وظائف اللغة واهتم بالتواصل اللغوي من مؤلفاته: قضايا الشعرية، مقالات في اللسانيات العامة، ست محاضرات في الصوت والمعنى.

ومثل جسم الإنسان⁽¹⁾ لها وظيفة معينة، وت تكون من مجموعة من الأجزاء الفرعية لكل واحد منها وظيفة خاصة يؤديها، وترتبط بوظيفة غيره من الأجزاء، لتدعم جميعها تلك الوظيفة الأساسية للغة المتمثلة في التبليغ والتواصل. ولا يمكن فهم وظيفة الجزء إذا كان مفرداً أو مستقلاً عن بقية الأجزاء ووظائفها؛ لأنها تقوم على تنسيق الوظائف في نطاق النظام اللغوي، لذلك لا تظهر وظائف الأجزاء ولا تتحقق إلا وهي متناسقة ومتكافلة في إطار اللغة العام.

حدد ياكبسون في بادئ الأمر العناصر المكونة لكل سيرورة لسانية، ولكل فعل تواصلي لفظي، ورأى أنها ستة عناصر ومثل لها بالمخطط التالي⁽²⁾:

سياق

رسالة —————— مرسل إليه

اتصال

سنن

مخطط عوامل التواصل اللغوي.

(1): ينظر تاريخ علم اللغة الحديث، جرهايد هلبيش، ص 97، واللغة العربية معناها وبناؤها، تمام حسان، ص 33/34.

(2): ينظر قضايا الشعرية، رومان ياكبسون، تر: محمد الولي ومبarak حنون، دار توبقال، ط 01، 1988، المغرب، ص 27.

— المرسل (*Distinuteur*): هو المصدر الذي يركب الرسالة ويرسلها، وهو العامل الأساس والحيوي الذي تبني عليه العملية التواصلية.

— المرسل إليه (*Destinataire*): هو مستقبل الرسالة الذي يقوم بتفكيك مختلف أجزائها.

— الرسالة (*Message*): هي مضمون وفحوى المعلومات، والأفكار المنقولة من المرسل إلى المرسل إليه.

— الاتصال أو القناة (*Canal*): هي الممر أو الوسيلة التي يعمد بها المرسل لتوصيل وتلقي رسالته. أي هي الجسر الرابط بين الطرفين.

— السنن (*Code*): هو اللغة المشتركة بين المرسل والمرسل إليه، فمنها ينطلق الأول لترميز رسالته، وعليها يعتمد الثاني في فك رموزها. ونجاح العملية التواصلية متعلق بهذا النظام المشترك، فإن انعدم أحدهما استحال التواصل بينهما.

— السياق (*Contexte*): هو الإطار العام الذي تنتج فيه الرسالة، وقد يكون لغويًا أو غير لغوي.

يولد كل عامل من هاته العوامل وظيفة لسانية خاصة به، هي على التوالي⁽¹⁾:

1 — الوظيفة التعبيرية (*La fonction expressive*): تسمى أيضًا الانفعالية، تتعلق بالمرسل وتعبر عن موقفه تجاه ما يتحدث عنه، فتهدف إلى تقديم

(1): ينظر المرجع السابق، ص 28/29/30/31/32. والنظرية الألسنية عند رومان حاكميرون، فاطمة الطبال بركة، مجد المؤسسة الجامعية، ط 01، 1993، بيروت، ص 66/67.

انطباع عن انفعال معين صادقاً كان أم خادعاً، وتظهر في التراكيب التي تحوي ضمير المتكلم، وكذلك صيغ التعجب ونحوها.

2 — الوظيفة الإفهامية (*La fonction conative*): يسمى بها بعضهم أيضاً بالوظيفة التأثيرية، وهي تركز على المرسل إليه، وتتجلى بالخصوص في الجمل الندائية والأمرية.

3 — الوظيفة الشعرية (*La fonction poétique*): تركز على الرسالة ذاتها، توجد في كل أنواع الرسائل ولا تقتصر على الشعر. وتحقيق وتميز في الرسائل التي تكون معدة لذاها كما في النصوص الفنية اللغوية.

4 — الوظيفة الانتباهية (*La fonction phatique*): تسمى وظيفة إقامة الاتصال، تركز دائماً على قناة الاتصال، فالمرسل غالباً ما يسعى إلى إثارة انتباه المرسل إليه، وإبقاء الاتصال قائماً معه، والحفظ عليه من خلال استعمال بعض الألفاظ أو التراكيب البسيطة مثل: ألو، أتفهمني ...

5 — الوظيفة الميتالسانية (*La fonction metalinguistique*): أو وظيفة تعدى اللغة، هي وظيفة كلام اللغة عن اللغة نفسها، تظهر في الرسائل التي تكون فيها اللغة مادة للدراسة، فتعمل على وصفها، وذكر عناصرها، وتعريف مفرداتها.

6 — الوظيفة المرجعية (*La fonction référentielle*): تركز على المرجع، أو السياق المشترك بين طرف التواصل، فتحدد العلاقة القائمة بين الرسالة، وبين الموضوع الذي ترجع أو تخيل إليه، وهي أكثر الوظائف أهمية في عملية التواصل، كما أنها الوظيفة الأساسية في أغلب الرسائل اللغوية.

مُثُل ياكبسون لهذه الوظائف بالمحطط التالي*: :

مرجعية

انفعالية ————— شعرية ————— إفهامية

انتباهية

ميتسانية

محطط الوظائف اللغوية.⁽¹⁾

* تأثر ياكبسون في صياغة مخططه هذا ببعض العلماء الذين سبقوه، والذين عرضوا لهذه المسألة، وبالخصوص منهم فردینان دی سوسيير (Ferdinand de Saussure)، الذي تحدث عن التواصل اللساني وسماه الدائرة الكلامية (circuit de parole) واشترط في إقامته وجود شخصين على الأقل يركب الشخص (أ) رسالة في ذهنه ثم يرسلها، فيستقبلها الشخص (ب) ويفك رموزها، ليقوم هو الآخر بتركيب رسالة جديدة ويرسلها إلى (أ). وكارل بوهлер (karl buhler) الذي قدم نموذجاً للتواصل سماه نموذج الأجهزة أو الأورجانون (organon modell)، حدد من خلاله عوامل التواصل ورأى أنها ثلاثة: المرسل، المرسل إليه، والمرجع أو الموضوع الذي يجري الحديث عنه، وربط كل عامل منها بوظيفة خاصة هي على التوالي: الوظيفة الانفعالية، الوظيفة الإفهامية، والوظيفة المرجعية. ينظر علم اللغة العام، فردینان دی سوسيير، تر: يوئيل يوسف عزيز، دار آفاق عربية، دط، دت، بغداد، ص 30/29. وقضايا الشعرية، رومان ياكبسون، ص 30. والتواصل اللساني والشعرية، الطاهر بومزبر، منشورات الاختلاف، ط 01، 2007، الجزائر، ص 18/19.

(1): قضايا الشعرية، رومان ياكبسون، ص 33.

ليست تلك الوظائف إلا وظائف فرعية، الأصل فيها الوظيفة التواصيلية؛ لذلك نفيها ترتبط جميعاً بالعوامل التي يتحقق من خلالها التواصل، وتسعى جميعاً إلى تحقيق هدف واحد هو التواصل.

لذلك عندما نتحدث عن الوظيفة التواصيلية للحروف يجب أن نتطرقبداية لما لها من وظائف فرعية تتعلق بالمستويات اللغوية، ثم نحاول ربطها ب مختلف التراكيب، والسياقات بما تحويه من أبعاد ثقافية، اجتماعية، ونفسية... آخذين في الاعتبار جميع العناصر المشاركة في العملية التواصيلية، حتى نتمكن من التعرف على وظيفتها التواصيلية، التي تؤديها من خلال تالفها مع مجموعة من العناصر اللغوية الأخرى في تراكيب معينة، معتمدين في ذلك على المنهج الوظيفي الذي ينظر إلى اللغة على أنها نظام متكامل، لا يمكن الفصل بين عناصره، أو بين مستوياته، حتى تتمكن من الحفاظ على طابعها التواصلي الذي تتميز به.

ولأننا نسعى إلى دراسة الوظيفة التواصيلية لحروف التنبيه، فلا بد من الإشارة أولاً إلى أن حروف التنبيه متعددة في اللغة العربية، يمكن تقسيمها في العموم إلى قسمين: أما الأول منها فهو الذي ذكره النحاة في باب التنبيه، وأما الثاني فهو الذي ذكره في باب النداء. وهو ما أشار إليه المالقي (ت 702هـ) في إطار حديثه عن حروف التنبيه⁽¹⁾؛ بحيث ذكرها جميعاً ثم استثنى منها مجموعة معينة قال إنها تسمى حروف نداء. وهو ما سنتناوله في الفصلين اللاحقين من هذا البحث، ونبني عليه تقسيمنا لهما.

(1): ينظر رصف المباني في شرح حروف المعاني، عبد النور المالقي، تحرير: أحمد محمد الخراط، مطبوعات مجمع اللغة العربية، دمشق، دولة، ص 06.

الفصل الثاني

حروف التّنبيه.

1 — الحرف ألا.

2 — الحرف أما.

3 — الحرف ها.

تعريف التنبية:

ورد في لسان العرب في مادة (ن، ب، ٥): "النبيه: القيام والانتباه من النوم، وقد نبهه وأنبهه من النوم فتنبه وانتبه، وانتبه من نومه: استيقظ، والتنبية مثله ... ونبهه من الغفلة فانتبه وتنبه: أيقظه، وتنبه على: الأمر شعر به، وهذا الأمر منبهة على هذا الأمر: مشعر به..."^(١) فالتنبيه في اللغة فعل معنوي يدل على الانتقال من حال إلى أخرى؛ فهو الاستيقاظ من النوم أو الغفلة، أو الشعور بالشيء، والوقوف والاطلاع عليه.

أما من الناحية الاصطلاحية فلا يختلف معنى التنبية كثيراً عن معناه اللغوي، فهو لفت نظر المخاطب إلى أمر ما، واستحضار ذهنه إلى ما يلقيه المتكلم، وتقيئته لما سيحدثه به. قال بعضهم: التنبية "هو أن تنبه المخاطب على ما تحدثه به، ولا يكون تنبية إلا إذا كان الأمر ذات أهمية بالنسبة إلى المخاطب، حتى لا يفوته المقصود نتيجة غفلته."^(٢) فأهمية التنبية إذا كبيرة، ودوره بارز في نجاح العملية التواصلية بين المخاطبين، فيه يدرك المخاطب مقصود المخاطب، وبه يفطن من غفلته ويركز فيما سيلقى إليه من كلام، فيهتم نفسه ويعدها لذلك.

فالتنبيه تركيب لغوي، وأسلوب بلاغي من الأساليب الشائعة في كلام العرب، أدت الحاجة إلى لفت انتباه المخاطب، وتقيئته لسماع الرسالة إلى استنباطه، فهو — على غرار باقي الأساليب اللغوية — يتطلب مراعاة حال المخاطبين ومختلف ظروفهم الاجتماعية

(١): لسان العرب، ابن منظور، ج 14، ص 181/182.

(٢): الأدوات المفيدة للتنبية في كلام العرب، فتح الله صالح المصري، ديوان المطبوعات الجامعية، دط، دت، الجزائر، ص 93.

والنفسية والثقافية ... باعتبار أن عملية التواصل لا تتم بين المخاطبين، وعملية الإقناع لا تنشأ في ذهن السامع، إلا إذا كان الخطاب الموجه إليه مبنياً على أساس نفسية واجتماعية ذات علاقة بمختلف أحواله⁽¹⁾. بحيث يراعي المتكلم فيها جميع الظروف المحيطة به ثم يسعى إلى لفت انتباذه ليتمكن بعد ذلك من مخاطبته ويضمن تفاعله معه.

قال عبد القاهر الجرجاني (ت 471هـ): "وجملة الأمر أنه ليس إعلامك الشيء بعنة غفلاً مثل إعلامك له بعد التنبيه عليه والتقدمة له."⁽²⁾ ذلك لأن المخاطب كثيراً ما يحتاج إلى تنبيه ليعلم الكلام ويفهمه، حتى لا يفوته المقصود. فالتنبيه يضمن نجاح العملية التواصلية بين المخاطبين.

ولأن التنبيه وظيفة من أبرز الوظائف التي تؤديها اللغة، فإنه يتم بمجموعة من الحروف الخاصة، شأنه في ذلك شأن باقي الوظائف، وأساليب اللغة التي يختص كل واحد منها بطائفة معينة من حروف المعاني.

يكاد يجمع معظم اللغويين والناحاة على أن عدّة حروف التنبيه الأصلية* أربعة وهي: ألا، أما، ها، يا. ومنهم من يذكر الثلاثة الأولى دون الحرف "يا" كالزمخري⁽³⁾ الذي لم يذكر هذا الحرف في سياق حديثه عن حروف التنبيه. وابن الحاجب (ت 646هـ) الذي

(1): ينظر دلائل أسلوب القسم في السور المكية (رسالة ماجستير)، قلاليية العربي، جامعة وهران، 1991/1992، ص ب.

(2): دلائل الإعجاز، عبد القاهر الجرجاني، ترجمة محمود شاكر، مطبعة المدى، ط 03، 1992، مصر، ص 132.

* قلنا حروف التنبيه الأصلية تميزاً لها عن باقي الحروف التي تفيد التنبيه، ولكن لم يذكرها العلماء في باب التنبيه، إنما ذكروها في أبواب أخرى وذلك كحروف النداء مثلاً.

(3): ينظر المفصل في علم العربية، الزمخشري، ص 307.

قال في باب حروف التنبيه:

وَبَّهُوا بِهَا أَمَّا، ثُمَّ أَلَا
عَلَى الْكَلَامِ بَعْدَهَا لِيَحْصُلَ⁽¹⁾

إذ نلاحظ أنه لم يذكر "يا" ضمن هذه الحروف بل اكتفى بالثلاثة الآخريات فقط. كما نلاحظ أنه أشار في الشطر الثاني إلى الوظيفة التي تشتراك فيها هذه الحروف جميعاً بعد تأديتها التنبيه وهي تحقيق وتوكيد ما بعدها. فقوله "ليحصل" بمعنى ليتحقق.

ورغم أهمية حروف التنبيه، إلا أننا لا نجد أولئك النحاة يتحدثون عنها حديثاً مستفيضاً في كتبهم، على عكس باقي حروف المعاني كحروف التوكيد والقسم أو حروف الجر، والعطف وغيرها، التي نالت قسطاً وافراً من اهتمام العلماء وجهودهم. فنادراً ما نجدهم يفصلون الحديث عن حروف التنبيه، أو يتسعون في ذكرها؛ فهم في غالب الأحيان يكتفون بذكرها، أو بالإشارة إلى بعض خصائصها دون التعمق في وظائفها، أو ما تؤديه في التركيب من تأثير.

ولا يكون توظيف حروف التنبيه واستعمالها اعتباطاً؛ وإنما يكون مبنياً على مجموعة من الركائز التي يقتضيها السياق، إذ لا يمكن توظيف الحرف أو استبداله بغيره، إلا إذا علمنا ما له من خصائص، ووظائف تظهر كل واحدة منها في سياق معين، ويمكن لها أن تتغير بتغيير ذاك السياق. وفي ما يلي تفصيل لتلك الحروف وخصائصها.

(1): شرح الواقية نظم الكافية، ابن الحاجب النحوي، تحرير: موسى بناني علوان العليلي، مطبعة الأدب، بغداد، 1980، ص 401.

أولاً — ألا:

ألا بفتح الهمزة وتحقيقها حرف من حروف المعاني مبني على السكون، لا محل له من الإعراب، يؤدي مجموعة من الوظائف في التركيب، تتحدد طبيعة كل واحدة منها بحسب طبيعة التركيب الواردية فيه، وبحسب القرائن المرافقة له.

فهي حرف تنبية، يأتي دائماً في مقدمة الكلام وصدراته، بغرض التنبية إلى ما يليه، والاهتمام بما بعده من كلام، لذلك قيل عنه حرف استفتاح. ولا غرابة في ذلك؛ لأن الاستفتاح في حد ذاته أسلوب بلاغي خطابي يقصد به تنبية السامع إلى بدء حديثه⁽¹⁾. ولكن يجدر بنا الإشارة إلى أن الاستفتاح ليس سوى موقعها في التركيب، فالمعربون كما ذكر ابن هشام (ت 761)، عندما يقولون حرف استفتاح إِنْما يبينون مكانها ويهملون معناها⁽²⁾. باعتبار أن موقعها هو الصدارة دائماً. ففي قول أبي العتاية (ت 210هـ):

أَلَا نَحْنُ فِي دَارٍ قَلِيلٍ بَقَاءُهَا سَرِيعٌ تَدَاعِيهَا، وَشِيكٌ فَنَاؤُهَا⁽³⁾

جاءت "ألا" في مقدمة الكلام ومفتتحه، فإذا قلنا هي حرف استفتاح فقط، فإننا نتحدث عن مكانها وموقعها في التركيب لا غير. أما إذا أردنا تبيان وظيفتها فنقول حرف تنبية، نظراً لأن الشاعر يوظفها للفت انتباه المخاطب، وتهيئة لسماع رسالته.

(1): ينظر المعجم المفصل في علوم اللغة، محمد التونجي وراجي الأسر، ج 01، ص 39.

(2): ينظر معنى الليب عن كتب الأعارات، ابن هشام، ترجمة: مازن المبارك و محمد علي حمد الله، دار الفكر، ط 02، 1969، دمشق، ج 01، ص 71.

(3): ديوان أبي العتاية، دار بيروت، دط، 1986، بيروت، ص 14. يقصد بالدار الدنيا فالبيت من قصيدة "غداً تخرب الدنيا"، التي يتحدث فيها عن فناء الدنيا وعدم دوامها. تداعيهما: تقدمها.

ورغم أن الاستفتاح لا ينفي التنبيه بل هو ملازم له لما فيه من تهيئة لذهن المخاطب، وتنبيه إلى ما سيلقى إليه من كلام فإن كل حروف الاستفتاح تفيد التنبيه، وهو ما أشار إليه السيوطي⁽¹⁾ عندما ذكر أن التنبيه وظيفة عامة تؤديها مجموعة من الحروف، منها حروف الاستفتاح. لذلك كان من الأولى تسميتها حروف تنبيه، نسبة إلى الوظيفة التي تؤديها "إذ أن إضافة الحرف — كما يقول ابن الحاجب — في تسميتها إلى المعنى المختص به في الدلالة، أولى من إضافته إلى أمر ليس من دلالته. والتنبيه من دلالتها بخلاف الاستفتاح."⁽²⁾ وما يؤكد هذا الزعم وجود الكثير من حروف المعانى التي لها الصداررة في الكلام ولا تأتي إلا مستفتحا بها؛ بيد أنها لم تُسمَّ حروف استفتاح، لأنها ليس وظيفة تؤديها. كحروف الاستفهام مثلا التي سميت بهذا نظرا لأن الاستفهام هو الوظيفة الحقيقية والأصلية التي تؤديها، وما الاستفتاح إلا موقعها في الكلام.

تأتي "ألا" التي للتنبيه في غالب الأحيان لتفيد توكيده وتحقيق ما بعدها، فتدخل على الجملتين الاسمية والفعلية نحو قوله تعالى: ﴿أَلَا إِنَّ أُولَئِكَ اللَّهَ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَعْرَفُونَ﴾⁽³⁾. وقول كثير عزة (ت 105هـ):

أَلَا زَعَمْتُ أَنِّي تَغَيَّرْتُ بَعْدَهَا وَمَنْ ذَا الَّذِي يَا عَزَّ لَا يَتَغَيَّرْ⁽⁴⁾

إذ استفتح بها الكلام في الشاهدين فأفادت التنبيه، كما أفادت تحقق ووقوع ما بعدها.

(1): ينظر الأشباه والنظائر، السيوطي، ج 20، ص 20.

(2): الأدوات المفيدة للتنبيه ، صالح المصري، ص 71.

(3): يونس: 62.

(4): ديوان كثير عزة، تج: إحسان عباس، دار الثقافة، دط، 1971، بيروت، ص 461.

فقد دخلت في الآية الكريمة على جملة اسمية تنبئها للمخاطبين، وتأكيدا على الجراء الحسن الذي يلقاه أولياء الله، بحيث لا يحزنوا ولا يخافوا إذا حزن أو خاف الناس. أما في البيت الشعري فقد علم الشاعر زعم "عزّة" تغييره، فراح يؤكد أن الإنسان مهما كان لا يبقى على حال واحدة بل هو دائم التغير.

وقد تأتي "ألا" مكررة في التركيب زيادة في التنبية وتأكيدا له، كما في قول أمرئ القيس (ت 80ق هـ):

أَلَا أَيْهَا اللَّيْلُ الطَّوِيلُ أَلَا إِنْجَلِي
بِصُبْحٍ وَمَا إِلَصْبَاحُ فِيكَ بِأَمْثَلٍ⁽¹⁾

تكررت "ألا" مرتين في الشطر الأول، رغم أن الثانية تفيد التحضيض إلا أنها أكدت وظيفة سابقتها، وهو ما يؤكد حرص الشاعر على تنبية المخاطب، ، فرغم أنه لا يخاطب شخصا عاقلا (إنما يخاطب الليل)، إلا أنه يتزله متزلة العاقل الذي يستجيب له. كما نلاحظ توظيف حرف تنبية آخر هو "ها" مما يجعل البيت ثريا بحروف التنبية، وربما كان ذلك إدراكا منه استحالة تنبية الليل أو استجابته له.

ويجوز حذفها من الكلام دون أن يختل المعنى العام، فقد قال بعضهم: "وعلامتها صحة الكلام بدونها."⁽²⁾ ذلك لأن الغرض منها ليس إضفاء معنى جديد على الكلام أو إكسابه إياها؛ وإنما الغرض منها يتعلق بنسبة أكبر بالمخاطب؛ إذ يسعى المتكلم من خلالها إلى تكييئته ذهنيا، ولفت انتباذه، واسترعاه تركيزه واهتمامه، حتى يتمكن من مخاطبته. فلذلك

(1): ديوان أمرئ القيس، تتح: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعارف، ط 05، دت، القاهرة، ص 18.

(2): الجنى الداني، المرادي، ص 381.

يُصَحِّ الكلام بدوْهَا وَلَا يَتَأَثِّرُ بحذفها لأنَّها لَيْسَتْ ضَمِنَ الكلام المراد تبليغه وتوصيله إلى المخاطب، وإنما هي حرف يسبق عملية التواصل ويضمن نجاحها.

خصائصها ومميزاتها:

١ — الصدارَةُ في الكلام: لحرُوفِ التنبِيَّهِ كُلُّها الصدارَةُ في الكلام — ماعدا "ها" الداخلة على اسم الإشارة — فهي دائمًا تأتي في مقدمته، ولا يجوز أن تأتي في مرتبةٍ متَّأخرةٍ عنه.

٢ — وجوب كسر همزة إن بعدها: نحو قوله تعالى: ﴿أَلَا إِنْ لَعَادًا كَفَرُوا رَبُّهُمُ أَلَا بُعْدًا لَعَادٌ قَوْمٌ هُودٌ﴾^(١). فقد كسرت همزة "إن" لدخول "ألا" عليها.

٣ — اختصاصها بالدخول على الجمل: يجمع النحاة على جواز دخولها على كافة أنواع الجمل، سواءً أكانت اسمية أم فعلية، حبرية أم طلبية، وسواءً أكان الطلب أمراً، أم نهياً، أم استفهاماً^(٢). حالماً في ذلك حال بقية حروف التنبِيَّهِ باستثناء "ها" التي تدخل على اسم الإشارة (أي على المفرد).

٤ — لا تدخل إلا على كلام مكتفٍ بنفسه: فهي لا تدخل على كلام ناقص لتمام معناه؛ وإنما دخولها يكون دائمًا على كلام مكتفٍ بنفسه وذي معنى، فإذا حذفت لا يؤثر حذفها على الكلام، ولا يخل بالمعنى قال المالقي: "وإذا لم تدخل صَحَّ الكلام دونها".^(٣) ذلك لأنَّ المعنى تمامٌ من قبل دخولها على الكلام.

(١): هود: 60.

(٢): ينظر الأدوات المفيدة للتتبِيَّه ، صالح المصري، ص 80/81.

(٣): رصف المباني في شرح حروف المعانٍ، المالقي، ص 78.

5 — كثرة دخوها على الجمل المصدرة بما يتلقى به القسم: يكثر دخوها على الجمل التي يتصدرها حرف من الحروف التي تلي جملة القسم كـ: إن، قد، وحروف النفي وغيرها وربما ساهم هذا كذلك في إفادتها تحقيق ما بعدها. قال جميل بشينة (ت82هـ):

أَلَا قَدْ أَرَى، إِلَّا بُشِّيَّةً، لِلْقَلْبِ
بِوَادِي بَدِيٍّ، لَا بِحَسْمِيٍّ وَلَا شَغْبِ⁽¹⁾

دخلت "ألا" على حرف التحقيق "قد" فأفادت معه التحقيق وأكدت وظيفته وقوتها.

"ألا" من حيث البساطة والتركيب:

اختلف العلماء في "ألا" التنبيهية هل هي مركبة أم بسيطة؟ فذهب بعضهم إلى كونها مركبة من همزة الاستفهام ولا النافية، وهو ما قال به كل من الزمخشري، المرادي، ابن هشام، والسيوطى⁽²⁾، وهي في هذه الحالة تفيد تحقيق ما بعدها، لأن همزة الاستفهام إذا دخلت على النفي أفادت التحقيق والتوكيد.

ذكر ابن فارس (ت395هـ) أن المهمزة للتنبيه ولا للنفي⁽³⁾، واستشهد بقوله تعالى ﴿فَقَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِمُونَ، أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ﴾⁽⁴⁾ فاعتبر المهمزة لتنبيه المخاطب، و"لا" نفي لدعوى الإصلاح عنهم.

(1): ديوان جميل بشينة، تح: بطرس البستاني، درا بيروت، دط، 1982، بيروت، ص100. بدئي، حسمى، وشغب: أسماء أماكن.

(2): ينظر الحنـى الدـائـيـ، المراديـ، ص381. مـغـيـ اللـبـيــ، ابن هـشـامـ، جـ01ـ، صـ71ـ. وـالـإـتقـانـ فـيـ عـلـومـ الـقـرـآنـ، السـيـوطـيــ، جـ01ـ، صـ152ـ.

(3): ينظر الصاحـيـ، ابن فـارـسـ، صـ137ـ.

(4): البقرة: 12/11.

وذهب فريق آخر إلى كونها بسيطة، واعتبروها حرفاً واحداً غير مركب، فمن هؤلاء أبو حيان (ت 745هـ) الذي رد على من ادعوا التركيب فيها، واعتبر أن الأصل هو عدمه. متحجاً بدخولها قبيل: إن، ربّ، لیت، والنداء^(١) ذلك لأن النفي لا يصلح قبل أي واحد من هذا، فلو صحّ الزعم الأول وحاولنا تفكيكها وإرجاعها إلى أصلها، باعتبارها مركبة من همزة الاستفهام ولا النافية، فإنه لا يستقيم الكلام معها نظراً لأننا لا نستطيع نفي التميي أو النداء.

وبناء على ما سلف فإن الأرجح عندنا هو كونها بسيطة غير مركبة، ويمكن أن نستدل على بساطتها كذلك بجواز دخولها على حرف النفي.

نحو قول عمرو بن كلثوم (ت 39ق هـ):

أَلَا لَا يَجْهَلَنْ أَحَدُ عَلَيْنَا فَنَجْهَلَ فَوْقَ جَهْلِ الْجَاهِلِينَ⁽²⁾

فلو كانت "ألا" مركبة لما جاز أن يدخل حرف النفي على حرف نفي آخر.

لا تنحصر وظيفة "ألا" في مجرد التنبية أو الاستفtag، بل تؤدي مجموعة من الوظائف الأخرى غير التنبية، وذلك بحسب السياق الواردة فيه، والقرائن المصاحبة لها. وإنه لمن الضروري الوقوف على تلك الوظائف حتى نتعرف إذا ما كان لها صلة — من قريب أو بعيد — بالتنبيه، وحتى نتمكن من تحديد وتمييز كل وظيفة عن الأخرى، ورصد الشروط المصاحبة لكل واحدة منها، ومتى تتحقق هذه الوظيفة أو تلك.

(1): ينظر الجني الداني، المرادي، ص 382.

(2): دیوان عمر و بن كلثوم، ترجمة إميليا بدیع یعقوب، دار الكتاب العربي، ط02، 1996، بيروت، ص 78.

١ – العرض والطلب:

قد تفيد "ألا" العرض فـ "يطلب بها برفق ولين ترغيباً في فعل شيء أو تركه."^(١) نحو: ألا تسمعنا صوتك فنطرب. إذ يطلب المتكلم من المخاطب إسماعه صوته ليطرب. فهو يطلب منه ولا يأمره، لأن الأمر يكون فيه شيء من الغلظة أو الفضاضة، كما يتطلب الإجابة، بينما لا يتطلب العرض بالضرورة إجابة، بحيث يكون حسب موقف المخاطب، الذي له أن يجيب ويلبي عرض المتكلم وله ألا يجيب.

فيكون ما بعدها مطلوباً والجملة طلبية (حالها في ذلك حال سائر حروف العرض والطلب)، ويقع بعدها دائماً الفعل المضارع؛ فإن جاء بعدها الماضي تغيرت وظيفتها وأفادت التنبية — وسيأتي تفصيل ذلك لاحقاً — وإن وليتها الأسماء فعلى تقدير الأفعال.

وقد يكون الفعل المضارع ظاهراً كما في قوله تعالى: **إِنَّمَا تُعِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ**^(٢). فوظيفة "ألا" هنا هي العرض، وقد وليها الفعل المضارع الظاهر.

كما قد يكون مقدراً يفسره ما بعده كما في قولنا: ألا النبيل الوديع تصاحبه. فتؤدي "ألا" وظيفة العرض ويكون تقدير الجملة: ألا تصاحب النبيل الوديع^(٣). فالظاهر أن ما بعدها اسم ولكن ليس الأمر كذلك لأن المتكلم يعرض على المخاطب مصاحبة النبيل ويطلب منه ذلك. لذلك فسر المثال بأن الفعل فيه مقدر، وأن النبيل معمول لفعل

(١): المعجم المفصل في علوم اللغة، محمد التونجي وراجي الأسمري، ج ٠١، ص ٢٨١.

(٢): النور: ٢٢.

(٣): ينظر النحو الواقي، عباس حسن، دار المعرفة، ط ٠٣، مصر، د٤، ج ٠٤، ص ٥١٣/٥١٤.

مضارع (منصوب به)، الأصل فيه أن يفصل بينه وبين حرف العرض.

خالف ابن الحاجب معظم العلماء الذين قالوا باختصاصها بالفعل، وأجاز دخولها على الاسم، فرد عليه المرادي قائلاً: "ما ذكره ابن الحاجب من دخول ألا التي للعرض على الاسم وتركيبيه معها نحو: ألا نزول عندنا، غير ثابت بل هي مختصة بالفعل كما تقدم."⁽¹⁾ وليس هذا الفعل المذوف على تقدير ثابت كما في النداء — عندما قدر الفعل المذوف بادعو أو أنادي في مطلق الحالات — وإنما تأويل هذا الفعل يكون بحسب السياق الوارد فيه "ألا".

2 – التحضيض:

التحضيض طلب بحث وإلحاح وشدة، وهو كالعرض من حيث الاستعمال، وفي كونهما طلبا؛ إلا أن التحضيض أشد توكيدا. ففي العرض يعرض المتكلم على المخاطب الشيء لينظر فيه، أما في التحضيض فكأنه يقول له الأولى لك أن تفعله⁽²⁾. أي أن إرادة الفعل في التحضيض تكون أقوى منها في العرض لذلك هوأشبه ما يكون بالأمر. ففي قوله تعالى: ﴿أَلَا تَفْتَأِلُونَ قَوْمًا نَكْثُمَا أَيْمَانَهُمْ وَهَمُوا بِإِخْرَاجِ الرَّسُولِ﴾⁽³⁾ يتجلّى من الآية الكريمة أن وظيفة "ألا" تتمثل في الحث الشديد على الفعل مما يستلزم تنفيذه؛ إذ ليس لهم المماطلة في تنفيذ أمر القتال.

تختص "ألا" التي للتحضيض بالدخول على الجمل الفعلية كقول عمرو بن كلثوم:

(1): الجن الداني، المرادي، ص 383.

(2): ينظر المصدر السابق، ص 382.

(3): التوبة: 13.

أَلَا هُبِّي بِصَحْنِكِ فَاصْبَحِينَا
وَلَا تُبْقِي خُمُورَ الْأَنْدَرِينَا⁽¹⁾

فهو يخضها ويخثها على الاستيقاظ، فيوظف لذلك الحرف "ألا"، ويتبعل بفعل الأمر مما يؤكـد التحضيـض. باعتبار أنه (التحضـيـض) داخل في حـيـز الأمر.

ويجوز أن يليـها اسمـ، ولـكن على تقـدير فعل مـخدـوفـ، أو مـؤـخرـ. قال ابن مـالـكـ:

وَقَدْ يَلِيهَا اسْمٌ بِفِعْلٍ مُضْمِرٍ عُلْقَ أَوْ بِظَاهِرٍ مُؤَخَّرٍ⁽²⁾

فالـاسمـ الذي يكون بعد "أـلـاـ" مـعـمـولـ لـفـعـلـ مـضـمـرـ أوـ مـؤـخرـ، ويـكونـ إـماـ منـصـوباـ فـيـعـربـ مـفـعـولاـ لـفـعـلـ مـخـدـوفـ، وـإـماـ مـرـفـوـعاـ فـيـعـربـ فـاعـلاـ لـفـعـلـ مـخـدـوفـ أوـ مـؤـخرـ.

عرض النـحـاةـ لـ "أـلـاـ" الـتـيـ تـؤـديـ وـظـيفـيـ الـعـرـضـ وـالـتـحـضـيـضـ منـ حـيـثـ الـبـاسـاطـةـ وـالـتـرـكـيـبـ، فـمـنـهـمـ مـنـ قـالـ بـبـسـاطـتـهـاـ، وـمـنـهـمـ مـنـ قـالـ بـتـرـكـيـبـهـاـ مـنـ الـهـمـزةـ وـلـاـ الـنـافـيـةـ. فـأـمـاـ المـالـقـيـ وـأـبـوـ حـيـانـ فـارـتـأـيـاـ أـنـهـاـ حـرـفـ بـسـيـطـ، وـأـمـاـ الـمـرـادـيـ وـابـنـ مـالـكـ فـقاـلاـ حـرـفـ مـرـكـبـ مـنـ هـمـزةـ الـاسـتـفـهـامـ وـلـاـ الـنـافـيـةـ.⁽³⁾ وـالـأـرجـحـ عـنـدـنـاـ هوـ كـوـنـهـاـ حـرـفـ بـسـيـطـ لـأـنـهـاـ لـوـ كـانـتـ لـاـ فـيـهـاـ لـلـنـفـيـ لـتـسـرـبـ شـيـءـ مـنـ هـذـاـ إـلـىـ الـمـعـنـىـ الـعـامـ لـلـجـمـلـةـ، وـلـكـنـنـاـ لـاـ بـنـجـدـ أـوـ نـلـمـسـ شـيـئـاـ مـنـ النـفـيـ فـيـ كـلـ مـنـ الـعـرـضـ وـالـتـحـضـيـضـ؛ـ بـلـ هـمـاـ بـجـرـدـ طـلـبـ. وـلـيـسـ النـفـيـ مـنـ الـطـلـبـ.

3 – الجواب:

تكون "أـلـاـ" حـرـفـ جـوـابـ بـعـنىـ "بـلـيـ" كـقـوـلـ القـائـلـ:ـ أـلـمـ تـقـلـ؟ـ أـلـمـ تـخـرـجـ؟ـ.ـ فـيـجـيـبـ

(1): ديوان عمرو بن كلثوم، ص 64. هي: قومي، اصبحينا: اسقينا شراب الصباح، الأندرينا: اسم قرية جنوب حلب.

(2): ألفية ابن مالك في النحو والصرف، ابن مالك، دار الكتب العلمية، ط 03، 2007، بيروت، ص 51.

(3): ينظر الجني الداني، المرادي، ص 383.

المخاطب: ألا. أي بلى وقد ذكر هذا المالقي⁽¹⁾ في أثناء حديثه عن "ألا" إذ قال لها في الكلام ثلات مواضع الثالث منها أن تكون جواباً بمعنى "بلى" وهو قليل في كلام العرب. وقد مثل لها بعضهم بقوله:

وَقَدْ تُرِى حَرْفَ جَوَابٍ كَبَلَى
قَالَ: أَلَسْتَ الْمُبْتَلِى؟ قُلْتُ: أَلَا⁽²⁾

والظاهر أنها تختص بالنفي مثل "بلى"، فلا تؤدي وظيفة الجواب إلا إذا سبقت باستفهام منفي، أما إذا كان الاستفهام مباشراً فلا نجيب بها؛ وإنما نجيب بنعم. وهي في هذه الحال حرف بسيط.

4 — التوبيخ والتنديم:

هو معاتبة المخاطب وإشعاره بالأسف على ما فات نتيجة إهماله وقصره، وقد تأتي "ألا" لتأديي هذه الوظيفة فلا تدخل إلا على الفعل الماضي، سواء أكان ظاهراً، أم مقدراً تدل عليه قرائن الكلام. أي يشترط أن يكون الفعل ماضياً بعدها "لأن التوبيخ لا يكون إلا على شيء حصل".⁽³⁾ فلا يمكن أن نوبخ شخصاً على فعل لم يقم به بعد، كما لا يمكن أن نندم على فعل مستقبلي لم يحدث بعد.

هنا يكمن الفرق بين "ألا" عندما تؤدي وظيفتي العرض والتحضير، وبينها عندما تؤدي وظيفة التوبيخ والتنديم. فال الأولى لا تدخل إلا على فعل مضارع مُنتظر، مرجو

(1): ينظر رصف المبني ، المالقي، ص 79

(2): كفاية المعاني في حروف المعاني، عبد الله الكردي البيتوشي، ترجمة: شفيع برهانى، دار القرآن، ط 01، 2005، دمشق، ص 144.

(3): النحو الوافي، عباس حسن، ج 04، ص 514

حصوله ووقوعه، أما الثانية فلا تدخل إلا على فعل ماض، قد تم وقوعه، وانتهى وفات زمانه. ففي قولنا ألا اجتهدت فنجحت، وألا تجتهد فتنجح فرق؟ رغم أن الظاهر من الجانب التركيبي أنه لا اختلاف، وفي الجملة الأولى يوّبخ المتكلم المخاطب على عدم اجتهاده في الماضي، ويندمه على ذلك. أمّا في الثانية فيعرض عليه فعل الاجتهاد في المستقبل لينجح.

أمّا إذا وليها اسم فيكون عموماً لفعل مذوف، سواء بالرفع أو النصب. وقد ذكر ابن هشام تدخلت على الأسماء فتعمل عمل "لا" النافية للجنس، باعتبار أنها مركبة من همزة الاستفهام و"لا" النافية للجنس. واستشهد بقول الشاعر:

أَلَا أَرْوِعَاءِ لَمَنْ وَلَّتْ شَبِيبٌ⁽¹⁾ وَآذَنْتِ بِمَشِيبِ بَعْدَهُ هَرَمٌ

إذ دخلت "ألا" على الاسم فأدت وظيفة التوبیخ، وعملت عمل "لا" النافية للجنس فنصبت الاسم بعدها (اروعاء).

5 — التمني:

التمني هو "الرغبة في تحقق أمر محظوظ سواء أكان تتحققه ممكناً أم غير ممكناً، ولا يصح أن يكون في أمر محتوم الواقع."⁽²⁾ وأشهر أدواته "ليت"، وكذا "ألا".

تؤدي "ألا" وظيفة التمني فتكون في ذلك مركبة من همزة الاستفهام ولا النافية للجنس ويقتصر عملها على الاسم فقط؛ إذ لا خير لها (لا ظاهراً ولا مقدراً)، كما أنه لا يجوز

(1): معنى الليبب، ابن هشام، ج 01، ص 72.

(2): النحو الوافي، عباس حسن، ج 04، ص 369/370.

مراعاة محلها مع اسمها⁽¹⁾، ولا يجوز إلقاءها حتى وإن تكررت لأنها بمثابة "ليت". كما في قول الشاعر:

أَلَا عُمْرَ وَلَىٰ مُسْتَطَاعٍ رُجُوعُهُ فَيَرَأَبَ مَا أَثْأَتْ يَدُ الْغَفَلَاتِ⁽²⁾

أدت "ألا" في البيت وظيفة التميي، وعملت عمل "لا" النافية للجنس، فنصبت الاسم بعدها (عمر) واكتفت بذلك؛ إذ لا نجد لها خبرا، وقوله "مستطاع رجوعه" مبتدأ وخبر على التقديم والتأخير، والجملة في محل نصب صفة ثانية. وقد نصب الفعل "يرأب" لأنه جواب تمنٍ مقرoron بالفاء.

يرى جمهور النحاة أن "ألا" التي للتميي تدخل على الاسم فتعمل فيه بالنصب، والنصب لا غير هو عملها حسب الخليل (ت162هـ)، وسيبويه (ت180هـ)، ومنتبعهما. قال سيبويه: "واعلم أن "لا" إذا كانت مع ألف الاستفهام ودخل فيها معنى التميي عملت فيما بعدها فنصبته، ولا يحسن لها أن تعمل في هذا الموضع إلاّ فيما تعمل فيه في الخبر، وتسقط النون والتنوين في التميي كما سقطا في الخبر ..."⁽³⁾

ومعنى هذا أن مذهبهم هو النصب لا غير في اسم "ألا" التي للتميي ولا خبر لها حسبهم إذ لا يجوز حمل اسمها على موضع الابتداء — كما زعم بعضهم — فهم يقولون: ألا رجل أفضل منك. ولا يجوزون رفع "أفضل"، بحججة أنهم كانوا يقولون: لا رجل أفضل

(1): ينظر معنى الليبب، ابن هشام، ج 01، ص 72.

(2): الجني الداني، المرادي، ص 384. ومعنى الليبب، ابن هشام، ج 01، ص 72.

(3): الكتاب، سيبويه، ج 02، ص 307.

منك بالرفع، لأن "لا" ورجل في موضع ابتداء، و"أفضل" خبره. أما في التمني فموضع إلا رجل أَفْضَلَ منك هو النصب⁽¹⁾ لأنه بمتابة قولهم اللهم غلاماً أي هب لي غلاماً فهو منصوب على المفعولية.

فقد لاحظوا فيها معنى الفعل والحرف معاً، فمعنى الفعل لكونها بمتلة "أَتَمْنِي" لذلك قالوا لا خبر لها، لأن الفعل ليس له خبر، كما أن التمني ليس بموضع ابتداء، ولا يحتاج فيه إلى خبر حتى يكون "أَفْضَلَ" بعده مرفوعاً على أنه خبر ابتداء.

أما معنى الحرف فلأنها بمتلة "لَيْتَ" التي لا يجوز مراعاة محلها مع اسمها، والتي لا يجوز حمل اسمها على موضع الابتداء. وحججة النحوين في ذلك "أنه لما دخله معنى التمني زال عنه الابتداء، وموضعه نصب، كقولك اللهم غلاماً أي هب لي غلاماً، وكقولهم إن زيداً في الدار وعمرو، حُمل "عمرو" على الموضع، فإن قالوا ليت زيداً في الدار وعمراً لم يكن موضع عمرو الابتداء لأن "إن" تدخل على معنى الابتداء، ولـ"ليت" تدخل للتمني.⁽²⁾ وهما وظيفتان متبایستان ليست إحداهما مثل الأخرى.

ومعنى هذا أننا إذا حملنا "أَلَا" على الفعل، فإن الاسم بعدها يكون منصوباً على المفعولية، أما إذا حملناها على "ليت" فإن حكم "ليت" ليس هو نفسه حكم "إن" في الحمل على موضع الابتداء، لأن وظيفة هذه الأخيرة هي الابتداء؛ بينما تختلف وظيفة "ليت" عن ذلك وهي التمني مثلها في ذلك مثل "لَعْلَ" و"كَأْنَ" اللتان تؤديان وظائف

(1): ينظر الأصول في النحو، ابن السراج، ج 01، ص 397.

(2): المقتضب، أبو العباس المبرد، ترجمة: محمد عبد الخالق عضيمة، المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية، طبع 1994، القاهرة، ج 04، ص 383.

أخرى غير الابتداء الذي تؤديه "إن"؛ رغم أنها جمِيعاً من فصيلة واحدة.

خالف أبو عثمان المازني (ت 248هـ) أصحاب هذا المذهب، ورأى أنه يجوز حمل اسم "ألا" التي للتمي على الابتداء، فنقول ألا رجل أَفْضَلُ مِنْكَ، برفع أَفْضَلُ على أنه خبر الابتداء.⁽¹⁾ فأجاز فيها ما يجوز في النفي وتعامل معها معاملته مع "لا" النافية للجنس قبل دخول الاستفهام عليها. حتى ولو تغيرت وظيفتها التواسلية من النفي إلى التمي، إلا أن وظيفتها الإعرابية تبقى ثابتة عنده.

لعل الرأي الذي نرجحه هو ما ذهب إليه أصحاب الاتجاه الأول، من أنها تعمل عمل "لا" النافية للجنس ولا خبر لها، لأنه لا يجوز حملها على الابتداء من جهة، ولأنها تحمل معنى الفعل، والفعل لا يحتاج إلى خبر من جهة أخرى.

قد تدخل "ألا" على "ليت" وكلامها يؤدي التمي للزيادة والبالغة في ذلك كما في قول قيس بن ذريح (ت 68هـ):

فَأَشْكُوا إِلَيْهَا لَوْعَتِي ثُمَّ تَرَجَّعُ⁽²⁾

فالبيت من غير "ألا" يفيد التمي، ولكن بدخولها عليه تكون درجة التمي أكبر من ذي قبل، وكان الشاعر يعني بُعد ما يتمناه لذلك وظف حرفين متتالين قَمِينْ باداء هذه الوظيفة.

(1): ينظر المصدر السابق، ج 04، ص 383.

(2): ديوان قيس بن ذريح، ترجمة عبد الرحمن المصطاوي، دار المعرفة، ط 02، 2004، بيروت، ص 21.

6 — الاستفهام عن النفي:

هي مركبة في هذه الحال، وقد ذكر المبرد وبعده ابن السراج⁽¹⁾ أنه إذا دخلت همزة الاستفهام على لا النافية فإن هذا التركيب يكون إما للتميي، أو للاستفهام (وهو الأصل عند ابن السراج). وأما كونها للاستفهام فعلى حالها قبل أن يحدث فيها علامته. تقول: ألا رجلٌ في الدار؟ على قول من قال: لا رجلٌ في الدار...⁽²⁾ فهي باقية على عملها وسائر أحكامها، سواء دخل عليها الاستفهام أم لم يدخل. فكما نقول لا رجلٌ ظريفاً في الدار، نقول بالاستفهام: ألا رجلٌ ظريفاً في الدار؟ و من نون في الحالة الأولى أو رفع، فإنه كذلك يفعل في الحالة الثانية (الاستفهام).

فمن شواهد "ألا" التي للاستفهام عن النفي قول حسان بن ثابت (ت 60هـ):

حَارِبْنَ كَعْبَ أَلَا الْأَحْلَامُ تَرْجُرُكُمْ عَنَّا وَأَنْتُمْ مِنَ الْجُوفِ الْجَمَاهِيرِ⁽³⁾

فوظيفة "ألا" في البيت هي الاستفهام عن النفي. والأصل فيها قبل التركيب هو: لا الأحلام ترجركم، إذ نفى الشاعر، ثم استفهم بإضافة همزة الاستفهام، فلم يغير ذلك شيئاً في وظيفتها الإعرابية بل بقي الاسم مرفوعاً على حاله.

(1): ينظر المقتضب، المبرد، ج 04، ص 382. والأصول في التحو، ابن السراج، ج 01، ص 396.

(2): المقتضب، المبرد، ج 04، ص 382.

(3): شرح ديوان حسان بن ثابت الأنباري، عبد الرحمن البرقوقي، المطبعة الرحمانية، دط، 1929، مصر، ص 213. حارث، الأحلام: العقول، الجوف والجمahir جمع أحوف وجمحور على التوالي وهو الواسع الجوف والمقصود بهم في البيت ضخامة الأجسام ضعفاء العقول.

وخلصة الأمر من "ألا" و مختلف وظائفها أنها حرف بسيط يؤدي وظيفة التنبيه فيدخل على الجملتين الاسمية والفعلية دون أن يعمل فيهما، وقد يؤدي وظيفتي العرض أو الطلب والتحضير فيختص بالدخول على الجمل الفعلية سواء ظهر الفعل فيها أم قدر، ولا يكون ذلك الفعل إلا مضارعا. بخلاف وظيفة التوبيخ التي يختص فيها بالدخول على الفعل الماضي. والتي ذكر بعضهم أنه إذا أدتها "ألا" فلكونها مركبة من الممزة ولا النافية للجنس والتي يبقى عملها حتى أثناء تركيبيها مع الممزة.

وقد ذكر بعضهم أنه لم ترد "ألا" في القرآن الكريم إلا لتدوي إحدى الوظائف الثلاثة السابقة (التنبيه، العرض، والتحضير)، بيد أن هذا لا يستوعب في حقيقته جميع استعمالات ووظائف "ألا" في القرآن الكريم، فقد جاءت للتقرير⁽¹⁾ نحو قوله تعالى: ﴿أَلَا تَرَوْنَ أَنِّي أَوْفِيَ الْكِيلَ وَأَنَا خَيْرُ الْمُنْذَلِينَ﴾⁽²⁾ بمعنى أنتم ترون، كما وردت للتعجب والاستهزاء نحو قوله: ﴿فَقَالَ أَلَا قَاتِلُونَ، مَا لَهُمْ لَا تَنْظِقُونَ﴾⁽³⁾ فهو لا يطلب منهم أن يأكلوا ولا يسألهم عن عدم فعل ذلك إنما يستهزئ بهم، ويسخر منهم.

أما في التمني، والاستفهام عن النفي فهي (ألا) مركبة من همزة الاستفهام ولا النافية للجنس (بإجماع العلماء) وتحتخص بالدخول على الجملة الاسمية فتعمل فيها عمل لا النافية للجنس، بيد أن التي للتمني تتميز بأنه لا خبر لها لا لفظا ولا تقديرأ.

(1): ينظر تحويلات الطلب ومددات الدلالة (مدخل إلى تحليل الخطاب النبوي الشريف)، حسام أحمد القاسم، دار الآفاق العربية، ط 01، 2007، القاهرة، ص 173.

(2): يوسف: 59.

(3): الصافات: 91/92.

ثانياً — أاما:

أما بفتح الهمزة وتحقيق الميم حرف تنبية، مبني على السكون، لا محل له من الإعراب، وهو بمثابة "ألا" في دلالتها على تأكيد وتحقق ما بعدها، قال ابن يعيش (ت 643هـ): "أاما" "أاما" فتنبيه أيضاً، وتحقق الكلام الذي بعدها، والفرق بينها وبين "ألا" أن "أاما" للحال، وألا للاستقبال. فتقول أما إن زيداً عاقلٌ، تريده أنه عاقل على الحقيقة لا على المجاز.⁽¹⁾ ففي أدائها لوظيفة التنبية ما لا يخفى من توكيده الجملة التالية لها. إذ إنها تكون لتنبيه المخاطب، وتحريضه على حسن الاستماع، ليتفطن لما يقوله المتكلّم، ثم تؤكّد مضامون الرسالة الموجهة إليه.

تصنف "أاما" أيضاً ضمن حروف الاستفتاح مع "ألا"، وقيل هو الأصل فيهما، وما التنبية سوى وظيفة إضافية قد تكون وقد لا تكون، وذهب ابن مالك إلى أنه قد يعزى التنبية إلى "ألا" وأما" وهما للاستفتاح مطلقاً، فعلق عليه أبو حيان ورأى أن في قوله "وقد يعزى" إشعار بالقلة⁽²⁾، بمعنى أنهما يكونان في أغلب الأحيان للاستفتاح سواء قصد معه التنبية أم لم يقصد.

وليس الأمر كذلك لأنه — كما سبق وأشارنا — ليس الاستفتاح سوى موقعها في التركيب، ولا يكون لذاته وإنما يكون دائماً لتهيئة المخاطب ولفت انتباذه، لذلك لا يمكن أن نفصله عن التنبية لأنه ملازم له على الدوام.

(1): شرح المفصل، ابن يعيش، إدارة الطباعة المنيرية، دط، دت، مصر، ج 02، ص 115.

(2): ينظر همع الموضع، السيوطي، ج 02، ص 489.

وبحلاف "ألا" التي ذكرت مرات عديدة في الترتيل الحكيم، وتكرر ذكرها في مختلف آياته وسوره، لا بحد لـ "أما" ذكرها فيه، رغم أنها استعملت في سائر كلام العرب، ووظفها الشعراء والأدباء في كتاباتهم.

ومن شواهدها في الشعر قول قيس بن الملوح (ت 65هـ):

أَمَا وَالَّذِي أَبْلَى بِلَيْلَى بَلِيَّتِي وَأَصْنَفَ لِلَّيْلَى مِنْ مَوَدَّتِي الْحَضَّا⁽¹⁾

إذ جاءت "أما" في مفتتح الكلام، فأدت وظيفة التنبية، وقبيحة المخاطب لما يأتي بعدها.

خصائصها ومميزاتها:

تمتاز "أما" التنبيهية بمجموعة من الخصائص، لا تكاد تختلف فيها عن سابقتها "ألا" وهي كالتالي:

1 – الصدارة في الكلام: تتمتع "أما" كسائر حروف التنبية بالصدارة في الكلام. واحتلالها الصدارة في الكلام أمر لا جدال فيه، لاعتبار التنبية مرحلة أولى تُعبر من خلالها إلى تبليغ رسالة ما إلى المخاطب، مما يستلزم أن يكون الحرف المستعمل لأداء هذه الوظيفة في بداية الكلام، وليس في وسطه أو نهايته. وذلك ليضمن المتكلم سماع المخاطب لما يقول ووصول رسالته إليه.

2 – وجوب كسر همزة إن بعدها: إذا وقعت "إن" بعد حرف التنبية "أما" وجب كسر همزتها كما تكسر بعد "ألا"، والعلة في ذلك كما قال بعضهم أن الجملة بعد "إن"

(1): ديوان قيس بن الملوح، ترجمة: يسري عبد الغني، دار الكتب العلمية، ط 01، 1999، بيروت، ص 104.

المكسورة الهمزة جملة ابتدائية، بينما تكون الجملة بعد "أن" المفتوحة الهمزة في حكم المفرد⁽¹⁾. ولأن الأصل في "أما" الدخول على الجمل دون المفرد وجب كسر همزة إن بعدها.

3 — دخولها على الجمل بمختلف أنواعها: تتميز أما بالدخول على الجمل دون المفرد، ولا تختص بنوع معين من الجمل؛ إنما تدخل على الاسمية والفعلية، الخبرية منها والإنسانية على حد سواء.

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ﴿أَمَّا إِنْكُمْ سَتَرَوْنَ رَبَّكُمْ كَمَا تَرَوْنَ هَذَا الْقَمَرُ، لَا تُضَامُونَ فِي رُؤْيَتِهِ﴾⁽²⁾ فقد دخلت على الجملة الاسمية. ونلاحظ أنها تنبيه على ما سيأتي من كلام بعدها وتأكيد وتحقيق له.

ومن شواهد دخولها على الجملة الفعلية قوله صلى الله عليه وسلم: ﴿أَمَّا لَمْ قُلْتَهُ فِي أَمْسَيْتَهُ: أَمْوَأْتُ بِكَلِمَاتِهِ اللَّهَ التَّامَاتِ﴾⁽³⁾ حيث دخلت على الفعل الماضي.

4 — كثرة وقوعها قبل القسم: من أهم خصائص "أما" التنبيهية كثرة مجئها قبل القسم، وذلك لتنبيه المخاطب على استماع القسم، وتحقيق المقسم عليه. لذلك اعتبرت من مقدمات اليمين وطلائعه. ومنه قول أبي صخر الهذلي (ت 80هـ):

أَمَّا وَالَّذِي أَبْكَى وَأَضْحَكَ وَالَّذِي
أَمَّاتَ وَأَحْيَا وَالَّذِي أَمْرُهُ الْأَمْرُ

(1): ينظر الأدوات المفيدة للتنبيه ، صالح المصري، ص 83.

(2): صحيح مسلم، مسلم بن الحجاج، تج: نظر بن محمد الفارياي أبو قبيبة، دار طيبة، ط 01، 2006، مكة، ص 285.

(3): المصدر نفسه، ص 1246.

لَقَدْ تَرَكْتَنِي أَحْسُدُ الْوَحْشَ أَنْ أَرَى أَلِيفَيْنِ مِنْهَا لَا يَرُو عَهْمًا النَّفْرُ⁽¹⁾

فالشاهد في البيت، قوله "أما والذى"؛ إذ دخلت "أما" على واو القسم، وجاء جواب القسم في البيت الثاني. والغالب فيها أنها تدخل على هذا الحرف دون غيره من حروف القسم. ومن شواهد ذلك أيضا قول رسول الله صلى الله عليه وسلم: ﴿أَمَّا، وَاللَّهِ أَكْثَرُ فَرَحًا بِتَوْبَةِ مُجْدِهِ، هِنَّ الرَّجُلُ بِرَاحِلَتِهِ﴾⁽²⁾ حيث دخلت "أما" على واو القسم، تحقيقاً لذاك القسم، وتنبيها للمخاطب إلى المقسم عليه، والمتمثل في فرحة الله بتوبة عباده التي لا تماطلها فرحة أخرى.

قد تمحض همزة "أما" فيقال "ما"، وذلك كقول الشاعر:

مَا تَرَى الدَّهْرَ قَدْ أَبَادَ مَعَدًا وَأَبَادَ السَّرَّاَةَ مِنْ عَدْنَانِ⁽³⁾

وقد تبدل همزها هاءً أو عيناً فيقال حينئذ: هما والله، عما والله. أو تمحض ألفها في الحالات الثلاث فيقال: أمَّا والله، همَّ والله، عمَّ والله.

وظائفها في التركيب:

ترد "أما" في مواضع كثيرة متنوعة، تتجاوز من خلالها وظيفة التنبية لتدوي وظائف أخرى جديدة، تتحدد جميعها من خلال السياق الواردة فيه. وهذه الوظائف حسب ما ذكره العلماء هي:

(1): شرح المفصل، ابن عييش، ج 08، ص 115

(2): صحيح مسلم، مسلم بن الحجاج، ص 1259.

(3): همع الهوامع، السيوطي، ج 02، ص 488

١ – العرض:

تؤدي "أما" وظيفة العرض ف تكون مثل سبقتها "ألا"، مختصة بالدخول على الفعل دون الاسم، كقولنا لشخص ما: أما تقوم، أما تقعـد؛ حيث نعرض عليه في المثال الأول فعل القيام، ونعرض عليه في الثاني فعل القعود. وهو مخـير في أن يستجيب لهذا العرض أو لا يستجيب له. ومنه قول ديك الجن الحمصي (ت 236هـ):

أَمَّا تَرَى الْحُسْنَ وَالإِحْسَانَ قَدْ جُمِعَا
فَاشْرَبْ فَإِنَّكَ فِي عُرْسٍ وَفِي عِيدٍ^(١)

فقد عرض عليه بداية رؤية الحسن والإحسان المجتمعين باستعمال الحرف "أما" ثم جاء الشطر الثاني كنتيجة لاستجابة المخاطب للعرض.

أما إذا ولـيها اسم فهو على تقدير الفعل الذي تحـددـهـ قـرـائـنـ السـيـاقـ نحوـ قولـناـ:ـ أما زـيدـاـ،ـ بـتقـديرـ:ـ أماـ تـبـصـرـ زـيدـاـ.

أما من حيث البساطة والتركيب، فالشائع بين العلماء إنـهاـ حـرـفـ بـسيـطـ،ـ إـلاـ ماـ ذـكـرـهـ ابنـ هـشـامـ^(٢)ـ منـ اـدـعـاءـ تـرـكـيـبـهاـ منـ هـمـزةـ الـاسـتـفـهـامـ التـقـرـيرـيـ وـماـ النـافـيـةـ.ـ وـهـوـ أـمـرـ باـطـلـ فيـ تـقـدـيرـنـاـ لـأـنـ فيـ العـرـضـ يـتـعـلـقـ الـأـمـرـ بـنـسـبـةـ أـكـبـرـ بـالـمـخـاطـبـ؛ـ إـذـ عـلـيـهـ يـتـوـقـفـ فـعـلـ الـأـمـرـ أوـ عـدـمـهـ،ـ أـمـاـ فيـ الـاسـتـفـهـامـ وـالـنـفـيـ فإـنهـ أـكـثـرـ ماـ يـتـعـلـقـ بـالـمـتـكـلـمـ،ـ وـهـوـ مـاـ لـأـنـلـمـسـهـ فيـ "ـأـمـاـ"

عـنـدـمـاـ تـكـوـنـ لـلـعـرـضـ،ـ لـذـلـكـ قـلـنـاـ إـنـهـاـ حـرـفـ بـسيـطـ غـيرـ مـرـكـبـ.

(١): ديوان ديك الجن الحمصي، تـحـ: مـظـهـرـ الـحجـيـ،ـ إـتـحـادـ الـكتـابـ الـعـربـ،ـ دـطـ،ـ 2004ـ،ـ دـمـشـقـ،ـ صـ260ـ.

(٢): يـنـظـرـ مـغـنـيـ الـلـبـيـبـ،ـ ابنـ هـشـامـ،ـ جـ 01ـ،ـ صـ 57ـ.

2 – أن تكون بمعنى حقاً:

قد تأتي "أما" بمعنى حقاً أو أحقاً – على خلاف في ذلك – فتفتح همزة "أن" بعدها كما تفتح بعد "حقاً"⁽¹⁾، بخلاف "أما" التي تؤدي وظيفة التنبية، والتي تكسر همزة "إن" بعدها فنقول: أما أنه قائم بمعنى أحقاً أنه قائم.

فالحد الفاصل بين "أما" التي تكون وظيفتها التنبية، وبين "أما" التي تكون بمثابة حقاً يكمن في همزة "أن" الواردة بعدها، فإذا كانت مكسورة فهي للاستفادة والتنبية، نقول: أما إنك قائم. أما إذا كانت مفتوحة فهي بمعنى حقاً، فنقول حينئذ: أما أنه قائم.

3 – التقرير والتوبیخ:

ترد "أما" مركبة من همزة الاستفهام و"ما" النافية فتؤدي في حالة تركيبها هذه إما وظيفة التقرير أو التوبیخ فنقول مثلاً أما أخبرتك بهذا؟. ونقول أما قمت بواجبك؟. فتكون الأولى للتقرير، وتكون الثانية للتوبیخ.

قال الملاقي: "وقد تكون أما داخلة على "ما" النافية فيكون معنى تركيبها التقرير والتوبیخ كما يكون ذلك في الهمزة و"لم" نحو: ألم يقم زيد؟..."⁽²⁾ أي أن هاتين الوظيفتين تتولدان من اجتماع الاستفهام والنفي.

ومن شواهد ذلك قول الأعشى (ت 07هـ):

(1): ينظر المصدر السابق، ج 01، ص 56.

(2): رصف المباني، الملاقي، ص 97.

أَمَّا تَرَيْنَا حُفَّةً لَا نِعَالَ لَنَا إِنَّا كَذَلِكَ مَا نَحْفَى وَنَنْتَعِلُ⁽¹⁾

فهو يخاطب "هريرة" المرأة التي أحبها، ويوجّهها ويلومها على إعراضها عنه، بحيث لم ترأف حاله، ولم يشفع له عندها كل ما بذله من أجلها.

تبقى "أما" دائماً على حالها، فلا تدخل على المفرد سواءً كانت بسيطة أم مركبة، فهي "تنفي الأفعال وتنفي الجمل الاسمية ولكنها لا تنفي الاسم المفرد إلا بقيود، وذلك أن لها صدر الكلام."⁽²⁾ فلا يصح مثلاً أن نقول: محمد ما حاضرا، ولا: أقبل محمد ما مسرعاً؛ بل يجب أن تقدم "ما" مع منفيها وتتصدر الكلام فنقول لذلك: ما حاضرٌ محمدٌ، وما مسرعاً أقبل محمدٌ. وهكذا تكون عند دخول همزة الاستفهام عليها وتركيبيها معها، إذ إن المعنى مختلف في التقديم عنه في التأخير.

وإذا كان الغالب في هذا الحرف في حالة التركيب أن يؤدي وظيفتي التقرير والتوصيح، فهذا لا يمنع من أن يؤدي وظائف أخرى بحسب السياق منها الاستفهام الصريح، أو المتضمن معنى الاستبطاء، كقول ديك الجن الحمصي مستبطياً إتيان الطيف:

أَمَّا آنَ لِلطَّيفِ أَنْ يَأْتِيَا وَأَنْ يَطْرُقَ الْوَطَنَ الدَّانِيَا⁽³⁾

خلاصة الأمر من كلّ هذا أن "أما" مهما كانت حالها بسيطة أو مركبة لا تدخل على الاسم المفرد، وإنما تدخل على الجملة بنوعيها. إضافة إلى أنها تتمتع بالصدارة في الكلام.

(1): غنية الطالب ومنية الراغب، أحمد فارس الشدياق، دار المعارف، دط، دت، تونس، ص 247.

(2): معاني النحو، فاضل صالح السامرائي، دار الفكر، ط 01، 2000، الأردن، ج 04، ص 212.

(3): ديوان ديك الجن الحمصي، ص 177.

ثالثاً - هـ:

حرف تنبية، ينبع به على ما يساق أو يأتي بعده من كلام سواء أكان مفرداً أم جملة. وهو حرف مهملاً لا محل له من الإعراب، يتصرّد دائمًا ما يتصل به من كلام؛ بحيث يكون التنبية سابقاً للشيء المنبه عليه. ولهذا الحرف أربعة مواضع في الكلام فهو يدخل على:

١ - اسم الإشارة:

يدل اسم الإشارة على مسمى وإشارة إليه. فالإشارة عمل حسي، أما المشار إليه فقد يكون حسياً أو معنوياً. واسم الإشارة كالموصول في الإبهام لأنّه يقع على كل شيء من حيوان وجماد ونبات^(١)، ولا يزول إيهامه إلا بالإشارة الحسية المترنة بلفظه؛ إذ يصير إشارة إلى شيء معين دون البقية.

وأسماء الإشارة هي: ذا (للفرد المذكر)، ذهـ، تهـ، ذـي، تـي، وـتا (للفرد المؤنث)، ذـان، وـذـين (للمثنى المذكر)، تـان، وـتـين (للمثنى المؤنث)، أولـاء (للجمع المذكر والمؤنث)، هــنا، وـثـمـ أو ثـمـة (للمكان).

يمتاز المشار إليه بأن له ثلاثة مراتب: قريبة، متوسطة، وبعيدة، فأما القريب فيشار إليه مباشرة دون كاف الخطاب أو لام البعد، وأما المتوسط فيشار إليه باسم الإشارة مقترباً بكاف الخطاب، وأما بعيد فيشار إليه بما فيه الكاف واللام معاً فنقول: هذا الرجل إذا

(١): ينظر الكتاب، سيبويه، ج ٢٠، ص ٥٦.

كان قريباً منا، وذاك الرجل إذا كان متوسطاً بعد، وذاك الرجل في حال بعده.

تدخل "ها" التنبيه على أسماء الإشارة جمِيعاً ما عدا "ثم". فقد شاع ارتباطها واقترافها بها كثيراً، إذ قليلاً ما نجد أحداً يستعمل اسم إشارة مجرداً من "ها" التنبيه. أما من حيث المرتبة فإنها لا تجتمع "ما دل على الرتبة البعدى، وتجتمع ما دل على الرتبة القربى والوسطى".⁽¹⁾ فالشائع فيها إذا أنها تدخل على المختص بالمرتبة القربى، أي المجرد من كاف الخطاب ولام البعد، نحو قوله تعالى: **فَهَذَا نَذِيرٌ مِّنَ النُّذُرِ الْأُولَى**⁽²⁾

ثم يكون بصفة أقل دخولها على المختص بالمرتبة الوسطى، أي المقربون بكاف الخطاب. كقول طرفة بن العبد (ت 70ق هـ):

رَأَيْتُ بَنِي غَبْرَاءَ لَا يُنْكِرُونَنِي وَلَا أَهْلُ هَذَاكَ الطَّرَافِ الْمَدَدِ⁽³⁾

ذكر ابن مالك أنه لا يجوز أن تجتمع "ها" التنبيه وكاف الخطاب في الاتصال باسم الإشارة المثنى أو الجمع، فلا يجوز: هذانك، ولا هاتانك ولا هؤلائك، فرد عليه أبو حيان بجواز ذلك، وتبعه ابن عقيل (ت 769هـ) مؤكداً زعمه، ومحتجاً بالسماع عن العرب⁽⁴⁾، فاستشهد بقول الشاعر:

(1): التذليل والتكميل، أبو حيان، ج 03، ص 197.

(2): النجم: 56.

(3): ديوان طرفة بن العبد، تج: حمدو طماس، دار المعرفة، دط، دت، لبنان، ص 33.

(4): ينظر ارتشاف الضرب من لسان العرب، أبو حيان، تج: رجب عثمان محمد، مكتبة الحاجي، ط 01، 1998 ، القاهرة، ج 02، ص 976. والمساعد على تسهيل الفوائد (شرح التسهيل)، ابن عقيل، تج: محمد كامل برگات، دار الفكر، دط، 1980، دمشق، ج 01، ص 187.

يَا مَا أُمِّلَحَ غِرْلَانَ شَدَنَ^١
مِنْ هَوْلِيَاءِ كُنَّ الضَّالِّ وَالسَّمُرِ

فالشاهد في البيت اجتماع "ها" التنبيه وكاف الخطاب في الاتصال باسم الإشارة الجمع، والظاهر أنه رغم جوازه عند بعض العلماء لسماعه من العرب، إلا أنه قليل الورود.

ولا تدخل "ها" التنبيه على اسم الإشارة البعيد، أي المترون باللام أو ما يقوم مقامها مما يستعمل في المرتبة البعدى، فلا يقال: هاذلك أو هاھنالك، وقد علل ذلك بأحد أمرین⁽²⁾:

الأول منها أن العرب كرهت كثرة الزوائد في كلامها واعتبرت كلا من الهاء واللام والكاف حروفا زائدة.

والثاني أفهم قالوا: إن كلاً من الهاء واللام يفيد ويؤدي وظيفة التنبيه، لذلك لا يجوز أن يجتمعوا في الدخول على اسم الإشارة.

الظاهر أن في هذين التعليلين نوعا من المغالاة، لأن الحروف الزوائد ليس لها وظيفة في الكلام سوى التوكيد أحيانا، وحتى لو اعتبرت هاته الحروف زوائد، فإن لكل واحدة منها وظيفة خاصة — تؤديها عند اقتراها باسم الإشارة — تختلف عن وظيفة الأخرى، فالهاء للتنبيه على ما سيأتي، واللام للبعد، والكاف للخطاب.

وكذلك بالنسبة للرأي الثاني فاللام للبعد وليس للتنبيه. وحتى لو زعمنا أنها للتنبيه

(1): المساعد على تسهيل الفوائد، ابن عقيل، ج 01، ص 186. أميلاح: من الملاحة وهي البهجة والحسن، شدن: شدن الغزال إذا قوي ويرز قرناه، الضال والسمر: نباتات برية.

(2): ينظر التذليل والتكميل، أبو حيان، ج 03، ص 197/198.

فإنه يجوز اجتماع حرف تنبية في سياق واحد، وذلك لتوكيد التنبية وقويتها. كأن تجتمع "ألا" و"يا" في تركيب واحد وكلاهما للتنبية. نحو قول النساء (ت26هـ):

لَقَدْ أَضْحَكْتِي دَهْرًا طَوِيلًا⁽¹⁾ أَلَا يَا صَخْرُ إِنْ أَبْكَيْتَ عَيْنِي

والأرجح عندنا هو ما ذهب إليه السهيلي* (ت581هـ) بقوله: "الأظهر أن اللام تدل على تراخيٍ وبعدٍ في المشار إليه، وأكثر ما تقال في الغائب وما ليس بحضور المخاطب، و"ها" تنبية للمخاطب لينظر إلى ما بحضرته، لا إلى ما غاب عن بصره فلذلك لم يجتمعا".⁽²⁾ فالظاهر أن هذا القول أكثر عقلانيةً وموضوعيةً من سابقيه، لاستحالة تنبية البعيد الغائب عن الحضور، فالتنبيه لا يكون على شيء بعيد غير موجود وإنما يكون على ما هو موجود.

تدخل "ها" التنبية كثيراً على أول اسم الإشارة، مع أنها ليست من جملته، أو ملزمة له، إنما هي مجرد حرف جيء به لتنبيه المخاطب على المشار إليه، والدليل على ذلك جواز سقوطها منه، وورود اسم الإشارة مجرداً منها.

والظاهر أنه كلما قرن اسم الإشارة بـ"ها" كلما كان ذلك آكد وأقوى، وهو ما يتجلّى من خلال مقارنتنا بين جملتين جاء اسم الإشارة في الأولى مجرداً من الماء، كقولنا:

(1): ديوان النساء، تحرير: حمدو طماس، دار المعرفة، ط 02، 2004، لبنان، ص 99.

* أبو القاسم السهيلي (508 - 581هـ): عالم أندلسي فاضل كبير القدر في علم العربية، كثير الاطلاع، اشتهر بذكائه وسعة اطلاعه له عدة مؤلفات منها: "الروض الأنف" الذي شرح فيه سيرة ابن هشام وكتاب "نتائج الفكر".

(2): التذليل والتكميل، أبو حيان، ج 03، ص 198.

من ذا الذي جاء؟ بينما قرن بها في الثانية نحو: من هذا الذي جاء؟ فرغم أن المثالين متطابقين إلا أنها نلمس في المثال الثاني نوعاً من المبالغة في الإشارة، والتعظيم للمشار إليه، والسبب دخول الهاء طبعاً.

أشرنا سابقاً إلى أن "ها" تدخل على مختلف أسماء الإشارة، وفيما يلي تفصيل لذلك:

أ — اسم الإشارة المفرد:

تدخل "ها" التنبية على اسم الإشارة المفرد بنوعيه المذكر والمؤنث: فأما المذكر "ذا" فيصير "هذا" كقول رسول الله صلى الله عليه وسلم: **هَذَا يَوْمٌ حَامِشُورَاءَ وَكُمْ يَكْتُبُهُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ حِيَامَهُ**⁽¹⁾، كما تدخل على اسم تصغيره "ذيا" بالفتح والتشديد⁽²⁾، فيقال:

هاذيا⁽³⁾.

إذا اتصلت كاف الخطاب بـ "ذا" أو بتصغريه "ذيا" حاز معها أن تدخل عليهما "ها" التنبية فيقال حينئذ: هاذاك وهاذياك. ومنه قول طرفة بن العبد:

رَأَيْتُ بْنِي غَبَرَاءَ لَا يُنْكِرُونَنِي وَلَا أَهْلُ هَذَاكَ الْطَّرَافِ الْمَدَدِ⁽³⁾

وظف الشاعر في البيت اسم الإشارة المفرد، مقرضاً بكل من "ها" التنبية وكاف الخطاب، لأنّه أراد التنبية إلى مشار ليس بالقريب منه ولا بعيد، وإنما في المرتبة الوسطى.

وأمّا اسم الإشارة المفرد المؤنث فتدخل عليه "ها" التنبية، فيقال: هذى أو هذه، نحو

(1): صحيح مسلم، مسلم بن الحجاج، ص 503.

(2): ينظر الكتاب، سيبويه، ج 03، ص 487.

(3): ديوان طرفة بن العبد، ص 33.

قول رسول الله صلى الله عليه وسلم: ﴿مَنْهُ رَحْمَةٌ جَعَلَهَا اللَّهُ فِي قُلُوبِ عِبَادِهِ﴾⁽¹⁾

وتدخل على "تي" فيقال "هاتي"، نحو قول الشاعر:

بِنَائِمِانِي إِنَّمَا الْمَوْتُ بِالْقُرْبَى
فَكَيْفَ وَهَاتِي هَضَبَةُ وَكَثِيبُ⁽²⁾

وتدخل على "تا" فيقال "هاتا"، نحو قول الشاعر عمران بن حطان*(ت84هـ):

وَلَيْسَ لَعِيشَنَا هَذَا مَهَاهُ
وَلَيْسَ دَارُنَا هَاتَا بِدَارِ⁽³⁾

لا تلحق كاف الخطاب إلا بهاتين الأخيرتين (تي، تا) من بين أسماء الإشارة المفردة المؤنثة، فإذا دخلت عليهما "ها" التنبية قيل: هاتيك، وهاتاك، كقول أبي النجم العجلي** (ت120هـ):

جِئْنَا نُحَيِّيكَ وَنَسْتَجْدِيكَ
فَأَفْعَلَ بَنَا هَاتَكَ أَوْ هَاتِيكُ⁽⁴⁾

فالشاهد في البيت توظيف اسمي إشارة للمفرد المؤنث، مقرون كل منهما بـ "ها" التنبية وكاف الخطاب، والمقصود بهما ا فعل هاته أو تلك.

(1): صحيح مسلم، مسلم بن الحجاج، ص 410.

(2): شرح المفصل، ابن يعيش، ج 03، ص 136.

* عمران بن حطان: أحد الشعراء المفلقين كان من أهل السنة فتزوج امرأة جميلة من الخوارج، فأحبها وارتدى معها إلى مذهبها، له أبيات مشهورة في مقتل علي بن أبي طالب رضي الله عنه.

(3): الكتاب، سيبويه، ج 03، ص 488. المهاه: الصفاء والرقفة والحسن.

** أبو النجم العجلي (ت120هـ): شاعر أموي اشتهر بقول الرجز حتى إن بعض الدارسين فضلواه على العجاج ورؤبة.

(4): الأدوات المفيدة للتنبية، صالح المصري، ص 141.

امتنع تصغير المفرد المؤنث بـ "ذِيّا" كراهة التباس المذكر بالمؤنث⁽¹⁾، فقيل لأجل ذلك "تَيّا" في تصغير "ذِي" و "ذَهُ" ، فإذا اتصلت بها كاف الخطاب قلنا "تَيّاك" ، وتدخل عليها "ها" التنبيه فيقال "هاتِيَا" مجردة من الكاف، و "هاتِيّاك" إذا لحقتها كاف الخطاب.

ب — اسم الإشارة المثنى:

تدخل "ها" التنبيه على اسم الإشارة المثنى بنوعيه، فيقال في المذكر: "هذان" في الرفع، و "هذين" في النصب والجر، نحو قوله تعالى: ﴿هَذَانِ حَصَمَانِ اخْتَصَمُوا فِي رَبْحَمَةٍ﴾⁽²⁾، وإذا لحقته كاف الخطاب قيل: هذانك، وهذينك. ويقال في التصغير "هذيان".

وتدخل على المؤنث منه فيقال "هاتان" في الرفع، و "هاتين" في النصب والجر، نحو قوله تعالى: ﴿فَقَالَ إِنِّي أَرِيدُ أَنْ انْجِهَأَ إِحْدَى أَبْنَتِي هَاتَيْنِ﴾⁽³⁾، ويقال حين تلحقها كاف الخطاب "هاتانك" و "هاتينك" ، وفي التصغير "هاتيأنك".

ج — اسم الإشارة الجمع:

تدخل "ها" التنبيه على اسم الإشارة الجمع، فيقال هؤلاء (للذكر والمؤنث)، كما في قوله تعالى: ﴿إِنَّمَا يَعْلَمُ مَنْ دُونَهُ الْمَهْمَةُ﴾⁽⁴⁾ وقد تلحق بها كاف الخطاب، فيقال هؤلائك، كما في قول الأعشى:

(1): ينظر الفتضي، المبرد، ج 02، ص 287.

(2): الحج: 19.

(3): الفصل: 27.

(4): الكهف: 15.

هَأُلَّا، ثُمَّ هَؤْلَائِكَ كَلَّا أَعْطِيْ— تُنَعَالًا مَحْذُوْةً بِنَعَالٍ⁽¹⁾

فالشاهد في البيت "هُلَا ثُمَّ هَؤْلَائِكَ" ، حيث جاءت الأولى بالقصر — على لغة أهل نجد وقيس وغيرهم — متصلة بها "ها" التنبية. أما الثانية فجاءت بالمد — على لغة أهل الحجاز⁽²⁾ — متصلة بها كل من "ها" التنبية وكاف الخطاب.

يصغر اسم الإشارة الجموع في حالتي القصر والمد، فيقال على التوالي: "أولَيَا" و "أولَيَاء" ، ويجوز أن تدخل عليهما "ها" التنبية سواء اتصلت بهما كاف الخطاب، أم جرّدا منها فيقال: هَوْلَيَاكَ و هَوْلَيَائِكَ ، ومنه قول الشاعر:

يَا مَا أُمِيلَحَ غِزْلَانَا شَدَنَ لَنَا مِنْ هَوْلَيَائِكُنَّ الضَّالِّ وَالسَّمُرِ⁽³⁾

استعمل الشاعر "هُولَيَائِكُنَّ" ، وهي تصغير "أولَاء" ، متصلة بها كل من "ها" التنبية، وكاف الخطاب، ونون النسوة. والأصل فيها قبل التصغير هو "هُولَيَكُنَّ".

د — أسماء الإشارة الخاصة بالمكان:

أسماء الإشارة الخاصة بالمكان هي: هنا، و ثم (ثُمَّ) ، و تختص "ها" التنبية بالدخول على الأولى منها دون الثانية.

فـ "هنا" بضم الهاء و تخفيف النون اسم إشارة للمكان القريب، ملازم للظرفية (لا

(1): شرح المفصل، ابن يعيش، ج 03، ص 37.

(2): ينظر الأدوات المفيدة للتنبية، صالح المصري، ص 146.

(3): المساعد على تسهيل الفوائد، ابن عقيل، ج 01، ص 186.

يكون فاعلاً أو مفعولاً أو مبتدأ، وإنما يكون ظرفاً في جميع الأحوال)، يشار به كما يشار بالأسماء الأخرى؛ بيد أن هذه الأخيرة يشار بها إلى كل شيء، بينما "هنا" لا يشار بها إلا إلى ما حضر من المكان. ولها ما لـ "ذا" من مصاحبة كاف الخطاب، ولام البعد و"ها" التنبيه، فقد تأتي مصاحبة لها أو مجردة منها.

تدخل "ها" التنبيه على "هنا" إذا أشير بها إلى المكان القريب فيقال "ه هنا"، نحو قوله تعالى: ﴿يَقُولُونَ لَمْ كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَا قَتَلْنَا هَمْنَا﴾⁽¹⁾ أما إذا أريد بها المكان المتوسط بعد، فإنها تكون مصاحبة لكاف الخطاب. ويقال حينئذ: "ه هناك".

جملة الأمر من دخول "ها" التنبيه على أسماء الإشارة أنها تصحب ما كان للقريب كثيراً، كما تصحب المتوسط بعد، لكن بنسبة أقل نوعاً ما من الأولى، ويمتنع دخولها إطلاقاً على ما يكون في المرتبة البعدي؛ ذلك لأن تبنيه المخاطب إنما يكون لإبصار شيء قريب يسهل رؤيته، أو متوسط بعد يمكن إدراكه، ولا يكون لشيء بعيد تستحيل رؤيته، أو يعسر إدراكه.

2 – اتصالها بأيّ في النداء:

أيّ اسم مفرد مذكر، مؤنثه "أيّة" لا يثنى ولا يجمع في الحالتين بل يبقى دائماً على حاله فيقال: يا أيها الرجل، يا أيها الرجال، يا أيها الرجال، كما يقال: يا أيتها الرأة، يا أيتها المرأة، يا أيتها النساء.

(1): آل عمران: 154.

ليست "أي" هي المقصود بالنداء في الأصل، إنما هي مجرد اسم مبهم يأتي وصلة لنداء المعرف بالألف واللام، والاسم الذي يليها هو المقصود بالنداء، لكن لما امتنع نداءه استعين بـ "أي" فصارت هي المنادي وبنيت على الضم لكونها عرّفت بالقصد (نكرة مقصودة)، وصار الاسم بعدها نعتا لها.

تلحق "ها" التنبية "أي" دائمًا وتلازمها فتكون واجبة الذكر معها، وقد علل ذلك بأحد أمرين:

الأول منها: أن هذه الهاء جاءت عوضاً عما تضاف إليه "أي"، باعتبار أن الأصل في هذه الأخيرة أن تكون مضافة لذلك جيء بـ "ها" التنبية لتكون صلة لها⁽¹⁾، بسبب ما فاتها من إضافة، ومن ثم قال المعربون في "ها" أنها صلة وتنبيه. ففي قوله تعالى: **هُوَ أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ**⁽²⁾ المراد بالأية الكريمة نداء الذين آمنوا، ولكن نظراً لتعريف "الذين" بالألف واللام، فإنه لا يمكن ندائهم مباشرة، وإنما يجب الاستعانة بـ "أي" لتصبح بذلك هي المنادي، ويصير "الذين" نعتا لها. ولأنه يستحيل القول "يا أي الدين" إذ تحتاج "أي" إلى صلة أو رابط يربطها بما بعدها، جيء بـ "ها" التنبية عوضاً عن المضاف إليه لتصلها بما بعدها.

والثاني: أنها تذكر للتفرير والتمييز بين الاستفهام والنداء اللذان تستعمل "أي" في كل واحد منها. فإذا ألحقت الهاء بـ "أي" فهمنا أنه نداء، أما إذا جرّدت منها فإنه يتبس

(1): ينظر الحني الداني، المرادي، ص 347. ومعنى الليب، ابن هشام، ج 01، ص 385.

(2): الأنفال: 20.

الأمر، ويقع التداخل بين الاستفهام والنداء. ففي قول علي بن أبي طالب رضي الله عنه:

يَا أَيُّهَا الْعَبْدُ اللَّهِمَّ اسْتَدِبْ إِنْ كُنْتَ لِلْمَوْتِ مُحِبًا فَاقْرِبْ⁽¹⁾

لا شك في أن "أي" في البيت للنداء، لكن إذا حذفنا حرف النداء "يا"، و"ها" التنبية المتصلة بـ "أي" سنلاحظ ما يقع من التباس بين النداء والاستفهام، فلو قلنا أي عبد ليئم، سيكون الظاهر منه الاستفهام حتى لو أريد به النداء، ولكن مجرد دخول "ها" يتأكد النداء حتى إن لم يذكر حرفه. وبالتالي تكون "ها" هي الحد الفاصل ما بين النداء وبين الاستفهام باستعمال "أي".

أما الاسم الذي يأتي بعد "ها" التنبية المتصلة بـ "أي" فهو إما أن يكون:

أ — اسم معرفاً بالألف واللام، نحو قوله تعالى: هُنَّا أَيُّهُمَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَةُ.⁽²⁾

ب — اسم إشارة كما في قول طرفة بن العبد:

أَلَا أَيُّهَا الْلَّاهِمِي أَحْضُرْ الْوَغَى وَأَنْ أَشْهَدَ اللَّذَاتِ، هَلْ أَنْتَ مُخْلِدِي؟.⁽³⁾

ج — اسم موصول معرفاً بالألف واللام: نحو قوله تعالى: هُوَ قَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نَزَّلَ عَلَيْهِ الْذِكْرَ إِنَّكَ لِمَجْنُونٌ.⁽⁴⁾ ولا تدخل على غير المعرف بـ "ال" (من، ما) فلا يقال: يا أيها من أنزل، يا أيها ما أنزل، لأن فيهما ثقل وإيهام.

(1): ديوان الإمام علي بن أبي طالب، تج: عبد الرحمن المصطاوي، دار المعرفة، ط 03، 2005، بيروت، ص 20.

(2): الفجر: 27.

(3): ديوان طرفة بن العبد، ص 33.

(4): الحجر: 06.

3 — دخوها على الماضي المفرون بقد:

تدخل "ها" التنبية على الفعل الماضي، شريطة أن يكون مقرونا بالحرف "قد"، ونحن نعلم ما تفيده "قد" من تحقيق إذا دخلت على الفعل الماضي، وبدخول "ها" التنبية التي تفيد هي الأخرى توكيده وتحقيق ما بعدها، يتم تأكيد ذلك الفعل والتنبية إلى تتحققه. ففي قولنا: قد نحننا، نفهم أنه قد تم فعل النجاح وتحقق، ولكن بدخول "ها" عليه: ها قد نحننا، يتم التنبية إليه، والتأكيد على تتحققه.

4 — دخوها على "أن" المشبهة بالفعل:

قد تدخل "ها" التنبية على "أن" في بعض الأحيان، حسب ما ذهب إليه بعضهم، إلا أن ذلك ليس من الشائع كثيراً في كلام العرب، نحو قول النابغة الذبياني (ت18ق هـ):

هَا إِنَّ ذِي عِذْرَةُ إِلَّا تَكُنْ نَفَعَتْ
فَإِنَّ صَاحِبَهَا مُشَارِكُ النَّكَدِ⁽¹⁾

استشهد بعضهم بهذا البيت على أن فيه فصل بين "ها" التنبية، وبين اسم الإشارة، فرد عليهم أبو حيان هذا الزعم، واعتبر أنه ليس من جنس ما فصل فيه بين الهاء وبين اسم الإشارة⁽²⁾، محتاجاً في ذلك بأن "ذى" اسم "إن" و"عذرة" خبرها، ولا يمكن تركيب "ها" التنبية مع اسم الإشارة. فهي لم تدخل عليه ليدفع فصل بينهما، ومن ثم لم يجز القول "هذا إن عذرة" لأنه ليس كلاماً مفيدة أو مفهوماً.

(1): ديوان النابغة الذبياني، تج: حمدو طماس، دار المعرفة، ط 02، 2005، بيروت، ص 37. عذرة: معدنة إليك، النكدة: العسر وقلة الخير.

(2): ينظر التذليل والتكميل، أبو حيان، ج 03، ص 199.

ومع اعتقادنا بصحّة ما ذهب إليه أبو حيـان من أنه لا يمكن القول "إن هـذـي عـذـرـةـ" ، إلا أنـا نـزـعـمـ أنه يـمـكـنـ تـفـسـيرـ ذـاكـ التـركـيبـ منـ وجـهـةـ أـخـرىـ فـنـقـولـ "إن هـذـي عـذـرـةـ" ؟ بـحـيـثـ تـتـصـلـ "هاـ" باـسـمـ الإـشـارـةـ ، وـيـقـىـ إـعـرـابـ "ذـيـ" دـائـماـ نـفـسـهـ ، أـيـ اـسـمـ "إنـ" سـوـاءـ اـتـصـلـ بـهـاـ "هاـ" التـنبـيـهـ ، أـمـ لـمـ تـتـصـلـ . لـأـنـ هـذـهـ الـأـخـيـرـةـ لـيـسـ لـهـ مـحـلـ مـنـ الإـعـرـابـ وـ"عـذـرـةـ" خـبـرـهـ . ثـمـ فـصـلـ بـيـنـهـماـ رـبـماـ رـغـبـةـ فـيـ تـقـدـيمـ التـنبـيـهـ ، نـظـراـ لـمـاـ لـهـ مـنـ أـهـمـيـةـ فـيـ التـمـهـيـدـ لـغـيـرـهـ مـنـ الـكـلـامـ ، وـفـيـ تـهـيـيـةـ الـمـخـاطـبـ لـسـمـاعـهـ .

5 – دخوها على اسم الله تعالى في القسم:

تقـعـ "هاـ" التـنبـيـهـ فـيـ بـابـ الـقـسـمـ مـعـ اـسـمـ الـجـلـالـةـ "الـلـهـ" ، وـتـكـونـ عـوـضـاـ عـنـ حـرـفـ الـقـسـمـ نـحـوـ هـاـ اللـهـ لـأـفـعـلـ كـذـاـ ، بـتـقـدـيرـ وـالـلـهـ لـأـفـعـلـ كـذـاـ . وـيـكـونـ اـسـمـ الـجـلـالـةـ فـيـ ذـلـكـ بـحـرـفـ الـقـسـمـ الـمـحـدـوـفـ الـذـيـ نـابـتـ عـنـهـ "هاـ" التـنبـيـهـ . وـالـدـلـلـ عـلـىـ نـيـاـبـةـ هـذـهـ الـأـخـيـرـةـ عـنـ حـرـفـ الـقـسـمـ هـوـ عـدـمـ الـجـمـعـ بـيـنـهـماـ . وـمـنـهـ قـوـلـ الشـاعـرـ :

هـاـ اللـهـ لـنـ أـبـرـحـ بـابـ الدـارـ أـوـ أـقـضـيـنـ مـنـكـمـ أـوـ طـارـيـ⁽¹⁾

نـابـتـ "هاـ" التـنبـيـهـ فـيـ الـبـيـتـ عـنـ حـرـفـ الـقـسـمـ ، وـدـخـلـتـ عـلـىـ اـسـمـ الـجـلـالـةـ وـكـانـ الـأـصـلـ فـيـهـ : وـالـلـهـ أـوـ تـالـلـهـ . وـمـثـلـهـ كـذـلـكـ قـوـلـ زـهـيرـ بـنـ أـبـيـ سـلـمـيـ (تـ13ـقـ هـ) :

تـعـلـمـنـ !ـ هـاـ ، لـعـمـرـ اللـهـ ، ذـاـ قـسـاماـ فـاقـدـرـ بـذـرـعـكـ وـأـنـظـرـ أـيـنـ تـنـسـلـكـ⁽²⁾

(1): كـفـاـيـةـ الـمـعـانـيـ فـيـ حـرـوفـ الـمـعـانـيـ ، عـبـدـ اللـهـ الـكـرـدـيـ الـبـيـتوـشـيـ ، صـ 131 . الـأـوـطـارـ: جـمـعـ وـطـرـ وـهـوـ الـحـاجـةـ .

(2): دـيـوـانـ زـهـيرـ بـنـ أـبـيـ سـلـمـيـ ، تـحـ: حـمـدـوـ طـمـاسـ ، دـارـ الـمـعـرـفـةـ ، طـ 02 ، 2005 ، بـيـرـوـتـ ، صـ 44 .

نلاحظ أنها — في هذا البيت — لم تدخل على اسم الجلالة مباشرة، وإنما دخلت على صيغة من أبرز صيغ القسم (عمر الله) في كلام العرب، وربما كان ذلك للتنبيه على القسم، ولتقويته وتوكيده.

- إثبات ألف "ها" مع قطع همزة "الله" : ها أَللّهُ، ومع وصلها: ها اللّه.
- حذف ألف "ها" مع قطع الهمزة: هَاللّهُ، ومع وصلها: هاللّه.

جاء في دخول "ها" على اسم الحاللة أربعة أوجه هي^(١):

٦— دخوها على ضمائر الرفع المنفصلة:

يكثُر دخول "ها" التنبيه على ضمائر الرفع المنفصلة جميعاً دون استثناء، والشائع دخولها عليها إذا كان مخبراً عنها باسم الإشارة كقوله تعالى: ﴿هَأْنَتُمْ أُولَاءِ تُعْبُونَهُمْ وَلَا يُعْبُونَكُمْ﴾⁽²⁾ فـ "ها" للتنبيه، وأنتم: مبتدأ، وأولاء (اسم الإشارة) خبره.

ورغم كثرة هذا وشيوعه من حيث الاستعمال، إلا أنه يجوز أن يخبر عن ذاك الضمير بغير اسم الإشارة؛ فقد يخبر عنه بالاسم المفرد، كقول عمر بن الخطاب رضي الله عنه حين وقف أبو سفيان بعد انتهاء معركة أحد يسأل عن كبار المسلمين: "هذا رسول الله عليه السلام، وهذا أبو بكر، وهو أنا عمر..."⁽³⁾ فقد دخلت ها للتبنيه على المبتدأ "أنا" الذي أخبر عنه باسم مفرد ظاهر "عمر".

⁽¹⁾: ينظر الجنى الدانى، المرادى، ص 349.

.119 :آل عمران:(2)

(3) النحو الوافي، عباس حسن، ج 01، ص 225.

وقد يخبر عنه بجملة فعلية كقول الشاعر:

هَا أَنَا آمَلُ الْخُلُودَ وَقَدْ أَذْرَكَ عُمْرِي وَمَوْلِدِي هُجْرًا⁽¹⁾

ها: للتبني، أنا: مبتدأ، آمل: فعل مضارع فاعله مستتر والجملة الفعلية في محل رفع خبر.

وقد يخبر عنه بشبه جملة كما في قول المتنبي (ت 354هـ):

وَكُنْتُ مِنَ النَّاسِ فِي مَحْفَلٍ فَهَا أَنَا فِي مَحْفَلٍ مِنْ قُرُودٍ⁽²⁾

أخبر عن الضمير الذي دخلت عليه "ها" بشبه جملة من الجار والمحرور.

خطأ بعضهم دخول "ها" على ضمير الرفع المنفصل المخبر عنه بغير اسم إشارة، فزعموا أنت تلك الهاء مفصولة في الأصل عن اسم الإشارة، وأنهم عندما قالوا: ها أنا ذا إنما أرادوا: أنا هذا، أو هذا أنا⁽³⁾، بيد أن سيبويه قال بخلاف هذا المذهب واعتبر "ها" غير مقدمة، وإنما دخلت على ضمير الرفع المنفصل تماماً كما تدخل على اسم الإشارة، بحجة دخولها على الضمير وعلى اسم الإشارة الذي يليه معاً، نحو قوله تعالى: هُوَ لَكِ جَادَلْتُمْ لَهُنُّهُ⁽⁴⁾ حيث ذكرت "ها" مرتين، دخلت الأولى على الضمير "أنتم"، بينما دخلت الثانية على اسم الإشارة توكيداً للأولى، وزيادة في التبنيه. فلو كانت الأولى كما زعموا مفصولة عن اسم الإشارة لاكتفي بها، ولما جاز أن تدخل الثانية عليه.

(1): الأدوات المقيدة للتبني، صالح المصري، ص 167.

(2): شرح ديوان المتنبي، عبد الرحمن البرقوقي، دار الكتاب العربي، دط، بيروت، 1986، ج 02، ص 67.

(3): ينظر الكتاب، سيبويه، ج 02، ص 354. والتذليل والتكميل، أبو حيان، ج 03، ص 200.

(4): النساء: 109.

7 – دخوها على اسم الفعل "لَمْ":

تدخل "ها" التنبيه على "لَمْ" التي هي اسم فعل أمر بمعنى: إيت وأقبل وتعال. فيقال هلم يا رجل، أي تعال يا رجل.

إنما حذفت ألف "ها" لكثر الاستعمال، وجعلت مع "لَمْ" بمثابة الاسم الواحد. قال ابن جني: "... كثر استعمالها فحذفت الألف تخفيفاً، ولأن اللام بعدها متحركة فإنما في حكم السكون. ألا ترى أنَّ الأصل وأقوى اللغتين — وهي الحجازية — أن تقول الْمُمْ بنا، فلما كانت لام "هلَمْ" في تقدير السكون حذف لها ألف "ها" كما تجده لالتقاء الساكدين فصارت "هلَمْ".⁽¹⁾ ولا تجده هذه الهاء بل هي ملزمة له، تتصل به دائماً، وربما كان ذلك للحاجة إلى تنبيه المخاطب قبل طلب إقباله وإتيانه، سعياً إلى ضمان استجابتة للطلب.

إذا قيل للشخص هلَمْ إلى كذا. أجاب إلامَ أَهَلَمْ بفتح الهمزة والهاء، وإذا قيل له هلَمْ كذا أجاب بالنفي لا أَهَلَمْ بمعنى لا أعطيكه وهي — كما يرى الحجازيون — على لفظ واحد لا تتصرف في التشيئة والجمع أو التذكير والتأنيث نحو قوله تعالى: **فَقَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُعَوْقِينَ مِنْكُمْ وَالْفَائِلِينَ لِإِغْوَانِهِمْ هَلَمْ إِلَيْنَا.⁽²⁾** فقد جاءت "هلَمْ" على حالها بصيغة واحدة، ولم تتصرف حسب السياق رغم أن المخاطب جمع.

(1): الخصائص، ابن جني، ج 33، ص 35.

(2): الأحزاب: 18. المعوقين هم الذين يدعون المسلمين إلى عدم الجهاد، وهلم إلينا بمعنى تعالوا إلينا وانظروا راحتنا.

يجدر بنا الإشارة إلى أنه ليست كل "ها" ممدودة في العربية للتبيه، بل هناك منها ما يصنف في باب الحروف وهي تلك السالفة الذكر، وهناك ما يصنف ضمن الأفعال أو ما شابهها، ولكل واحدة منها خصائصها وسماتها التي تميزها عن الأخرى.

هذا بعض النظر عن تلك الهاء التي تكون ضميراً للمفردة المؤنثة الغائبة، متصلة بأوآخر الأسماء والأفعال، وتكون في محل نصب إذا اتصلت بالأفعال أو بالحروف المشبهة بالأفعال، وتكون في محل جر إذا اتصلت بالأسماء، كقول كعب بن زهير (ت 26هـ):

أَمِنْ دِمْنَةُ قَفْرٍ تَعَاوَرَهَا طُولُ الْبَلَى لِعَيْنِيْكِ أَسْرَابُ تَفِيْضُ غُرُوبُهَا⁽¹⁾

فالهاء في "تعاونها" ضمير متصل في محل نصب مفعول به، أما في "غروبها" فهي في محل جر مضارف إليه.

لا تحتاج هذه الهاء إلى تفصيل كبير نظراً إلى أنه ليس يعتريها غموض يجعلها تتبع علينا مع "ها" التبيه. فما يهمنا بالخصوص تلك التي تكون:

اسم فعل أمر:

من الوظائف التي تؤديها "ها" أنها تكون اسم فعل أمر مبني على السكون بمعنى "خذ" و"تناول"، يقال لها يا رجل بمعنى خذ يا رجل. وقد تدألفه فيقال "هاء" فيتصرف حينئذ مع المثنى والجمع، المذكر والمؤنث نحو قوله تعالى: ﴿هَآءُوا اقْرَءُوا حَتَّا إِيَهِ﴾⁽²⁾ إذ جاءت

(1): ديوان كعب بن زهير، تج: درويش الجويدي، المكتبة العصرية، ط 01، 2008، بيروت، ص 26.

(2): الحافظ: 19.

"هاؤم" بصيغة الجمع.

وتلحق به كاف الخطاب في حالة القصر فيقال هاٰك، هاك، هاكما، هاكم، هاكن؛ أما في المد فتنوب الهمزة عن الكاف وتتصرف تصرفها⁽¹⁾ فيقال: هاء، هاء، هاواما، هاؤم، هاؤن.

نلاحظ أنه إذا كانت "ها" — التي هي اسم فعل أمر — ممدودة أو متصلة بها كاف الخطاب، لا يقع اللبس بينها وبين التي تؤدي وظيفة التنبية. أما إذا كانت مقصورة مجردة من كاف الخطاب فهناك يقع التشابه؛ بحيث يلزم على الدارس مراعاة السياق بأكمله، حتى يتمكن من التمييز بينهما، وبالخصوص إذا وليها حرف النداء "يا".

الحروف المختلف في إفادتها التنبية:

يجدر بنا الإشارة في آخر هذا الفصل أن ثمة حروف أخرى لم يذكرها العلماء في باب التنبية، إلا أنهم أشاروا إليها في أبواب أخرى كما أنهم لم يجمعوا على إفادتها التنبية؛ فهناك من قال به وهناك من خالفه، وهذه الحروف هي : كاف الخطاب، كلاً، ووَيْ.

فأما كاف الخطاب، فقيل إنها تأتي تبيّنها على حال المخاطب من الإفراد والثنية والجمع والتذكير والتأنيث... أي تبيان حاله وتوضيحا لها، فإذا لحقت اسم الإشارة تكون للتحقق من تبّيه المخاطب للمشار إليه⁽²⁾ إذا كان غافلاً أو بعيداً نسبياً عن المتكلم، أو إذا ظُنِّ ذلك. فالمقصود بتبيّنها إذاً هو مجرد توضيح حال المخاطب وليس تقييّنه إلى

(1): ينظر شرح المفصل، ابن يعيش، ج 04، ص 43. ومعنى الليب، ابن هشام، ج 01، ص 385.

(2): ينظر في النحو العربي (قواعد وتطبيقات)، مهدي المخزومي، 51.

سماع أو استقبال رسالة ما من المتكلم.

وأما "كلاً" فذكر سيبويه وأكثر البصريين أنها حرف ردع وجزر، لا وظيفة لها عندهم غير ذلك، فيوقف عليها في الكلام ويُبتدأ بها بعدها. ورأى آخرون أن هذا (الردع والجزر) غير مستمر فيها فقالوا إنّ لها وظيفة أخرى تؤديها، يجوز من خلالها أن يوقف على ما قبلها، ويبدأ بها، فاختلفوا في تحديد هذه الوظيفة⁽¹⁾، وكانوا على ثلاثة آراء: إما أن تكون بمثابة حقاً، أو "ألا" الاستفتاحية، أو حرف الجواب "أيًّا".

إذا كانت بمثابة "ألا" الاستفتاحية فإنها تؤدي وظيفة التنبية ويكون تقدير الكلام ارتفاع وتنبه. وما نلاحظه أن التنبية غير أصيل فيها كما أنه غير متفق عليه من قبل العلماء.

وأما الحرف الثالث الذي قيل إنه يفيد التنبية فهو "أيًّا"، وهو رأي البصريين⁽²⁾ الذين شبهوه بـ "ها" في الوظيفة، بيد أن الأول تنبية على الزجر، والثاني تنبية على الحض. وقد ذكر المالقي أن "وي": "تقال للرجوع عن المكرور والمخدور، وذلك إذا وجد رجل يسب أحداً يقعه في مكرور، أو يتلفه أو يأخذ ماله، أو يعرض به لشيء من ذلك، فيقال لذلك الرجل: وي، ومعناها تنبّه واذجر عن فعلك."⁽³⁾ أي أنها تفيد تنبية المخاطب على الخطأ الذي وقع فيه، أو الذنب الذي ارتكبه، ومن ثم تفيد زجره عنه، إذ يقصد المتكلم منذ البداية أن يطلب منه الكف عن ذاك الفعل. ومثل لها بعضهم بقول الشاعر:

(1): ينظر شرح المفصل، ابن عيسى، ج 09، ص 16. والإتقان في علوم القرآن، السيوطي، ج 01، ص 170.

(2): ينظر الأدوات المفيدة للتنبية، صالح المصري، ص 200.

(3): رصف المباني، المالقي، ص 442.

وَيْ، كَانَ مَنْ يَكُنْ لَهُ نَشَبُ يُحْ
بَ، وَمَنْ يَفْتَقِرْ يَعْشُ عَيْشَ صَرّ⁽¹⁾
سَأَلَّا نِي الطَّلاقَ إِذْ رَأَتِانِي
قَلَّ مَالِي، قَدْ جِئْتُمَانِي بِنُكْرِ

قال بعضهم إن "وي" في هذا البيت لا تفيد التنبيه والزجر بل هي فعل أمر بمعنى أتعجب وهو ما نميل إليه أكثر ونرجحه فالشاعر يحكي متعجباً عن فعل زوجتيه اللتين سألتهما الطلاق لفقره.

ومهما يكن من أمر إفاده "وي" التنبيه فإنه يبقى نسبياً نظراً لاختلاف العلماء منذ البداية حول ذلك ونظراً لما لمسناه من إفادتها التعجب في البيت السابق.

خلاصة القول من هذا الفصل أن هذه الحروف (كاف الخطاب، كلام، ووي) غير مذكورة في باب التنبيه، كما أنها غير متفق عليها من قبل العلماء. فحتى إن ثبت فيها نوع من التنبيه فإنه يكون مجرد وظيفة ثانوية تؤديها حيناً ولا تؤديها أحياناً أخرى كثيرة.

أما الحروف الثلاثة الأولى (ألا، أما، ها) التي درسنا وظائفها ومختلف مواقعها في الكلام فهي تلك الحروف التي ذكرها النحاة في باب التنبيه، وليس هذه وحدتها في الحقيقة التي ينبه بها في اللغة العربية؛ بل ثمة حروف أخرى ذكرها النحاة في باب النداء وهي على غير ساقتها لا ينبه بها على العموم؛ بل ينبه بها فئة معينة فقط دون غيرها هي فئة المناديات، لذلك سنتناولها في الفصل المواري إضافة إلى الحرف "يا" الذي ذكره النحاة أصالة في الباءين، والذي لم نذكره نحن في هذا الفصل، إذ أجلنا الحديث عنه — عمداً — إلى الفصل المواري حتى نتمكن من التمييز ومعرفة خصائصه في كلام الباءين.

(1): الأصول في النحو، ابن السراج، ج 01، ص 251.

الفصل الثالث

حروف النداء

1 — مفهوم النداء.

2 — الحروف التي ينادي بها القريب.

3 — الحروف التي ينادي بها البعيد.

أولاً—مفهوم النداء:

النداء مصدر وردت فيه أربع لغات؛ يكون بالمد والقصر، كما يكون بضم النون وكسرها⁽¹⁾، بيد أن الشائع فيه الجاري على ألسنة العرب، هو المد مع كسر النون.

وهو في اللغة بُعد الصوت وامتداده، قال ابن فارس: "النون والدال والحرف المعتل يدلّ على تجمع، وقد يدل على بلل في الشيء ... ومن الباب ندى الصوت: بُعد مذهبِه، وهو أندى صوتا منه: أي أبعد".⁽²⁾ وقيل هو الدعاء ورفع الصوت، فقد جاء في المعجم الوسيط أن النداء من "نادي الشيء مناداةً ونداءً: ظهر... وفلانا: دعاه وصاح بأرفع الأصوات".⁽³⁾ أي أنه يرتبط ارتباطاً مباشراً بمدى رفع الصوت ومدّه.

غير بعيد عن هذا التعريف اللغوي يعرف النداء في الاصطلاح بأنه "التصويت بالمنادي ليعطف على المنادي".⁽⁴⁾ فهو دعوة المخاطب (المنادي)، وطلب إقباله، لتنبيهه واسترقاء سمعه وفكره إلى ما سيلقى عليه، وبالتالي لحمله على الالتفات والاستجابة.

نلاحظ من تعريف النداء أنه مبني على أساس التخاطب والتواصل، فهو يرتكز على العناصر الثلاث الأساسية التي تقوم عليها كل عملية تواصلية من مرسل متكلم (منادٍ)، ومستقبل متلقٍ (منادي)، ومرسلة كلامية هي غرض المنادي من استعمال النداء، أو الهدف الذي يرمي إلى تبليغه وتوصيله إلى المنادي.

(1): بنظر ارشاف الضرب، أبو حيان، ج 04، ص 2179.

(2): معجم مقاييس اللغة، ابن فارس، ج 05، ص 411/412.

(3): المعجم الوسيط، مجموعة باحثين، مكتبة الشروق الدولية، ط 04، 2004، مصر، ص 912.

(4): شرح المفصل، ابن عييش، ج 08، ص 118.

طالما أن النداء هو طلب الإقبال بواسطة مجموعة من الحروف الخاصة والمنوطة بأداء هذه الوظيفة فإنه "لا ينادي حقيقة إلا المميز الذي تتأتى إجابته، وأما غيره كيا جبال، ويا أرض فاستعارة مكنية حيث شبهه بالميّز في النفس، ويا تخيل."⁽¹⁾ فالأصل فيه نداء العاقل، الذي يُنتظر إقباله واستجابته، والذي نسعي إلى لفت انتباذه إلى أمر ما، أو إلى سماع الرسالة الكلامية، ليكون في استدعائه وإسماعه فائدة.

ويجوز مع هذا نداء غير العاقل على سبيل المجاز من حيوان وجحود، ومظاهر للطبيعة، وحالات وجودانية ونفسية، كأحوال النفس وعواطفها من حب وبغض وحسرة...إلا أن نداء مثل هذه الأمور لا يكون في الحقيقة لطلب الإقبال، وإنما يكون لأغراض أخرى يقصدها المتكلم ويرمي إليها، لأنه لا يمكن طلب إقبال أو لفت انتباذه مثل هذه الأمور.

ولا يكون النداء ب مجرد طلب الإقبال؛ بحيث لا يمكن أن ننادي ثم نسكت، لذلك لا يأتي منفردا في الكلام، فغالبا ما يكون مصحوبا بأحد الأساليب الأخرى، ترافقه، ويكون هو بمثابة التمهيد والتهيئة لها كالنهي والأمر والاستفهام وغيرها. قال سيبويه: "ولأن أول الكلام أبدا النداء، إلا أن تدعه استغناء بإقناع المخاطب عليك، فهو أول كلام لك، به تعطف المكلّم عليك."⁽²⁾ فقوله أول الكلام أبدا دليل على أهمية النداء، ووظيفته الكبرى في الكلام المتمثلة في تبنيه المخاطب وطلب إقباله بحيث لا يتشرط في ذاك الإقبال أن يكون جسديا، إنما يكون بالالتفات والسمع والتركيز أي يكون ذهنيا أو فكريا.

(1): حاشية الخضري على شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك، محمد الخضري، دار الفكر، دط، دت، بيروت، ج 02، ص 166.

(2): الكتاب، سيبويه، ج 02، ص 208.

وكان النداء يعُدّ النفس ويهيئها لتلقي تلك الأساليب، فهي تنتقى به، و تستند عليه لأنه يوقظ النفس، ويلفت الذهن، وينبه المشاعر. فإذا ما جاء بعده الأمر أو النهي أو الاستفهام "صادف نفساً مهيئة يقطة فيقع منها موقع الإصابة حيث تلتقاء بحس واع وذهن منتبه. ولذا كثُر مصاحبة النداء لتلك الأساليب."⁽¹⁾ فالمتكلم لا يبادر إلى تبليغ رسالته إلا حين يدرك إقبال المخاطب (المنادى) عليه. أما الحالات التي ترد فيها تلك الأساليب أو الأغراض من دون نداء أو تنبيه فهي التي يكون فيها المتكلم متأكداً من إقبال المخاطب عليه واستعداده .

يتحلى لنا من خلال ما سبق أن النداء يرتبط ارتباطاً مباشراً بالتنبيه؛ بل هو تنبيه في حد ذاته ولا شيء غير ذلك. وهو ما أكدته ابن يعيش بقوله: "وأصل النداء تنبيه المدعو ليقبل عليك وتوثّر فيه."⁽²⁾ فالفائدة العظمى منه إذا هي طلب إقبال المنادى، ولفت انتباهه، وتهيئته لاستقبال الرسالة الكلامية التي غالباً ما تكون إحدى الأساليب الطلبية من أمر ونهي ونحوه.

وبناء على ذلك، سميت حروف النداء بالحروف التي يتبّه بها المدعو (المنادى)، لأنها تختص بتنبيه طائفة معينة فقط هي طائفة المنadiات، بخلاف الحروف الأخرى التي لا تختص بطائفة معينة، والتي تكون للتنبيه في جميع الأحوال، وليس في النداء فقط.

(1): علم المعان (دراسة بلاغية ونقدية لمسائل المعان)، بسيوني عبد الفتاح فيود، مؤسسة المختار، ط 02، 2004، القاهرة، ص 336.

(2): شرح المفصل، ابن يعيش، ج 08، ص 120.

حروف النداء وعدّها:

لم يختلف جمهور العلماء كثيراً في ذكر عدة الحروف التي ينبع بها المدعو، فهي خمسة (يا، أيا، هي، أي، والهمزة) عند كل من سيبويه، ابن جيني، الحريري البصري، وابن عبيش، وغيرهم. ولم يذكروا "وا" معها باعتبارها مقتصرة على الندبة وخاصة بها، والندبة لا يطلب منها إقبال المخاطب أو المندوب، ولا يرجى منها لفت انتباذه، فهي مد الصوت تفجعاً وحزناً للتعبير عن المصيبة التي حلّت بالشخص حتى يعلمها الحاضرون. ومنهم من أضاف إلى تلك الحروف الخمسة "آ" و"آي" بالمد وقال هما لنداء بعيد.

تأتي حروف النداء في الكلام فتكون بمثابة الفعل أدعوا، وتؤدي معناه، وهو ما طرح إشكالاً بين العلماء وجعلهم يختلفون في شأنها، فاعتبرها بعضهم أسماء أفعال، واعتبرها بعضهم الآخر حروفاً.

فمن أصحاب الرأي الأول بعض الكوفيين، والمرادي الذي قال: "يا وأخواها التي ينادي بها أسماء أفعال تتحمل ضميرها مستكتنا فيها".⁽¹⁾ فهذا الضمير الذي يقصده يكون مستترًا ويعود على المنادي، أي هو الفاعل.

راح بعضهم يؤكد هذا الزعم، ويحتاج بأن الهمزة تصنف ضمن مختلف أقسام الكلم⁽²⁾ فهي حرف في الاستفهام، وفعل أمر من الرأي بمعنى الوعد، ثم اسم فعل بمعنى أدعوا عندما تكون للنداء.

(1): الجني الداني، المرادي، 355.

(2): ينظر حاشية الخضري على شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك، محمد الخضري، ج 02، ص 167.

رد السيوطي على هؤلاء الذين زعموا أن حروف النداء أسماء أفعال "بأنه لو كانت كذلك لتحمل الضمير، وكان يجوز اتباعه كما سمع فيسائر أسماء الأفعال، ولاكتفي بها دون المنصوب لأنه فضلة، ولا قائل بأنها تستقل كلاما."⁽¹⁾ ذلك لأنه ليس ثمة فعل مقدر فيها.

ونحن على مذهب السيوطي لأن أسماء الأفعال تحتمل ضميرا مستترا وليس كذلك حروف النداء رغم زعمهم ذاك ، كما أن أسماء الأفعال جملة ترد مستقلة بنفسها ويستقيم بها الكلام فقد نقول: صه أو مه أو هيئات ونسكت، فيتم المعنى دون إضافة شيء، ويكون تقدير الضمير في صه ومه أنت، بينما يكون في هيئات هو.

وليس كذلك حروف النداء بحيث لا يمكننا أن نقول: يا ونسكت، لأنها ليست جملة ولا تؤدي الغرض المطلوب؛ بل لا بد دائما من ذكر المنادى لأن به يتحدد الغرض ويزول الإبهام. فلو كانت (حروف النداء) أسماء أفعال لصح الاكتفاء بها وحدتها من غير ذكر المنادى، ولتتم الجملة بها، وفهم المقصود.

العامل في المنادى:

يسمى الاسم بعد حرف النداء منادى، وهو المطلوب إقباله. ويصنف من حيث الوظيفة النحوية ضمن قسم الفضلة، وهو إما أن ينصب على أنه مفعول به، وإما أن يبني على الضم ويكون في محل نصب، وهو في كلتا الحالتين — باتفاق العلماء والنحاة — واجب الذكر حتى لا يفوّت أو يضيع الغرض من النداء.

(1): همع الموامع، السيوطي، ج 02، ص 26

وَثُلَّةٌ إِسْكَالٌ مَطْرُوحٌ هُنَا يُخْصُّ نَاصِبُ الْمَنَادِي أَوِ الْعَامِلِ فِيهِ، فَهَلْ هُوَ حُرُوفُ النَّدَاءِ؟
أَمْ الْفَعْلُ الْمَحْذُوفُ الَّذِي نَابَتْ عَنْهُ تِلْكَ الْحُرُوفُ؟.

انقسم العلماء في هذا إلى فريقين، يرى الأول منهما أن حروف النداء هي التي تعمل في المنادي وتصبه، وليس الفعل المحذوف المقدر بـأدعوه أو أنادي؛ فنظرًا لأنها توغل في شبهه جاز لها أن تنوب عنه وتعمل عمله. وهو مذهب بعض الكوفيين الذين يرون أن المنادي لم يحذف عامله⁽¹⁾، ولم يقدر في الكلام، إنما هو منصوب بحرف النداء الذي سد مسد الفعل المحذوف، والفاعل مقدر حسبهم.

وأمّا الفريق الثاني فيرى أن ناصبه والعامل فيه فعل مضمر تقديره أدعوه، ولكنه حذف "حذفاً لازماً لكترة الاستعمال، ولدلالة حرف النداء عليه، وإفادته فائدته".⁽²⁾ وهذا مذهب كل من سيبويه وجمهور البصريين الذين رأوا أنه لكترة استعمال النداء في كلامهم حذف فعله وصارت "يا" بدلاً من ذكره، ونابت عنه وبقى الفعل مقدراً بـأدعوه أو أنادي أو أريد، فالالأصل في قولهم يا عبد الله هو: يا أريد عبد الله، أو يا أدعوه عبد الله.

رد ابن يعيش على أصحاب الفريق الأول ردًا يبطل ما يذهبون إليه من كون حروف النداء هي العامل في المنادي، باعتبار أن نيابتها عن الفعل أدعوه أو أنادي من الناحية التواصيلية لا توجب ولا تخول لها النيابة عنه في نصب المنادي أو العمل فيه.

(1): ينظر شرح شنور الذهب، محمد بن عبد المنعم الجوجري، تج: نواف بن جزاء الحارثي، مكتبة الملك فهد الوطنية، ط1، 2004، السعودية، ج 02، ص 412.

(2): المصدر نفسه، ج 02، ص 412.

إذ ليست نيابتها عنه سوى لضرب من الإيجاز والاختصار، فإذا قالوا هي العاملة وقعوا في التناقض، وكان ذلك "تراجعوا عمّا اعترضوه من الإيجاز وعَوْدًا إلى ما وقع الفرار منه، لأن الفعل يكون ملحوظاً مراداً، فيصير كالثابت، وإذا كان كذلك فلا يجوز لهذه الحروف أن تعمل، وإذا لم تكن عاملة كان العمل لل فعل المذوف."⁽¹⁾ وإنما حذف هذا الفعل رغبة في الاختصار والابتعاد عن الإكثار من جهة، ولما في التصريح به وذكره من إخبار من جهة ثانية. نظراً لأن النداء ليس بإخبار، ومع كل هذا يبقى الفعل مقدراً ولا شك في كونه موجوداً وعملاً في الاسم المنادي.

بناء على ما سبق، ونظراً لطغيان نظرية العامل على الدراسات اللغوية العربية، فقد صنفت جملة النداء ضمن الجمل الفعلية، وليس المنادي بأحد جزأيه لأنه منصوب على المفعولية (مفعول به)، فجزءاً الجملة عند سيبويه وأتباعه — الفعل والفاعل — مقدران، أما عند غيرهم فقد سدّ حرف النداء مسد أحد الجزأين وهو الفعل، أما الفاعل فمقدّر.

وفي كلتا الحالتين حذف الفعل لأن النداء أسلوب إنشائي مكون في الظاهر من حرف واسم، فإذا أظهر ذاك الفعل أو صرّح به خرج من الإنشاء إلى الخبر، قال ابن جني: "الا ترى أنه لو ثُجِّشَ إظهاره فقيل أدعوا زيداً، وأنادي زيداً لاستحال أمر النداء، فصار إلى لفظ الخبر المحتمل للصدق والكذب، والنداء مما لا يصح فيه تصديق وتكذيب."⁽²⁾ ومن ثمّة كان لازم الإضمار، لأن الغرض من النداء رفع الصوت، والتصويت بالمنادي، ولا

(1): شرح المفصل، ابن عييش، ج 08، ص 121.

(2): الخصائص، ابن جني، ترجمة محمد علي النجار، المكتبة العلمية، دط، مصر، دت، ج 01، ص 186.

يتتحقق ذلك بذكر الفعل. وهو ما نلاحظه من خلال ندائنا شخصاً بالحرف ثم ندائه بالفعل؛ إذ ليس قولنا: يا زيد مثل قولنا: ناديت أو أنا نادي زيداً. بحيث تلمس الفرق بينهما والاختلاف في درجة النداء وقوته. ففي الحرف اختصار وخففة وتصويب بالمنادي يقصد من خلاله الإنشاء، ويعرف منه أن المتكلم يطلب إقبال المنادي ويسعى إلى لفت انتباهه.

أما الفعل فيه ثقل، وإطالة في الكلام، إضافة إلى أن ظاهر الأسلوب يصبح به كأنه خبري. فما من أحد يسمع قولنا: أنا نادي زيداً إلاّ وظن أنها نخبر بذلك، لأنّه ليس فيه تصويب مثل الذي في الحرف. وعليه فقد لزم إضماره (ال فعل)، ولم يجز التصريح به لما فيه من خروج عن الغرض الأصلي للنداء.

حذف حرف النداء:

شاع في اللغة العربية، وفي أسلوب النداء بالخصوص ظاهرة حذف حرف النداء، وهذا الحذف يكون في أغلب الأحيان من خصائص الطوالع وأشباه الطوالع، والأبيات المستأنف بها في القصائد الشعرية⁽¹⁾، بحيث يتترّد المنادي بعد الحذف في صداره الكلام فيبرز لفظه ويقوى معناه، وينحصر فيه الاهتمام.

يجوز حذف حرف النداء حذفاً لفظياً مع ملاحظة تقديره، ولا يقدر سوى الحرف "يا" من دون سائر حروف النداء لأنها أم الباب. وليس ذاك الحذف بجائز على العموم، أو في مطلق الأحوال؛ بل على العكس هناك حالات يجوز فيها، وأخرى يمتنع فيها، وكل

(1): ينظر أسلوب النداء في اللهج المقدس (رسالة ماجستير)، عبد القادر موفق، جامعة وهران، 2001/2002، ص 60.

ذلك متعلق بطبيعة المنادى، إذ منه ما يقبل الحذف، ومنه ما لا يقبله.

اختصر ابن يعيش هذه الموضع فقال: "كل ما يجوز أن يكون وصفا لأيّ ودعوته فإنه لا يجوز حذف حرف النداء منه، لأنه لا يجمع عليه حذف الموصوف، وحذف حرف النداء فيكون إجحافا."⁽¹⁾ ولأن "أيّ" مبهم فإنه لا يوصف إلا بمعرف بالألف واللام، أو بهم مثله فلا يقال في النداء: رجل أقبل، ولا هذا اهتم، لأنها قد تكون وصفا لأيّ، لذلك وجب إظهار الحرف فيقال: يا أيّها الرجل، يا أيّها اهتم.

ذكر العلماء مواضع أخرى — لا تقتصر على ما ذكره ابن يعيش — يكون فيها المنادى بحاجة دائمة إلى مد الصوت ورفعه. وهو ما يستوجب ذكر الحرف لأنّه الوحيد قادر على تأدية مثل هذه الوظيفة، مما يجعل في حذفه إبطالا للغرض المقصود وإخلالا به. ومن ثمة امتنع حذفه قبل⁽²⁾:

— المنادى البعيد مطلقا.

— المنادى المتعجب منه.

— المندوب.

— المستغاث.

— ضمير المخاطب عند من أجاز نداءه.

— اسم الجلالة "الله" إذا لم تتصل باخره الميم المشددة.

(1): شرح المفصل، ابن يعيش، ج 02، ص 15.

(2): ينظر ارتشاف الضرب، أبو حيان، ج 04، ص 2180. وهمع الهوامع، السيوطي، ج 02، ص 32. والنحو الواقي، عباس

حسن، ج 04، ص 03.

— النكرة غير المقصودة.

— اسم الإشارة.

وقد اختلف في حذفه مع اسم الإشارة؛ بحيث ذهب البصريون⁽¹⁾ إلى المنع وعدم الجواز إلا للضرورة. بينما قال الكوفيون بعكس ذلك وأجازوه، واعتبروه قياساً مطرياً. واستشهدوا في ذلك بمجموعة من الشواهد منها قوله تعالى: **إِنَّمَا أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ**⁽²⁾ معتبرين أن الأصل: يا هؤلاء، ثم حذف الحرف.

ومنها قول المتني:

هَذِي بَرَزْتِ لَنَا فَهِجْتِ رَسِيسًا **ثُمَّ اشْتَيْتِ وَمَا شَفَيْتِ نَسِيسًا**⁽³⁾

فالشاهد في البيت حذف حرف النداء (يا هذى) رغم أن المنادى اسم إشارة، وهو الأمر الذي منعه البصريون ورفضوه، والذي نميل إليه نحن ونراه صواباً؛ لأن اسم الإشارة من الأسماء المبهمة، وتوظيف أو إثبات حرف النداء يخفف من ذاك الإبهام باعتبار أن النداء تعريف. كما أن في حذفه (الحرف) ثقل وتباطئ في النداء، حتى إنه لا يكاد يميز الدارس إذا ما كان نداء أم غيره. وبالتالي يمكن تفسير حذف الحرف في هذه الحالة بأنه للضرورة فقط.

(1): ينظر توضيح المقاصد والمسالك بشرح ألفية ابن مالك، المرادي، تج: عبد الرحمن علي سليمان، دار الفكر العربي، ط01، 2001، مصر، ج 02، ص 1054.

(2): البقرة: 85.

(3): شرح ديوان المتني، عبد الرحمن البرقوقي، ج 02، ص 301. الرسيس: مس الحمى وقيل المهم. النسيس: بقية النفس.

تنقسم حروف النداء من حيث المسافة بين المنادي والمنادى إلى قسمين: قسم ينادى به القريب، هو: الهمزة وأيُّ. وقسم آخر ينادى به البعيد، هو: أيا، هيا، يا. نظراً لما فيها من مد للصوت يلزم في نداء البعيد. وقد تخرج هذه الحروف عن طبيعتها فينادى البعيد بحرف من الحروف التي ينادى بها القريب، أو العكس من ذلك.

تشترك هذه الحروف جميعاً في أداء وظيفة تواصلية واحدة هي النداء والتنبية، فهي الأصل الذي يجمع ويوحد بينها، لتختص بعد ذلك كل واحدة منها بوظائف جديدة وسمات مميزة، دون أن تخرج أو تتجاوز الأصل الذي تنتهي إليه، فقد يكون بين تلك الحروف تقارب من حيث الخصائص والمميزات، ومن حيث الاستعمال كذلك، إلا أنه يبقى لكل واحدة ما يميزها عن البقية.

ثانياً — الحروف التي ينادى بها القريب:

١ — الهمزة:

يعتبر النداء أحد الوظائف الأساسية التي تؤديها الهمزة في اللغة العربية، فهي حرف لا ينادى به إلَّا القريب حقيقة أو حكماً، لأنها مقصورة حالياً من المد مجردة منه، والقريب لا يُحتاج في ندائِه أبداً لفت انتباذه إلى مد أو رفع صوت.

فالقريب حقيقة هو الذي يكون مصغياً إلى المنادي؛ بحيث تكون المسافة بينهما قصيرة تسهل من عملية النداء والتنبية.

أما القريب حكماً فهو بعيد في الأصل من حيث مكان تواجده، إلا أنه يكون في حكم القريب لعنة ما، يتصور من خلالها المنادي أن ذاك الشخص قريب منه، ويسمعه،

فيعامله معاملة القريب. أي أنه قرب معنوي غير حقيقي.

ربط بعضهم بين قلة الحروف في الهمزة، وبين استعمالها في نداء القريب، أي بقلة المسافة بين المنادي والمنادى. وليس الأمر كذلك في نظرنا، لأن قرب المسافة أو بعدها إنما يراعى فيه مد الأصوات أو عدمه وليس كثرة الحروف أو قلتها، فوجود حرف مد في الأخير هو الذي يعلل بعد المسافة، لأن البعيد يحتاج إلى مد الصوت حتى يسمع وينتبه، بينما لا يحتاج القريب إلى مد الصوت، لذلك كان عدمه دليلاً على قرب المسافة.

فمن شواهد نداء القريب حقيقة قول علي بن أبي طالب:

﴿أَفَاطِمُ قَدْ أَبْيَتُ فِي نَصْرٍ أَحْمَدٌ
وَمَرْضَاةٌ رَبٌّ بِالْعِبَادِ رَحِيمٌ﴾⁽¹⁾

فالهمزة في هذا البيت لنداء القريب حقيقة لأن علياً — رضي الله عنه — ينادي زوجته فاطمة وهي قريبة منه غير بعيدة، ليخبرها ببلائه في نصرة النبي الكريم ابتغاء مرضاه الله.

ومن شواهد نداء القريب حكماً قول قيس بن ذريح:

﴿الْبَنِي لَقَدْ جَلَّتْ عَلَيْكِ مُصِيبَتِي
غَدَاهَ غَدِ إِذْ حَلَّ مَا أَتَوْقَعُ﴾⁽²⁾

فقد نادى الشاعر حبيبه لبني، رغم بعدها عنه، ليستعطف قلبها على ما حل به من ألم فراقها، فوظف الهمزة دون غيرها من الحروف الخاصة بنداء بعيد الدلالة على أنها قريبة منه، دائمة الوجود في قلبه وتفكيره نظراً لحبه وشغفه بها. فكان قربها منه قرباً معنوياً.

(1): ديوان علي بن أبي طالب، ص 137.

(2): ديوان قيس بن ذريح، ص 92.

نلاحظ من خلال البيتين السابقين أن الهمزة استعملت لنداء الإنسان العاقل الذي يتضرر منه مطلق الإجابة سواءً أكان قريباً أم بعيداً، إلا أنها لا تقتصر من حيث الاستعمال على هذا فحسب، بل قد تستعمل في نداء أمور أخرى لا يتضرر منها إجابة في الحقيقة كالجوامد وغيرها، وذلك كقول النساء في رثاء أخيها صخر:

أَعَيْنِيْ جُودَا وَلَا تَجْمُدَا
أَلَا تَبْكِيَانِ لصَخْرِ النَّدَى؟⁽¹⁾

فالشاعرة لشدة حزنهما على أخيها تعامل مع عينيهما معالجتها مع الشخص العاقل الذي يستحب للنداء. إذ نادتها بالهمزة لقوة قربهما منها، ومن جميع المخلوقات مادياً ومعنوياً، ولملائكتهما دورهما الكبير في الحياة؛ فهما من أجل نعم المولى عز وجل على عباده.

ومن ذلك أيضاً قول ذي الرمة (ت 117هـ):

أَدَارًا بِحُزْوَى هِجْتِ لِلْعَيْنِ عَبْرَةً
فَمَاءُ الْهَوَى يَرْفَضُ أَوْ يَتَرَقْرَقُ⁽²⁾

رغم أن الدار شيء جامد لا ينادي، ولا يطلب إقباله أو تنبيهه، إلا أنها عند الشاعر ذات بعد حسي كبير، نظراً لأنها تذكره بالمحبوب؛ فقد ناداها ونبهها إلى إحساسه وحاله حين وقف عندها ورأها. ومن ثم كانت الهمزة هنا لنداء القريب مسافة وحكماً. فمن جهة لأنه وقف عند الدار وكان قريباً منها، ومن أخرى لأن الدار شيء لا ينادي في الواقع إلا أنه في حكم المنادي.

(1): ديوان النساء، ص 31.

(2): ديوان ذي الرمة، شر: الخطيب التبريزي، دار الكتاب العربي، ط 02، 1996، بيروت، ص 163. حزو: اسم موضع. يرفض: يسائل متفرق. يتفرق: يجيء ويدهب في العين من غير أن ينحدر.

ليس النداء إلا وظيفة واحدة من بين الوظائف التي تؤديها الهمزة في العملية التواصلية، فقد ورد في كتب النحاة الذين استقصوا كلام العرب، ودرسوه دراسة مستفيضة أن الهمزة في أصلها إما أن تؤدي وظيفة النداء، وإما أن تؤدي وظيفة الاستفهام. فهاتان هما الوظيفتان الأصل اللتان تؤديهما الهمزة، لتأتي بعد ذلك مجموعة من الوظائف الفرعية يسميها بعضهم بدل من أصل⁽¹⁾ تتفرع في مجملها عن همزة الاستفهام.

فهمزة الاستفهام هي أصل أدوات الاستفهام وأمّ الباب فيه، وهي حرف مشترك غير مختص يدخل على الأسماء كما يدخل على الأفعال. ويكون في عمومه إما لطلب تصديق⁽²⁾ نحو: أزيد قائم؟. أو لتصور نحو: أزيد عندك أم عمرو؟.

تأتي همزة الاستفهام في مختلف التراكيب فتتفرع عنها مجموعة من الوظائف، تتجلى كلها من خلال السياق وقرائن الأحوال، ومهما اختلفت تلك الوظائف وتمايزت يبقى الأصل الجامع بينها واحدا هو الاستفهام، ومن أبرز تلك الوظائف ما يلي:

١ — التسوية:

تؤدي الهمزة هذه الوظيفة حين ورودها بعد طائفة معينة من الألفاظ والعبارات نحو: سواء، ما أبالي، ما أدرى، ليت شعري. والثابت فيها أنها تدخل على جمل فعلية⁽³⁾ يصح تبديلها بمصدر مؤول يحل محل الهمزة، ويعرب مبتدأ مؤخرا.

(1): ينظر رصف المباني، المالقي، ص 38.

(2): ينظر الحجى الدانى، المرادي، ص 30.

(3): ينظر مغنى الليبيب، ابن هشام، ج 01، ص 10.

ومن ذلك قوله تعالى: ﴿سَوَاءٌ لَّهُمْ أَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ﴾⁽¹⁾ فوظيفة الهمزة في الآية: التسوية بين أمرتين متناقضتين، هما الإنذار وعدمه، جاء كل منهما في جملة فعلية إذا أولاها إلى مصدر يصبح تقدير الآية الكريمة: سواء عليهم إنذارهم وعدم إنذارهم.

2 – الإنكار الإبطالي:

تقضي الهمزة في هذه الحال أن ما بعدها غير واقع، وأن مدعيه كاذب، كما في قوله تعالى: ﴿أَيُحِبُّ أَمْدُثُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَهُمْ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَابُّ رَحِيمٌ﴾⁽²⁾ فليست وظيفة الهمزة هنا الاستفهام الذي يتضرر منه إجابة، وإنما وظيفتها إنكار وإبطال دعوى حب أكل لحم الأخ ميتاً. فكما يكره الإنسان ذلك ويقتنه ويستقره عليه أن يكره مثيله ونظيره⁽³⁾ من الغيبة والطعن في أعراض المسلمين.

فإذا دخلت هذه الهمزة على كلام مثبت نفته وأنكرته كما في الآية السابقة. أما إذا دخلت على كلام منفي فإنها تثبته وتفيض تحققه، كما في قول حرير (ت 114هـ):

الستم خير من ركب المطايَا وأندى العالمين بطنون راح⁽⁴⁾

الأصل في هذه الهمزة إنكار ما بعدها، فلما كان ما بعدها في البيت منفياً، فإنها نفته مرة ثانية، فأفادت تحقيقه بذلك لأن إنكار ونفي النفي يجعله تحقيقاً وتأكيداً. فالشاعر هنا

(1): البقرة: 06.

(2): الحجرات: 12.

(3): ينظر الكشاف عن حقائق غوامض الترتيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل، الرحمنشري، تج: أحمد عادل الجمود والشيخ علي محمد معوض، مكتبة العبيكان، ط 01، 1998، الرياض، ج 05، ص 584.

(4): ديوان حرير، دار بيروت، دط، 1986، بيروت، ص 77. الراح: بمعنى الراحة وهي الكف.

أراد أن يمدح عبد الملك بن مروان ويثبت له الخير فنفاه عنه بداية بـ "ليس"، ثم أدخل الهمزة لتنكر وتبطل ذاك الزعم، وهو ما جعل مدحه أبلغ مما إذا نفي أو أكد مباشرة.

3 – الإنكار التوبخي:

يكون ما بعدها في هذه الحال واقع، وفاعله معلوم، كقول العجاج:

أَطَرَّبًا وَأَنْتَ قِسْرِيُّ
وَالدَّهْرُ بِالإِنْسَانِ دَوَّارِيُّ⁽¹⁾

ليست الهمزة هنا للاستفهام الحقيقي، بل للإنكار التوبخي، حيث ينكر الشاعر على الشيخ الكبير طربه، ويوجهه على فعله، وكأنه يقول: أتطرّب وأنت شيخ كبير.

4 – التقرير:

التقرير حمل المخاطب على الاعتراف والإقرار بأمر قد استقر ثبوته أو نفيه عنده، كما في قوله تعالى: ﴿إِنَّمَا نَهَاكُمْ هُنَّا نَنْهَاكُمْ إِنَّمَا تَنْهَاكُونِي وَأَمْمِي إِلَهَيْنِ مِنْ حُونِ اللَّهِ﴾⁽²⁾ وظفت الهمزة هنا لحمل المخاطب على الإقرار والاعتراف رغم معرفة الأمر مسبقاً والعلم به.

5 – التهكم:

قد تخرج الهمزة من الاستفهام إلى التهكم إذا اقتضى السياق ذلك، كما في قوله تعالى: ﴿فَقَالُوا يَا شَعِيبُ أَصَلَّكَ تَأْمُرُكَ أَنْ نَتَرْكَهُ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا﴾⁽³⁾ فلا يسأل القوم شيئاً في الآية ليرد عليهم أو يجيبهم، وإنما وظفت الهمزة بغرض التهكم عليه والسخرية منه.

(1): مغني الليبيب، ابن هشام، ج 01، ص 12.

(2): المائدة: 116.

(3): هود: 87.

6 — التّبّيّه:

ذكر سيبويه في كتابه أنه لما سأله الخليل عن قوله تعالى: **إِنَّمَا تَرَأَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ هَذِهِ فَسَلَّكَهُ يَتَابِعُ فِي الْأَرْضِ**⁽¹⁾ أجاب أنه "تبّيّه" كأنك قلت: أتسمع أن الله أنزل من السماء ماء فكان كذا وكذا، وإنما خالف الواجب النفي لأنك تنقض النفي إذا نصبت وتغير المعنى. يعني أنك تنفي الحديث وتجعل الإتيان.⁽²⁾ فتفسيره هذا يبين أن المهمزة لا تفيد الاستفهام الحقيقي، وإنما تفيد تبّيّه المخاطب إلى الكلام التالي لها.

طالما أفادت المهمزة التبّيّه فقد فسر قوله "ألم تر" بـ "انتبه"، وهو أولى من "ألم تسمع" في تقديرنا؛ ذلك لأن في قولنا ألم تسمع تبقى المهمزة ويقى معها الاستفهام طاغيا على الكلام، أما في قولنا "انتبه" فيضعف الاستفهام ويقوى التبّيّه ويرجح عليه.

2 — أَيْ:

أَيْ بفتح المهمزة وسكون الياء حرف نداء وتبّيّه، اختلف في استعماله فقيل لنداء القريب، وقيل للبعيد، وقيل للمتوسط.

فمن أصحاب الرأي الأول ابن يعيش، وابن الحاجب الذي قال في منظومته:

وَأَيْ مَعَ الْمَهْمَزَةِ لِلْقَرِيبِ وَوَأَيْ مَضَتْ تَخْتَصُّ بِالْمَنْدُوبِ⁽³⁾

(1): الزمر: 21.

(2): الكتاب، سيبويه، ج 03، ص 40.

(3): شرح الوافية نظم الكافية، ابن الحاجب، ص 402.

بحيث اعتبرا "أي" مثل الهمزة لا ينادى بهما إلا القريب، وذلك لأن البعيد يحتاج إلى مد الصوت وهذا من الحرفان ليس فيهما مد.

ومن أصحاب الرأي الثاني المرادي، وابن مالك الذي قال في ألفيته:

وَلِلْمُنَادَى النَّاءُ أَوْ كَانَّاءٌ يَا وَأَيْ وَآ كَذَا أَيَا ثُمَّ هَيَا⁽¹⁾

أي أنه يصنفها ضمن الحروف التي ينادى بها البعيد (الناء) حقيقة أو حكما، أي البعيد مسافة أو المترل متزلته.

أما الرأي الثالث، فمن أصحابه المالقي، الذي قال في سياق حديثه عن "أي": "... تكون تببيها ونداء مثل "يا" إلا أنها تختص بالقريب المترد متصلة المصغي إليك لتقارب لفظها، وهي في النداء أبعد من الهمزة فهي في المتردة الوسطى من الهمزة وأيا."⁽²⁾ أي أنها تختص بالمنادى المتوسط بعد لا القريب مطلقا الذي يكون مصغيا والذي ينادى بالهمزة، ولا بعيد كذلك الذي يحتاج إلى مد الصوت، وهي ليست ممدودة، لذلك اختصت بالمتل بینهما.

الأرجح من هذه الآراء في نظرنا هو الرأي الأول، أي أنها تكون لنداء القريب مسافة أو حكما، حالها في ذلك حال الهمزة؛ لأننا لا نمد الصوت فيهما ولا نرفعه. والمنادى البعيد أكثر ما يحتاج إلى مدّ الصوت وإطالته، وإلا كيف نطلب إقباله، ونسعى إلى لفت انتباذه، وهو بعيد بحرف مثل "أي" لا يصلح في نظرنا إلا للقريب.

(1) : ألفية ابن مالك، ابن مالك، ص 43.

²⁾: صف الميادن، المالقى، ص 134/135.

ومن ذلك قول كثير عزّة:

أَلْمَ تَسْمَعِي أَيْ عَبْدَ فِي رَوْنَقِ الضُّحَى
بُكَاءَ حَمَامَاتٍ لَهُنَّ هَدِيرٌ⁽¹⁾

فقد وظف الشاعر "أي" لنداء وتنبيه القريب (عبدة)، والدليل على ذلك أنه قدم السؤال على النداء، فلو كانت بعيدة عنه ما استطاع ذلك. ولكن لقربها منه ولضمانته إقبالها وانتباها سأل في البداية ثم جاء بأي للزيادة في التنبيه ليضمن ويوطد تواصلها معه.

ومن ذلك أيضاً قول أعرابية توصي ابنها: "أي بني إياك والنمية فإنها تزرع الصغينة وتفرق بين الحبين".⁽²⁾ نلاحظ أن "أي" استعملت لنداء القريب، فالأعرابية تخاطب ابنها وتوصيه، وتقدم له النصائح، وهو بالقرب منها؛ إذ لا يمكن أن توصي شخصاً أو تنصحه وهو بعيد عنك.

تأتي "أي" أحياناً لتؤدي وظيفة أخرى في التركيب غير النداء وهي التفسير، فتكون مفسرة لما قبلها سواءً أكان مفرداً أم جملة، نحو قول الشاعر:

وَتَرْمِينِي بِالْطَّرْفِ، أَيْ أَنْتَ مُذْنِبٌ
وَتَقْلِينِي لَكِنَّ إِيَّاكِ لَا أَقْلِي⁽³⁾

فقد جاءت "أي" بمعنى "أقول" أو "أعني" مفسرة وشارحة للجملة التي قبلها.

(1): ديوان كثير عزة، ص 474. عبد: مرحوم عبدة وهو اسم امرأة. رونق الضحى: أوله وحسنه.

(2): النحو الأساسي، محمد حماسة عبد اللطيف، أحمد مختار عمر، ومصطفى النحاس زهران، دار الفكر، دط، 1997، القاهرة، ص 439.

(3): الجنى الداني، المرادي، ص 233. ومعنى الليب، ابن هشام، ج 01، ص 80. أقلني: أغض.

ثالثاً - الحروف التي ينادي بها البعيد:

١ - أيا:

حرف نداء وتنبيه، مختص بنداء البعيد مسافة وحكمـا كالنائم والغافل والساـهي والمستـشـقـلـ وـنـحـوـهـ، فـهـيـ تـكـوـنـ مـنـ ثـلـاثـةـ أحـرـفـ، الأـخـيـرـ مـنـهـ أـلـفـ يـحـتـمـلـ المـدـ كـيـفـماـ شـاءـ المـنـادـيـ، وـعـلـىـ حـسـبـ درـجـةـ بـعـدـ المـنـادـيـ أوـ غـفـلـتـهـ. وـمـنـهـ قـوـلـ الشـاعـرـ:

أَيَا رَاكِبًا إِمَّا عَرَضْتَ فَبَلَغَنَ نَدَامَائِيَ مِنْ نَجْرَانَ أَلَا تَلَاقِيَا^(١)

فنـظـراـ لـبـعـدـ المـنـادـيـ عـنـهـ وـظـفـ الشـاعـرـ "أـيـاـ"ـ فيـ نـدـائـهـ، لـأـنـهـ تـسـاعـدـهـ فيـ مـدـ صـوـتهـ وـرـفـعـهـ كـيـفـ شـاءـ، حـتـىـ يـتـمـكـنـ ذـاكـ الرـاكـبـ مـنـ الـانتـبـاهـ وـإـدـرـاكـ ماـ يـقـالـ لـهـ. وـقـدـ يـنـادـيـ بـهاـ ماـ يـتـزـلـ مـتـرـلـةـ الـبعـيدـ كـقـوـلـ الشـاعـرـ:

أَيَا حَاسِدًا لِي عَلَى نِعْمَتِي أَتَدْرِي عَلَى مَنْ أَسَأْتَ الْأَدَبَ^(٢)

فالـحـاسـدـ فيـ هـذـاـ الـبـيـتـ لـيـسـ بـعـيـداـ مـنـ حـيـثـ الـمـسـافـةـ الـحـقـيقـيـةـ، وـإـنـماـ جـعـلـ فيـ مـتـرـلـةـ الـبعـيدـ، وـعـوـمـلـ مـعـاـمـلـتـهـ لـلـدـلـالـةـ عـلـىـ دـنـوـ مـكـانـتـهـ وـعـلـىـ الفـرـقـ الـخـلـقـيـ وـالـتـرـبـويـ بـيـنـهـ وـبـيـنـ المـنـادـيـ، أـيـ أـنـهـ بـعـدـ مـعـنـوـيـ يـتـعـلـقـ بـنـفـسـيـهـمـاـ فـالـحـاسـدـ بـعـدـ إـلـاسـاعـتـهـ وـلـسـلـوـكـهـ غـيرـ الـمـحـمـودـ.

قدـ يـرـادـ بـ "أـيـاـ"ـ أـحـيـاناـ التـحـسـرـ وـالـتـحـزـنـ، وـذـلـكـ عـنـدـ الـأـطـلـالـ، وـالـمـنـازـلـ، وـالـقـبـورـ. وـالـأـمـوـاتـ.

(١): رصف المباني، الملاقي، ص 137.

(٢): المستقصى في معانى الأدوات النحوية، مسعد زيـادـ، دار الصـحـوةـ، طـ ٠١ـ، ٢٠٠٩ـ، القـاهـرـةـ، صـ ٨٥ـ.

فمن نداء القبور قول الحسين بن مطير* في نداء القبر:

أَيَا قَبْرَ مُعْنِ كُنْتَ أَوَّلَ حُفْرَةً
مِنَ الْأَرْضِ خُطْتُ لِلسَّمَاحَةِ مَضْجِعًا⁽¹⁾

وظف الشاعر "أيَا"، وخاطب بها القبر تعبيراً عما بداخله من ألام وأحزان، فالقبر في خياله حيٌّ يعقل، عليه أن يجيب نداءه ويشعر بألمه نظراً لفرط ما حل به من وجد وأسى.

وقد يراد بها التعجب كما في قول أبي العتاية (ت 210 هـ):

أَيَا عَجَّابًا لِلنَّاسِ فِي طُولِ مَا سَهَوْا
وَفِي طُولِ مَا اغْتَرُوا وَفِي طُولِ مَا لَهُوا⁽²⁾

ليست "أيَا" في البيت للنداء الحقيقي، وإنما وظفها الشاعر للتعجب من حال أولئك الناس الذين أصبحت أفعالهم صبيانية في كبرهم، فهو تعجب ذم، نلمس فيه شيئاً من البعد لأن ما قام به أولئك ليس بالهين، وهو أمر بعيد عن الفعل والسلوك السليم.

وقد توظف "أيَا" للدعاء وللثناء على الله كما في قول أبي العتاية:

أَيَا رَبُّ يَا ذَا الْعَرْشِ أَنْتَ حَكِيمُ
وَأَنْتَ بِمَا تُخْفِي الصُّدُورُ عَلِيمُ⁽³⁾

فهي هنا للثناء على المولى عز وجل، استعملت لما فيها من مد نظراً لعظمته تعالى ولعظمة شأنه، ودنو مكانة المخلوق الذي يستصغر نفسه أمام خالقه ويدرك بعد مترته.

* الحسين بن مطير بن مكميل: شاعر مقدم في القصيدة والرجز، كان مولى لبني أسد ثم لبني سعد بن مالك، مدح بني أمية وبني العباس لأنه كان من مخضرمي الدولتين الأموية والعباسية.

(1): علم المعاني، بسيوني عبد الفتاح فيود، ص 335.

(2): ديوان أبي العتاية، دار بيروت، دط، 1986، بيروت، ص 477.

(3): المصدر نفسه، ص 392.

2 - هيا:

حرف نداء وتنبيه، لا ينادى به إلا البعيد مسافة وحكمًا حاله في ذلك حال "أيا"، لما فيهما من ألف يعين على مد الصوت ورفعه كيما شاء المنادي. ومنه قول الأغلب العجلي* (ت 19هـ):

وَانْصَرَفَتْ وَهِيَ حِصَانُ مَغْضِبَةٍ
وَرَفَعَتْ مِنْ صَوْتِهَا هَيَا أَبَهٌ
كُلُّ فَتَاهٌ بِأَبِيهَا مُعْجَبَهٌ⁽¹⁾

استعملت "هيا" لنداء بعيد، نظرا لأن الفتاة قد انصرفت وبعدت المسافة بينها وبين من تناديه (أبوها)، والدليل على ذاك بعد أيضا قول الشاعر "رفعت صوتها" والرفع لا يكون إلا إذا كان المنادى بعيدا، فالقريب لا يحتاج إلى رفع الصوت أو مده.

اختلاف النحاة في هاء "هيا"، فقال بعضهم هي بدل من همزة "أيا"، وأن الأصل في "هيا" هو "أيا"، ثم أبدلت همزتها هاء. واحتجوا في ذلك بكثرة سماعهم لإبدال الهاء من المهمزة كما في قوله: أرحت وهرحت، إياك وهياك ونحوها. واستدلوا بقول الشاعر:

فَهَيَاكَ وَالْأَمْرُ الَّذِي إِنْ تَوَسَّعَتْ
مَوَارِدُهُ ضَاقَتْ عَلَيْكَ مَصَادِرُهُ⁽²⁾

إذ أراد الشاعر "إياك" فقال "هياك" مبدلا لالمهمزة هاء، فاعتبر ابن يعيش هذا الإبدال

* هو الأغلب بن جشم بن عمرو من بنى عجل بن لحيم، أول من رجز الأراجيز الطوال عمر زهاء تسعين سنة عاش شطرا منها في الجاهلية ثم أدرك الإسلام فأسلم، وحسن إسلامه توفي سنة 12هـ.

(1): رصف المباني، الملاقي، ص 409.

(2): شرح المفصل، ابن يعيش، ج 08، ص 118.

صالحا على سبيل التحقيق⁽¹⁾؛ لأن الهمزة حرف شديد مستفل، والهاء حرف مهموس خفيف، ومحرجا هما متقاربان، إلا أن الهمزة أدخل منها في الحلق لذلك ثقل النطق بها.

بخلاف القائلين بهذا الرأي، ذهب فريق من النحاة إلى أنهما أصلان مستقل كل واحد منهما عن الآخر، فـ "هيا" حرف مستقل قائم بذاته، والهاء فيه أصلية أصالة الهمزة في "أيا"، وليس إدراهما بدلا من الأخرى، رغم التقارب الكبير الكائن بينهما.

وسواء أكانت هاء "هيا" أصلية أم بدلا من همزة "أيا" المهم أن تكون الوظيفة ظاهرة، والخصائص متماثلة، فكلالهما يختص بنداء البعيد، وكلالهما ينادى به العاقل وغير العاقل.

3— يا:

حرف نداء وتنبيه (أصلي في كلام البابين)، فهو أشهر حروف النداء، وأكثرها استعمالا وتداولًا. اعتبرت أم الباب لأنها دائرة في جميع وجوهه بحيث لا يقدر عند الحذف سواها، ولا ينادى اسم "الله" و"أيها"، والمستغاث إلا بها، ولم يقع نداء في التتريل الكريم إلا بها.

والأصل في هذا الحرف أن ينادى به البعيد حقيقة وحكمًا لأن آخره حرف ألف يجوز مده وإطالته كيما شاء المنادي، كما في قول النابغة الذبياني:

يَا دَارَ مَيَّةً بِالْعَلِيَاءِ، فَالسَّنَدِ، أَقْوَتْ، وَطَالَ عَلَيْهَا سَالِفُ الْأَبْدِ⁽²⁾

(1): ينظر المصدر السابق، ج 10، ص 42

(2): ديوان النابغة الذبياني، ص 32. مية: اسم امرأة، العلياء: كل ما ارتفع من الأرض، السند: ارتفاع الجبل، أقوت: خلت من الناس، السالف: الماضي من كل شيء، الأبد: الدهر.

فالبيت من قصيدة يمدح فيها النعمان بن المنذر ويعتذر إليه، ويستهلها بذكر الديار الدارسة؛ إذ يناديه بالحرف "يا" نظراً لمضي عهدها وبعده وإدراكا منه استحالة عودته، مما يحتاج فيه إلى مد الصوت ورفعه حتى يتمكن من أن يعكس لنا تلك الصورة و يجعلها ماثلة أمامنا لتكون أقوى أثراً على النفس.

وقد ينادى بها القريب أحياناً لعلة تواصلية يقتضيها السياق⁽¹⁾؛ بحيث يتول القريب متصلة البعيد، وينادى بالياء زيادة في توكيـد الأمر الذي استدعيـ النداء، وإعلامـاً بشـأنـ المنـاديـ ومـكانـتهـ، أو لـاستبعـادـ الدـاعـيـ نفسـهـ عنـ حـالـ المنـاديـ، أو لـاستـعـظـامـ الأمـرـ المـدعـوـ لهـ أوـ الحـرصـ علىـ إـقبـالـهـ، أو لـانـخـطـاطـ شـأنـ المنـاديـ وـبـلـادـتـهـ فـيـعـاملـ معـاملـةـ البعـيدـ الذـيـ لاـ يـسـمـعـ. وـمـنـهـ قولـ المـتنـبـيـ:

يَا مَنْ يَعِزُّ عَلَيْنَا أَنْ نُفَارِقُهُمْ وِجْدَانُنَا كُلُّ شَيْءٍ بَعْدَ كُمْ عَدَمْ⁽²⁾

رغم قرب المتنبي من سيف الدولة وتواجده معه إلا أنه ناداه بـ "يا" التي لا تستعمل عادة في نداء القريب، فهو بمثابة بعيد عنه نظراً لما أحسه من أن الوشایات ملأـتـ نفسهـ (سيـفـ الدـولـةـ)، وأـبعـدـتـهـ عنـهـ بـعـدـاـ مـعـنـوـيـاـ يـنـاسـبـهـ استـعـمالـ "ياـ".

وعلى غرار معظم الحروف تخرج "يا" عن وظيفتها الأصلية لتدوي وظائف أخرى جديدة، تتجلـىـ منـ خـالـلـ السـيـاقـ الـوارـدةـ فـيـهـ، بـعـونـةـ الـقـرـائـنـ الـمـرـافـقـةـ لـهـ. وـمـنـ أـهـمـ وـأـبـرـزـ هذهـ الـوـظـائـفـ ماـ يـلـيـ:

(1): ينظر النداء في القرآن الكريم، توفيق دحام الحيالي، دار الكتب العلمية، ط 01، لبنان، 2008، ص 15/14.

(2): شرح ديوان المتنبي، عبد الرحمن البرقوقي، ج 04، ص 87.

١ – التعجب:

التعجب تعبير عن شعور داخلي ناتج عن استعظام فعل نادر، يخرج عن نطاق المألوف لزبية أو لشيء زائد أو ناقص فيه مقارنة ببنظائره، فيكون إما لأمر حميد، أو لآخر ذميم.

تستعمل "يا" بعرض التعجب فيسمى ذاك "التعجب بالنداء" أو "النداء التعجي" ويكون الباعث عليه أو الغرض منه أحد أمرين^(١):

— **أحد هما**: أن يرى الشخص أمراً عظيماً يتميّز بشيء ما (كثرة، شدة، جمال، غرابة فيه...) فینادي جنسه مبیناً وعلناً تعجبه منه، كقولنا: يا للماء! تعجاً من عذوبته وكثرته، ويَا للهول! إذا رأينا أمراً عظيماً هالنا وأدهشنا فتعجبنا من فظاعته.

— **ثانيهما**: أن يرى الشخص أمراً عظيماً تدهشه عظمته فینادي من له نسبة إليه أو تمكناً فيه فيكون ذلك حمداً وتقديراً له، أو طلباً لكشف السر ومواطن العجب فيه. نحو قوله: يا للعلماء! إذا استعظمو شأن العلم، أو سمعوا عن اختراعات جديدة سببها العلم. وقولهم: يا للشعراء! إذا سمعوا قصيدة أعجبتهم وهزّتهم فنادوهم تعبيراً عن إعجابهم بفعلهم، ودعوة لغيرهم لسماع هذا الشعر المتعجب منه.

يتم التعجب بـ "يا" بإدخال لام حرّ مفتوحة على المتعجب منه مسبوقة بالحرف "يا" نحو: يا للماء، يا لك شاعراً، يا للعجب. ومنه قول امرؤ القيس:

فِيَ لَكَ مِنْ لَيْلٍ كَانَ نُجُومُهُ بِكُلِّ مُغَارٍ الْفَتْلِ شُدَّتْ بِيَذْبَلٍ^(٢)

(١): ينظر توضيح المقاصد والمسالك، المرادي، ج ٥٣، ص ١١١٩.

(٢): ديوان امرئ القيس، ص ١٩. المغار: الشديد الفتيل، يذبل: اسم جبل.

فالشاعر ينادي الليل، ويخاطبه متعجبا من طوله. فكأن نجومه شدت بشيء مقتول قوي إلى جانب الجبل. لذلك وظف "يا" ثم الحق بها لام التعجب. وقدير قوله بتوظيف صيغة التعجب: يا ليلُ ما أطولك، على وزن ما أفعلك.

وقد تمحذف اللام ويؤتى بـألف في آخر المتعجب منه فيقال: يا عجا! يا هولاً!... والفرق بين المذهبين أن في حذف اللام وتعويضها بالألف آخر المتعجب منه مدّاً للصوت وزيادة في التعجب وإظهارا له، فإذا قلت يا عجا! كنت مادا صوتك بالتعجب، لأن فيه حرف مد (ألف يا، وألف التعجب)، بخلاف قولك يا للعجب لأن درجة المد فيه أقل من الأولى، فهو يحوي حرف مد واحد فقط. ومنه قول علي بن أبي طالب رضي الله عنه:

يَا عَجَّا لَقَدْ سَمِعْتُ مُنْكَرًا كِذْبًا عَلَى اللَّهِ يُشَيِّبُ الشَّعْرَ⁽¹⁾

ففي قوله "يا عجا" دليل على قوة تعجبه مما سمع، لأنه لو قال عجبت، أو أتعجب، أو يا للعجب لما قوي تعجبه، وما كانت الفائدة ظاهرة مثلما هي عليه بقوله يا عجا، لما فيه من زيادة في مد الصوت، إضافة إلى تلك التي يتضمنها حرف النداء والتنييه "يا".

2 — التحسّر والتأسّف:

يكون في غالب الأحيان بنداء مجموعة من الألفاظ كالحسرة والأسف والويل... ونحوها، فيقال: يا حسرة، ويا أسفنا، يا ويلتي. ويكون التحسّر على شيء مضى غير مستطاع رجوعه، لا يشعر الشخص بقيمتته إلا بعد الواقع في عواقبه، ومنه قوله تعالى:

(1): ديوان علي بن أبي طالب، ص 70.

لَأَنْ تَقُولَ نَفْسٌ يَا حَسْرَتِي مَلَى هَا فَرَطْتُهُ فِي جَنْبِ اللَّهِ⁽¹⁾، إذ تنادي النفس الحسرا ندما على ما سلف يوم لا ينفعها الندم، وإدراكا منها لما ستتعرض له من عقاب.

وفي قوله أيضا: **هَيَا وَيْلَتَهُ لَيْتَنِي لَمْ أَتَخْذِلْنَا نَلِيلًا، لَقَدْ أَخْلَنِي مَنِ الظِّنْرِ بَعْدَ إِلْحَانِهِ⁽²⁾** ينادي الكافر ويلته ويقول لها تعالى هذا أوانك⁽³⁾، حسرا وندما منه على الخليل الذي أضلته عن ذكر الله، واعترافا بما فعله، فكأنه لف्रط وهول ما هو فيه صار يتخيل أن الويل يسمعه ويحجب نداءه. مما ينبيء عما بداخله من ألم وندم وحسرة.

3 — المدح:

هو التعبير عن استحسان شيء ما، ويكون إما بتوظيف فعلي المدح "حذا، نعم" أو بنداء الشيء المستحسن، أو صفة من صفاته الحميدة. نحو قول الشاعر:

يَا فَارِسًا مَا أَبُو أَوْفَى إِذَا شُغِلتْ كِلْتَا الْيَدَيْنِ كَرُورًا غَيْرَ فَرَّارِ⁽⁴⁾

فهو يمدحه ويصفه بالفارس. ويمكن أن يقترن هذا المدح بلام التعجب فيقال: يا لك فارسا، أو يا لك من فارس. لأن المدح إما أن يكون بحد المدح أو للإغراء أو للتعجب.

4 — الذم:

هو استقباح الشيء والتعبير عنه بأحد الأفعال الآتية: بئس، لا حبذا، ساء، أو يكون

(1): الزمر: 56.

(2): الفرقان: 29/28.

(3): ينظر الكشاف، الرمخشي، ج 04، ص 346.

(4): الصاحبي، ابن فارس، ص 182.

بنداء الشيء المستقبح وذكر مثالبه، ووصفه بقبيح الأفعال والصفات، نحو قول النابغة الذبياني:

قالَتْ بُنُو عَامِرٍ: خَالُوا بَنِي أَسَدٍ، يَا بُؤْسَ لِلْجَهْلِ ضَرَّارًا لِأَقْوَامٍ⁽¹⁾

يذم الشاعر في البيت بين عامر، ويرميهم بالجهل من خلال توظيفه الحرف "يا" في نداء المؤس، رغم أنه كلمة لا تنادى في الحقيقة ولا يطلب إقبالها.

وعلى غرار المدح يقتربون الذم بالحرف "يا" بلام التعجب فيقال مثلاً: يا لبوس الجهل، ومنه قول الشاعر:

أَبُو حَازِمٍ جَارٌ لَهَا وَأَبْنُ بُرْشِنٍ فَيَا لَكَ جَارَيْ ذِلَّةٍ وَصِعَارٍ⁽²⁾

فهو يتعجب من ذلة جاريها ويذمها باستعمال "يا" المقرونة بلام التعجب.

5 — الدعاء:

هو الرغبة واللحوء إلى الله، وإظهار الافتقار إليه وطلب المعونة منه. يتضمن معنى الثناء عليه، ولا يكون إلا من العبد إلى ربه (أي من الأدنى إلى الأعلى)، نحو قول عروة بن حزام* (ت 30هـ) في أرجوزة له:

(1): ديوان النابغة الذبياني، ص 104. خالوا: اتركوا وقطعوا.

(2): الصاحبي، ابن فارس، ص 182.

* عروة بن حزام بن مهاجر الضبي (عروة عفراء): شاعر من بين عذرة. أحب ابنة عم له اسمها (عفراء) فخطبها لكن أمها طلبت مهراً لا قدرة له عليه فرحل إلى عم له في اليمن، ولما عاد وجدها تزوجت بأموي من أهل البلقاء (بالشام) فلحق بها، وأكرمه زوجها. فأقام أياماً وودعها وانصرف، فقضى حباً بها، ومات قبل بلوغ بلدته.

يَا رَبُّ يَا رَبَّاًهُ إِيَّاكَ أَسْلَ
عَفْرَاءُ يَا رَبَّاًهُ مِنْ قَبْلِ الْأَجَلِ⁽¹⁾

فالشاعر يدعو ربه، ويسأله أن يجمع بينه وبين محبوبته "عفراة" قبل أن يموت، ونلاحظ أنه يكرر كل من حرف النداء واسم الحاللة ثلاثة مرات وذلك للإلحاح في الدعاء، والتأكيد عليه. كما أنه في المرتين الأخريتين مد لفظ الحاللة، وأدخل عليه الألف ليتمكن من رفع صوته وإطالته ومده قدر المستطاع، خصوصا وأنه يدعو بإلحاح شديد، لأن الأمر المدعا له بالغ الأهمية بالنسبة إليه.

وقد يتضمن ذاك الدعاء الشكوى إلى الله تعالى نحو قوله: ﴿وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّي إِنَّ قَوْمِيَ اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْبُورًا﴾⁽²⁾ ففي الآية دعاء للمولى عز وجل وتضرع وشكوى له من هجران القوم، إذ جاء الدعاء بالحرف "يا" تعبيرا عن حالة نفسية ألمت بالرسول الكريم، بعدما بذل جهده في دعوة قومه وإنذارهم، فلم يزدهم ذلك إلا تمادي في كفرهم. لذلك فرض أمره إلى ربه وشكاه إليه.

ولأن الأصل في "يا" أن تكون لدعاء بعيد، تساءل بعضهم كيف يكون دعاء الله تعالى بها وهو أقرب إلى عباده من حبل الوريد⁽³⁾، فأجيب بأن المنادي الذي يدعو ربه إنما يستصغر نفسه أمام عظمة الخالق عز وجل، لأنه يدرك الفرق الواسع بين المترابطين، فيكون ذاك البعد من حيث المترلة والعظمة، لا من حيث المسافة الحقيقة.

(1): ديوان عروة بن حرام، تج: أنطوان محسن القوال، دار الجليل، ط 01، 1995، بيروت، ص 31/32.

(2): الفرقان: 30.

(3): ينظر علم المعاني، بسيوني عبد الفتاح فيوود، ص 332.

6 – الزجر:

هو الكف والمنع عن فعل أمر ما ، يقال زجر فلانا عن الشيء إذا منعه ونهاه وانتهراه،
نحو قول الشاعر:

يَا قَلْبُ وَيُحِلُّكَ مَا سَمِعْتَ لِنَاصِحٍ
أَمَا ارْوَعَيْتَ وَلَا تَقَيْتَ كَلَامًا⁽¹⁾

فهو يخاطب قلبه ويزجره وينهاه عن عدم سماع النصيحة من الغير والأخذ بها.

7 – الوعيد:

هو التهديد بفعل ما، ومنه قول المهلل*(ت94ق هـ) متوعدا آل بكر:

يَا لَبَكْرٍ أَنْشِرُوا لِي كُلِّيًّا
يَا لَبَكْرٍ أَنْشِرُوا لِي كُلِّيًّا⁽²⁾
صَرَّحَ الشَّرُّ وَبَانَ السُّرَارُ
يَا لَبَكْرٍ فَاظْعُنُوا أَوْ فَحِلُوا

حيث ينادي آل بكر، ويتوعدهم بأن لا فرار من الأخذ بثار أخيه الذي قتله رجل منهم. فهو آخذ به لا محالة طال الزمن أم قصر.

8 – التمني:

هو طلب ومحبة واشتهاء حصول شيء مرغوب فيه، ويكون للبعيد المنال غالبا، أي هو

(1): علم المعاني ، بسيوني عبد الفتاح فيود، ص 334.

* المهلل (ت94ق هـ): أبو ليلي عدي بن ربيعة بن مرّة، الملقب بالزير، حال امرئ القيس، شاعر وأحد أبطال العرب في الجاهلية، أوقف حياته على الثأر لمقتل أخيه كلليب عندما كان مكبلا على اللهو والشراب ومجالسة النساء فكانت وقائع بكر وتغلب التي دامت أربعين سنة وعرفت "بحرب البسوس" وكثرت قصائده في رثاء أخيه بما فيها من تهديد وثورة وغضب.

(2): ديوان مهلل بن ربيعة، تق وشر: طلال حرب، الدار العالمية، دط، دت، مصر، ص 35. أنشروا: أحيا، اطعنوا: ارتحلوا، حلوا: أقيموا، صرح: بان وانكشف، السرار: خط في باطن الكف والوجه والجبهة، لعله أراد به القدر.

طلب ما لا طمع فيه، ويكون في معظم الأحيان بالحرف "ليت".

تدخل "يا" على "ليت" فيفيدان معا التمني؛ بحيث يتأكّد ويقوى بدخول "يا" أكثر مما كان عليه قبل دخولها. نحو قوله تعالى: ﴿فَنَرَمَ عَلَى قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ قَالَ الظِّنَّ يُرِيدُونَ الْمَيَاةَ الدُّنْيَا يَا لَيْتَنِي كُلَّا مِثْلَ مَا أُوتِيَ قَارُونُ إِنَّهُ لَذُو حَظٍ عَظِيمٍ﴾⁽¹⁾ فقد تمنى القوم ما عند قارون من أموال وكنوز، بداعي الطمع والحرص على الدنيا، وضعف الإيمان. رغم أنهم يدركون بعد منال ما يتمنّونه ويطلّبونه.

وفي التمني بـ "يا" تعبير عن خلจات ما تعلق بنفسهم من مظاهر الزينة، وما يدور فيها من شعور خفي تمثل في التمني بـ "ليت"؛ ذلك لأنهم طلبوا شيئاً عظيماً يكاد يستحيل بلوغه⁽²⁾، ولم تكن "ليت" لتحوي وحدها هذا الشعور، وتعبر عنه لولا دخول "يا" التي دعمتها وأكّدت وظيفتها بما فيها من مد يدل على بعد ما يطلّبون.

يصبح التمني بـ "يا" في بعض الأحيان شعور بالحسنة والنندم، كما في قوله تعالى: ﴿وَأَدِيطَ بِشُرُّهِ فَأَصْبَحَ يُقْلِبُهُ حَفِيْهِ عَلَى مَا أَنْفَقَ فِيهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى هُرُوشَهَا وَيَقُولُ يَا لَيْتَنِي لَمْ أَشْرِكْتُ بِرَبِّي أَحَدًا﴾⁽³⁾ فقوله "يا ليتني" تمنٍ يقصد به التحسن والتندم على ما فات من شرك وطغيان، لأن الملاك حلّ به نتيجة عدم سماع النصيحة، وعدم قبول الموعظة من صاحبه. فهو نادم على إشراكه بالموالي عز وجل، وليس له معين أو ناصر يدفع الملاك عنه لذلك ندم وتمنٍ أن لو لم يفعل.

(1): القصص: 79

(2): ينظر النداء في القرآن الكريم، توفيق دحام الحيالي، دار الكتب العلمية، ط 01، 2008، لبنان، ص 229

(3): الكهف: 42

كما وقد يصبحه شعور بالخوف والحزن، وذلك نحو قوله تعالى: ﴿فَأَجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَيْهِ بِحِذْمِ النَّخْلَةِ قَالَتْ يَا لَيْقَنِي هَتَّهُ قَبْلَ هَذَا وَكُنْتُ نَسِيًّا هَنْسِيًّا﴾⁽¹⁾ نلاحظ من خلال هذا التمني تجسد حالة نفسية تتمى الموت حياءً وخجلاً، وثمة نلمس لوعة الخوف والحزن ونشعر بها؛ إذ تمثلت في التمني بـ "يا" على لسان مريم عليها السلام، المعبّر عن امتلاء نفسها المنادية المتمنية حياءً وخجلاً⁽²⁾. فهي تتمى الموت شعوراً ببعض الأمانة التي حباها الله بها بحمل ولد من غير أب، وليس اعتراضاً على أمره وقضائه.

9 — الاستغاثة:

هي النداء لطلب العون والمساعدة، فإذا وقع الإنسان في شدة أو مصيبة لم يستطع التغلب عليها بمفرده، أو توقع أن سوف يصييه مکروه لا يقدر على دفعه أو مواجهته، يطلب حينئذ الغوث والمساعدة⁽³⁾، فينادي ويستغيث بغيره، ومن يعتقد أنه يقدر على أن يخلصه من شدته، وينقذه مما هو فيه، ويدفع عنه المکروه الذي حلّ به، أو الذي يخاف ويتوقع حدوثه.

ولا تكون الاستغاثة إلا بالحرف "يا" من بين سائر حروف النداء، فهي من الوظائف الخاصة به المقتصرة عليه. ويكون تركيب الاستغاثة من الحرف "يا"، ومن المستغاث به (وهو المنادى المطلوب منه العون والمساعدة)، ومن المستغاث من أجله (وهو الداعي إلى طلب العون والمساعدة إما لنصره أو تأييده أو للتغلب عليه ومقاومته).

(1): مريم: 23

(2): ينظر النداء في القرآن الكريم، توفيق دحام الحيالي، ص 230.

(3): ينظر النحو الوافي، عباس حسن، ج 04، ص 77

ومنه قول قيس بن ذريح:

تَكَنَّفِي الْوُشَاءُ فَأَرْعَجُونِي
فِيَ لِلْنَّاسِ لِلْوَاشِي الْمُطَاعِ⁽¹⁾

فالباء للاستغاثة، المستغاث به: الناس، المستغاث من أجله: الواشي. حيث يستغيث الشاعر بالناس، ويطلب عونهم ومساعدتهم لدفع أذى الواشي عنه. ونلاحظ أن كلاماً من المستغاث به والمستغاث من أجله مجرور بلام، الأولى مفتوحة تسمى لام الاستغاثة وهي حرف جر زائد؛ أما الثانية فمكسورة، وهي لام الجر الواجبة الذكر، العاملة فيما بعدها.

قد يعامل المستغاث به أحيانا معاملة المنادى فلا يجر باللام نحو قوله: يا زيد لعمرو. وقد يؤتى بـألف في آخره عوضا عن تلك اللام، فيقال: يا زيدا لعمرو. نحو قول الشاعر:

يَا يَزِيدًا لَآمِلِ نَيْلَ عِزٌْ وَغِنَى بَعْدَ فَاقَةٍ وَهَوَانِ⁽²⁾

حيث جرد المستغاث به من اللام، وذيل آخره بـألف (يزيدا)، أما المستغاث من أجله فجر بلام مكسورة ظاهرة (آمل).

وقد يحذف المستغاث به فتدخل "يا" على المستغاث من أجله نحو قول الشاعر:

يَا لِأَنَاسٍ أَبْوَا إِلَّا مُثَابَرَةٍ عَلَى التَّوَغُّلِ فِي بَعْيٍ وَعُدْوَانِ⁽³⁾

الشاهد في البيت "يا لأناس" بكسر اللام؛ إذ حذف المستغاث به، ودخلت "يا" على المستغاث من أجله مباشرة. والتقدير: يا لقومي لأناس؛ بحيث يستغيث بقومه لدفع أذى

(1): ديوان قيس بن ذريح، ص 93.

(2): الأساليب الإنسانية في النحو العربي، عبد السلام هارون، مكتبة الحانجي، ط 05، 2001، القاهرة، ص 145.

(3): ارشاف الضرب، أبو حيان، ج 04، ص 2211. وتوضيح المقاصد والمسالك، المرادي، ج 03، ص 1117.

أناس اجتهدوا في الظلم والعدوان.

10 — الندبة:

هي نداء المتفجع عليه أو المتوجع منه إعلاماً من النادب أنه وقع في أمر عظيم وخطب جسيم. وتكون بالبكاء والنوح على المنذوب، وذكر فضائله وتعداد مآثره. تكثُر في كلام النساء غالباً⁽¹⁾ لضعفهن، ولقلة احتمالهن وصبرهن على المصائب.

والأصل في الندبة أن تكون بالحرف "وا"، إلا أنه يمكن أن تستعمل "يا" في هذا الباب، وتدوي وظيفة "وا" إذا أُمنَّ اللبس من اشتباه المنذوب بالمنادى غير المنذوب. كما في قول جرير (ت 114هـ) يرثي عمر بن عبد العزيز (ت 99هـ):

حُمِّلَتْ أَمْرًا عَظِيمًا فَاصْطَبَرْتَ لَهُ وَقُمْتَ فِيهِ بِأَمْرِ اللهِ، يَا عُمَراً⁽²⁾

الشاهد في البيت "يا عمراً" إذ أفادت "يا" الندبة، دون خشية التباس المنذوب بالمنادى العادي، لوجود القرينة المتمثلة في الألف اللاحقة بآخر الاسم المنذوب "عمراً". فهذه الألف لا تكون في النداء وإنما تختص بالنداة؛ ذلك لأن "الندبة" كأنهم يتربّون فيها فمن ثم ألزموها المد، وألحقوها آخر الاسم المد مبالغة في الترثّم.⁽³⁾ كما أن الألف تكون أبعد للصوت، وأمكن للمد. والنداة أكثر ما تحتاج إلى مد الصوت ليكون المنذوب بذلك بين حرفي مد: ألف "يا"، والألف في آخره المسماة بـألف الندبة.

(1): ينظر اللمع في العربية، ابن جني، تج: سيف أبو مغلي، دار مجلاوي، دط، 1988، عمان، ص 86.

(2): ديوان جرير، ص 235.

(3): الكتاب، سبيوه، ج 02، ص 231.

11 – التّبّيه:

من أبرز وأهم الوظائف التي تؤديها "يا" في اللغة وظيفة التّبّيه، وهي في هذا غير الوظائف السابقة التي تكون منشقة جمِيعاً عن أصل واحد هو النداء. فمع أنَّ كل حروف النداء تؤدي وظيفة التّبّيه على اعتبار كل نداء تبّيه، إلا أنَّ "يا" يمكن أن تخلص لتأدية وظيفة التّبّيه* دون أن تكون للنداء، ودون أن يطلب بها إقبال المبنّى. قال المالمقى: "اعلم أن يا حرف من حروف التّبّيه ينادي به مرة ولا ينادي به أخرى..."⁽¹⁾ أي أنها تكون للنداء والتّبّيه أحياناً، وتكون أحياناً أخرى للتّبّيه فقط، وكل هذا يحدده السياق.

قيل إنها تخلص للتّبّيه دون النداء إذا وليها أحد الأمور الآتية:

أ— فعل الأمر: كما في قول الشّمّاخ بن ضرار الذّياني** (ت22هـ):

أَلَا يَا اصْبَحَانِي قَبْلَ غَارَةِ سِنْجَالِ
وَقَبْلَ مَنَائِي بَاكِرَاتِ وَآجَالِ⁽²⁾

وظف الشاعر "يا" بغرض تبّيه المخاطب وقيئته لسماع أمره، دون أن يقصد نداءه أو يطلب إقباله (لأننا عندما ننادي فكأنما نقول تعال وأقبل)، بحيث لم يذكر بعدها اسم منادي، وإنما ذكر فعل أمر مباشرة. وقد سبقت بحرف التّبّيه آخر فجاءت مؤكدة له.

* أشرنا في الفصل السابق أن "يا" حرف تبّيه، إلا أننا لم نفصل الحديث فيه لأنَّه أصلٍ في كلام الباين (النداء والتّبّيه)، فأجلنا الحديث عنه إلى هذا الفصل، حتى نقف على مختلف خصائصه واستعمالاته في الباين، ونعرف متى يكون للتّبّيه دون النداء.

(1): رصف الباين، المالمقى، ص 451.

** شاعر مخضرم أدرك الجاهلية والإسلام، من طبقة لبيد والتّابعة كان شديد متون الشعر شهد القادسية وتوفي سنة 22هـ.

(2): ديوان الشّمّاخ بن ضرار الذّياني، تحر وشر: صلاح الدين الماهدي، دار المعارف، دط، 1968، مصر، ص 456.

ب — الدّعاء: نحو قول الشاعر:

يَا لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْأَقْوَامِ كُلُّهُمْ
وَالصَّالِحِينَ عَلَى سَمْعَانَ مِنْ جَارٍ⁽¹⁾

يدعو الشاعر على جاره "سمعان" أن تحل به لعنة الله تعالى والناس أجمعين، لأنّه لم يرع حقّ الجوار. والشاهد في البيت "يا لعنة؟ إذ دخلت" يا للتنبيه دون النداء بدليل أنه رفع لعنة على الابداء، فلو وقع النداء عليها لنصبها لأنّها مضافة، والمضاف ينصب في النداء.

ج — ليت: نحو قوله تعالى: ﴿فَقَبِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ قَالَ يَا لَيْتَنِي قَوْمِي يَعْلَمُونَ﴾⁽²⁾ دخلت "يا" على "ليت"، ولم يأت بعدها أي منادى، لذلك قيل هي حالصة للتنبيه.

د — ربّ: كقول النبي صلى الله عليه وسلم: ﴿يَا رَبِّكَسِيَّةٌ فِي الدُّنْيَا حَارِيَةٌ فِي الْآخِرَةِ﴾⁽³⁾ دخلت "يا" على "ربّ"، وهي حرف حر يفيد التكثير في أغلب الأحيان، فلم تكن للنداء، لأنّ الأصل في حروف النداء جميعاً أنها تدخل على الأسماء لا على حروف مثلها، ومن ثمّة خلصت "يا" في هذه الحال ب مجرد التنبيه.

ه — حبذا: نحو قول جرير:

يَا حَبَّذَا جَبَلُ الرَّيَانِ مِنْ جَبَلٍ
وَحَبَّذَا سَاكِنُ الرَّيَانِ مِنْ كَانَا⁽⁴⁾

(1): الكتاب، سيبويه، ج 02، ص 219. وشرح المفصل، ابن يعيش، ج 08، ص 120. ومعنى الليبب، ابن هشام، ج 01، ص 414.

(2): يس: 26.

(3): الجامع الصحيح (صحيح الإمام البخاري)، أبو عبد الله البخاري، تج: محمد زهير بن ناصر الناصر، دار طوق النجاة، ط 01، 2001، لبنان، ج 02، ص 50/49.

(4): ديوان جرير، ص 493.

جاء الشاعر بـ "يا" للتنبية فأدخلها على الفعل حبذا، لأن حرف التنبية يدخل على مختلف أقسام الكلم، بخلاف حرف النداء الذي يختص بالدخول على الأسماء دون غيرها.

اختلاف العلماء حول وظيفة "يا" في الحالات الخمسة السابقة فذهب طائفة منهم إلى اعتبارها حرف تنبية⁽¹⁾ خالص لا يؤدي شيئاً من النداء؛ بحيث لا يذكر منادى بعده، ولا يقصد إلى تقديره (لأنه يحيل الكلام إلى ضرب من الحشو) وهو الصواب في نظرنا.

وقالت طائفة أخرى: إذا وليها ما ليس بمنادى كال فعل والحرف فهي حرف نداء وتنبية، والمنادى مذوف. فضعف رأيهم هذا من جانبين⁽²⁾:

— أحدهما: أن "يا" في النداء حرف نائب عن الفعل "أدعوه" المذوف، وتقدير حذف المنادى يفضي إلى لزوم حذف جملة النداء كلها. وفي هذا إجماع كبير.

— ثانيهما: أن المنادى معتمد المقصود، فإذا حذف تناقض المقصود واحتل. ذلك لأننا إذا أردنا نداء شخص لا بد من ذكره حتى نخصه بالنداء دون غيره، وحتى نضمن إقباله ونتمكن من تبليغ رسالتنا إليه. فإذا حذف امتنع كل هذا.

وخلاصة الأمر من هذا أن "يا" حرف إما أن يكون للنداء والتنبية معاً، وإما أن يخلص ويتعين بحذف التنبية فيكون مثل "ألا" التنبيهية. وهو يؤدي كلتا الوظيفتين أصلحة لأننا إذا رجعنا إلى باب التنبية وجدناهم يذكرون "يا" ضمن حروفه، وكذلك إذا عدنا إلى باب النداء وجدناها مذكورة مع حروفه؛ بل هي أم الباب فيه.

(1): ينظر الحنـى الدـائـيـ، المراديـ، ص 357.

(2): ينظر رصف المـبـاـيـ، المـالـقـيـ، ص 453. والـحنـى الدـائـيـ، المراديـ، ص 357.

الفصل الرّابع

دراسة تطبيقية في ديوان محمد العيد

آل خليفة.

مهما كانت النتائج المتوصل إليها في الجانب النظري من كل بحث فإنها تبقى بحاجة دائمة وافتقار مستمر إلى الدراسات التطبيقية التي تدعّمها وتبرهن على صحتها وقبوّلها.

ونظرا لأننا اكتفينا في الجانب النظري بالاستشهاد بالنصوص الواردة في العصور الأولى لاسيما منها عصر الاحتجاج بالإضافة طبعا إلى القرآن الكريم والحديث النبوي الشريف فإننا ارتأينا أن تكون دراستنا التطبيقية على نصوص حديثة حتى نعرف مدى شمولية تلك النتائج وثبوتها على مر العصور وما مدى تطور اللغة ومختلف استعمالاتها.

ثم عزمنا أن تكون المدونة جزائرية فاخترنا ديوان محمد العيد آل خليفة^{*} لما وجدناه فيه من ثراء بحروف التنبيه، إضافة إلى أنه مقسم إلى أبواب يضم كل واحد منها مجموعة من القصائد ذات التيمة المشتركة هي عنوان الباب الوارد في كل منها يسهل علينا الدراسة.

فقد قمنا بإحصاء الحروف الواردة في كل باب على حده ومدى تكرار كل حرف في مختلف القصائد ثم صاغناها في شكل جداول يختص كل واحد منها بباب معين فذكرنا القصائد المتضمنة حروف تنبيه وقابلناها بإحصاء لتلك الحروف الواردة فيها. ثم حاولنا التعليق على تلك الجداول وتحليل وظائف كل حرف في كل باب من أبواب الديوان.

* هو محمد العيد بن محمد علي بن خليفة من محاميد سوف المعروفين بالمناصير، ولد يوم 28 أوت 1904 بمدينة عين البيضاء، من عائلة دينية محافظة، تلقى تعليمه الابتدائي وحفظ القرآن الكريم وأصول الدين عن علماء البلدة، ثم انتقل مع أسرته إلى بسكرة عام 1918 وواصل دراسته بها، ليغادرها سنة 1921 إلى تونس حيث درس في جامع الزيتونة ستين ثم عاد إليها عام 1923 وساهم في حركة الانبعاث الفكري من خلال التعليم والنشر في الصحف والجلالات. وتولى إدارة مدرسة الشبيبة الإسلامية الحرة لمدة 12 عاما ابتداء من سنة 1927. أسهم في هذه الفترة في تأسيس جمعية العلماء المسلمين الجزائريين وكان من أعضائها البارزين. اعتقلته السلطات الفرنسية بعد اندلاع الثورة الكبرى، ووضع تحت الإقامة الجبرية في بسكرة فليث بها تحت رقابة مشددة إلى أن من الله على الشعب الجزائري بالاستقلال والحرية. وتوفي عام 1979 بباتنة ودفن في بسكرة.

وفيما يلي إحصاء للحروف الواردة في كل باب وتحليل مختلف وظائفها.

1 — جدول الحروف الموظفة في باب الأدبيات والفلسفيات:

الحرف	القصائد	ألا	اما	ها	أ	أي	أيا	هيا	يا
يا دار					03				04
أسطر الكون					02				01
صدى الصحراء					03				
هذه خطوة					01				05
وقفة على بحر الجزائر					02				03
بين الشك والشكبي					02				08
الصحو					01				
لوح الخيال					01				02
عaman مقبل ومدبر					02				
منظر تاعس ناعس					06				04
وداد					01				01
شاعرية الرصافي									01
دمعة على القمر الخاسف					01				10
آفة العين									04
أين ليلاي									01
قوس قزح									02
يا ليل									06
يا هزارى									08
وصف فواره					01				03
يا فؤادي									01
جمال الريف					01				02

08					02			صوت من الغيب
06					01			يا بحر
80	/	/	/	/	30	/	/	المجموع:

أول ما نلاحظه من خلال الجدول كثرة توظيف حروف التنبيه في هذا الباب مقارنة بعدد قصائده وبعدد الأبيات الواردة فيه. فبالإضافة إلى احتواء عنوانين عدة قصائد لحرف من تلك الحروف (يا دار، هذه خطوة، ياليل، يا فؤادي)، جاءت معظم المتون ثرية بهذه الحروف، فمن أصل سبعة وعشرين (27) لا يوجد إلاً ثلاثة (03) قصائد في الباب لم تتضمن أي حرف من حروف التنبيه. بيد أن الملفت في الأمر هو الاقتصر على الحرفين "يا" و "ها" دون غيرهما من الحروف.

يأتي الحرف "يا" في الصدارة من حيث الاستعمال، إذ أحصينا له ثمانين (80) موضعًا، أدى من خلالها بمجموعة من الوظائف التواصلية المتنوعة بتتنوع السياقات الوارد فيها؛ فقد يكون في بعض الحالات مجرد التنبيه، ويكون أحياناً للنداء والتنبيه، كما يتجاوزهما أحياناً أخرى لتأدية وظائف جديدة معايرة لذلك.

ومن أبرز تلك الوظائف ما يلي:

١ — النداء والتنبيه:

وظف الشاعر الحرف "يا" مرات عديدة لنداء المخاطبين وتنبيههم، وتهيئتهم لسماع رسالته التي يرمي إلى توصيلها وتبلیغها لهم. فكانت أحياناً لنداء بعيد حقيقة (مسافة)، وأحياناً أخرى لنداء بعيد حكماً، نحو قوله:

وَخَلُّ سُوءٍ تَوَحَّانِي لَا خُلْفَهُ
 فِي ذَبْحٍ شَاءَ عَجَافٌ وَهِيَ إِيَّثَارٌ
 قَالَ ابْتَدِرْهَا عَلَى اسْمِ اللَّهِ قُلْتُ لَهُ
 دَعَنِي فَمَا أَنَا يَا ابْنَ الْلَّؤْمِ جَزَّارٌ

الظاهر من البيت أن المخاطب لم يكن بعيداً من حيث المسافة عن المخاطب (الشاعر) إلا أن هذا الأخير وظف الحرف "يا" لنداءه، ولفت انتباذه؛ رغم أن الأصل فيها أن تكون لنداء وتنبيه البعيد، ويتجلى لنا من خلال مناداته بـ "ابن اللؤم" بعد المكانة **الخلقية والتربوية** بينهما، فالمخاطب أرقى بكثير من يخاطب، لذلك عامله معاملة البعيد.

يتكرر أحياناً الحرف "يا"، ويترکرر معه المنادي (المخاطب) في مجموعة من الأبيات على التوالي، زيادة في التنبيه وتوكيده. كما في قوله:

يَا شَعْبُ قُمْ عَلَى الْهُمُو	مِ وَالشُّوَوْمِ ثَائِرَا ⁽²⁾
يَا شَعْبُ جَدَّ الْجَدُّ فَانْ	هَضْ وَأَكْسِبْ الْمَفَاخِرَا
يَا شَعْبُ رُضْ بِالصَّالِحَا	تِ أَرْضَكَ الْجَزَائِرَا

كرر الشاعر نداء الشعب ثلاث مرات على التوالي، حرصاً منه على ضرورة إقباله ولفت انتباذه حتى لا يفوته المقصود؛ بحيث كان يسعى إلى توصيته، وتوجيهه النصائح والأوامر له بغرض توعيته، فإنه لم يرد فعل ذلك قبل أن يضمن استجابته وتوافقه معه.

فناداه بداية ثم شرع في أمره، ولما أراد أن يتمم أوامره عاود النداء مرة ثانية، حتى لا يغفل المخاطب عنه أو يسيئه. وكذلك فعل في المرة الثالثة. وكل ذلك كان توكيداً

(1): ديوان محمد العيد آل خليفة، دار المدى، دط، دت، الجزائر، ص 15.

(2): المصدر نفسه، ص 59.

للتنبيه الأول، ومبالغة فيه لأن الرسالة التي يسعى إلى توصيلها له ذات أهمية بالغة، تتطلب إقبالاً ووعياً خصوصاً إذا تعلق الأمر بالوطن الجزائري.

ولم يقتصر الشاعر في ندائـه وتنبيـهـ على الأشخاص الأحياء العقلاء دون غيرـهمـ؛ بلـ نجـدهـ يـنـادـيـ فيـ كـثـيرـ منـ الأـحـيـانـ أـشـيـاءـ غـيرـ عـاقـلـةـ كـالـجـوـامـدـ (ـيـاـ دـارـ،ـ يـاـ جـمـادـ)،ـ وـمـظـاهـرـ الطـبـيعـةـ (ـيـاـ لـيـلـ،ـ يـاـ بـحـرـ)،ـ بـعـضـ أـعـضـاءـ الـجـسـمـ (ـيـاـ قـلـبـيـ،ـ يـاـ عـيـنـيـ)،ـ أـمـورـ مـنـ الغـيـبـ (ـيـاـ مـوـتـ،ـ يـاـ رـوـحـ).ـ فـهـوـ يـنـادـيـ كـلـ هـذـهـ أـشـيـاءـ وـيـتـرـهـاـ مـتـرـلـةـ إـلـإـنـسـانـ الـوـاعـيـ فـيـسـأـلـهـ وـيـأـمـرـهـ وـيـتـوـقـعـ مـنـهـاـ أـنـ تـجـيـبـهـ وـتـلـبـيـ نـدـاءـهـ،ـ كـمـاـ فـيـ قـوـلـهـ:

يـاـ عـيـنـ جـدـدـتـ النـشـاـ طـ لـنـاـ وـبـدـدـتـ الـفـتـورـ⁽¹⁾

يـخـاطـبـ الشـاعـرـ فـيـ هـذـاـ بـيـتـ عـيـنـاـ فـوـارـةـ،ـ رـغـمـ أـنـهـ شـيـءـ لـاـ يـقـبـلـ النـداءـ،ـ وـلـاـ يـسـتـجـيبـ لـهـ،ـ إـلـاـ أـنـهـ لـقـوـةـ إـعـجـابـهـ بـهـ،ـ وـلـكـثـرـةـ مـاـ بـعـثـهـ فـيـ نـفـسـهـ مـنـ نـشـاطـ،ـ وـقـضـاءـ عـلـىـ الـفـتـورـ نـادـهـاـ لـيـخـبـرـهـاـ بـمـاـ فـعـلـتـهـ بـهـ،ـ وـجـعـلـهـاـ فـيـ مـتـرـلـةـ مـنـ يـسـتـجـيبـ لـهـ.

كـمـاـ يـنـادـيـ أـحـيـانـاـ الزـمـنـ وـيـخـاطـبـهـ،ـ نـحـوـ قـوـلـهـ:

يـاـ دـهـرـ عـاجـلـتـ الصـبـاـ بـالـقـطـفـ لـمـ يـزـهـرـ،ـ وـلـمـ يـشـمـرـ بـهـ عـنـقـودـ⁽²⁾

نـلـمـسـ فـيـ بـيـتـ نـوـعاـ مـنـ الـحـزـنـ وـالـلـوـمـ فـالـشـاعـرـ يـنـادـيـ الـدـهـرـ —ـ وـغـالـبـاـ مـاـ يـكـونـ خطـابـ الزـمـنـ خـطـابـاـ حـزـينـاـ نـظـرـاـ لـسـرـعـةـ مـضـيـهـ وـانـقـضـائـهـ —ـ وـيـلـوـمـهـ وـيـعـاتـبـهـ لـأـنـهـ مـرـ بـسـرـعـةـ،ـ وـعـاجـلـ الصـبـاـ فـلـمـ يـتـرـكـهـ عـلـىـ مـهـلـ وـلـمـ يـتـرـكـهـ يـأـتـ بـشـمارـهـ.

(1): المصدر السابق، ص 51.

(2): المصدر السابق، ص 25.

2 — التمّي: نحو قوله:

وَغَابَ عَنْهُ مَا بَرِحَأٌ
يَا لَيْتَهُ مَا بَرِحَأٌ⁽¹⁾

تخلص "يا" في البيت لتأديي وظيفة التنبية دون النداء؛ ذلك لأنّها دخلت على حرف مثلها ولا يوجد أي اسم يمكن تقديره منادي، أو مخاطباً مطلوباً إقباله واسترقاء انتباذه. ف الصحيح أن المفهوم من البيت قبل دخول "يا" هو التمّي، ولكنها لما دخلت على "ليت" أعادتها في وظيفتها (التمّي)، واشتركت معها في تأديتها. ويمكن التماس الفرق بحيث اكتسب ذاك التمّي نفساً جديداً مبالغة فيه. وأصبحنا نجد فيه نوعاً من الإلحاح، نظراً لاستحالة تحقق الأمر المتمّي، وبعد مناله، والذي دلت عليه الآية بما فيها من مدّ. فبالياء نحس أكثر وبعد تتحقق الأمر المتمّي.

3 — الشاء على الله:

إذا أراد الشخص نداء خالقه، أو التضرع والابتهاج إليه، أو الثناء عليه، فإنه يناديه بـ "يا" فيكون هذا الحرف — في هذه الحالة لا غير — خالصاً للنداء دون التنبية. لأن المخلوق ينادي الخالق ليس لطلب إقباله، أو لفت انتباذه مثلما يفعل مع سائر المناديات، إنما يناديه لطلب الإعانة دائماً، وإظهار الافتقار وال الحاجة إليه في مطلق الأحوال. ومنه:

يَا رَبِّ شُكْرُكَ حَقُّ لَسْتُ أَجْحَدُهُ
فَمَا سِوَاكَ لِهَذَا الْخَيْرِ حَلَاقٌ⁽²⁾

فلا يعقل أن نقول إن "يا" هنا للتنبيه، لأن الله عزّ وجلّ دائم القرب من عباده لا يغفل

(1): المصدر السابق، ص 44.

(2): المصدر السابق، ص 56.

عنهم ببرهة من الزمن. وإنما هي للدعاء لأن نداء العبد الضعيف لخالقه يسمى دعاء، فهو لا يتضمن أي تنبية، بل يتضمن الثناء والابتهاج، أو الحمد والشكر كما في هذا البيت.

4 – التكثير: نحو قوله:

وَقَوْمٌ رَمَوْهَا فِي غَيَاهِبِ جَهَنَّمْ وَيَا كَثُرَ مَا فِي الْجُبْ مِنْ حَشَراتٍ⁽¹⁾

لو لم يوظف الشاعر الحرف "يا"، وقال كثُر ما في الجب من حشرات، لما توصلنا إلى مقدار تلك الكثرة التي يريدها، ولكنه بتوظيفه لها تخلَّى لنا أنها كثرة مبالغ فيها.

5 – المدح: نحو قوله:

يَا حَبَّذَا عَيْنُ تَفُورٍ حَفَّتْ بِحَافَّتِهَا الزُّهُور⁽²⁾

أراد الشاعر في البيت أن يمدح عيناً فواردة فأدخل "يا" التي للتنبية على فعل المدح "حَبَّذا" ، فاكتسبت من خلال محاورته هذه الوظيفة وأدتها متصلة معه.

هذا وقد تؤدي "يا" وظيفة المدح من غير أن تتصل بالفعل "حَبَّذا" نحو قوله:

يَا أَسَدَ الشَّبَابِ رَأَيَا صَحِيحًا يَا أَحَدَ الشَّبَابِ عَقْلًا ذَكِيرًا⁽³⁾

الظاهر أن "يا" وردت هنا للنداء والتنبية؛ إلا أنها تؤدي مع ذلك وظيفة أخرى جديدة هي المدح. فالشاعر يمدح المخاطب ويناديه بأحمد الصفات (سداد وصحة الرأي، ووحدة وذكاء العقل). وربما لم يكن ذاك النداء لطلب الإقبال الحقيقي إنما هو مجرد المدح.

(1): المصدر السابق، ص 17.

(2): المصدر السابق، ص 51.

(3): المصدر السابق، ص 21.

6 – التعجب: نحو قوله:

أَرَى فَتَّى مِنْ فِتْنَةِ الْغَيْرِ
يَعْجَبًا ثُرَاهُ جَنْ
سَيْبٌ جَمِيلًا سَاحِرًا⁽¹⁾
لَنَا أَمْ مَلَائِكًا طَاهِرًا؟

حيث ينادي الشاعر لفظ العجب لأنه متعجب من يراه أمامه، منبهر بسحره وجماله. فلم يدر إذا ما كان جنا أم ملاكا، نظرا لما يجده فيه من صفات خارقة لصفات البشر.

7 – التهديد والتحذير:

أَتَى السَّرَابَ لِيَرْوَى
يَا وَيْحَهُ وَاسْتَمَحَ⁽²⁾

أراد الشاعر التحذير وإظهار الويل، فأدخل "يا" على لفظ "ويح" التي تكون بمعنى "ويل"، وجمع بينهما فاكتسبت "يا" من خلال ذلك وظيفة التحذير، إذ لا منادى ظاهر أو مقدر في البيت.

8 – الاستغاثة: نحو قوله:

يَا لِرَامٍ رَمَّا
نِي بِقَوْسَيْنِ⁽³⁾

وظف الشاعر الحرف "يا" مستغينا طالبا العون من الناس، فقوله: "لرام" مستغاث لأجله، أما المستغاث به فمحذوف تقديره "الناس". أي: يا للناس لرام رماني بقوسين.

(1): المصدر السابق، ص 58.

(2): المصدر السابق، ص 46.

(3): المصدر السابق، ص 38.

يعتبر الحرف "ها" ثاني وآخر الحروف المستعملة في هذا الباب من الديوان بعد الحرف "يا"؟ فقد أحصينا له ثلاثة (30) موضعًا، موزعة بين مختلف القصائد. جاء فيها إما داخلاً على اسم الإشارة وإما لاحقاً بـ "أي" في النداء.

فأما أسماء الإشارة فنلاحظ أن جميع استعمالات "ها" معها كانت مع المفرد المذكر "هذا"، ما عدا حالة واحدة اتصلت فيها مع المفرد المؤنث "هذه". ومنه:

تَبَارَكَ اللَّهُ هَذَا الْكَوْنُ مُعْتَرِفٌ
بِأَنَّ صَانِعَهُ رَحْمَانٌ قَهَّارٌ⁽¹⁾

يشني الشاعر على المولى عز وجل ويتحدد عن مظاهر من مظاهر عظمته، هو الكون الذي نعيش فيه، لكنه لم يرد الإشارة إليه إلا بعد أن يهيء المخاطب لذلك، ويجلب انتباهه، ويضمن تركيزه معه، لذلك أدخل "ها" على اسم الإشارة، فلو لم يفعل لما ضمن نجاح وصول رسالته إلى المخاطب، ولما أدرك هذا الأخير الشيء المشار إليه.

وأما اتصال "ها" بأي في النداء فمثل قوله:

لَعَلَّنِي أَحْظَى بِيَعْضِ الْجَوَابِ ⁽²⁾ فِي سَفَحِ طُودٍ عِنْدَ مَلْقَى الشَّعَابِ تَحْتَ أَدِيمِ الْجَوَّ فَوْقَ الْثُّرَابِ كَالْقُنْفُذِ انْهَالَتْ عَلَيْهِ الْكَلَابُ بُ إِلَّا مِنْهُ هَذَا الضَّبَابُ	وَقُمْتُ أَدْعُوهُ عَلَى رَأْسِهِ يَا أَيُّهَا الْأَوِي إِلَى حُفْرَةِ يَا أَيُّهَا الْهَاوِي عَلَى وَجْهِهِ يَا أَيُّهَا الْمُلْتَمِمِ فِي طُمْرَهِ هَوْنٌ مِنَ الْغَمِ عَلَيْكَ فَمَا أَحْسَنَ
--	--

(1): المصدر السابق، ص 15.

(2): المصدر السابق، ص 30.

أراد الشاعر نداء اسم معرف بالألف واللام فاتخذ من "ها" وصلة لما يريد، فجاء ذلك بحري تبيه متتابعين، وقد كان بإمكانه أن يحذف الحرف الأول، فيتم المقصود دون خلل، إلا أنه لم يفعل مما أكد ذاك التنبيه وجعله أكثر قوّة؛ نظراً لما في الحرفين من مد، ورفع للصوت يجعل المخاطب ينتبه مهما كانت درجة بعده أو غفلته.

وما نلاحظه من خلال هذه الأبيات هو تكرار ذينك الحرفين (يا، ها)، إذ ينادي الشاعر في كل مرة المخاطب بذكر صفة من صفاته، دون أن يبلغه رسالته أو يقول له ما يريد. فلما كان (المخاطب) كأنه لم ينتبه ولم يستجب للنداء في البيت الأول أعاد نداءه وتنبيهه في البيت الثاني. ولما بقي الأمر على حاله أعاد الكرّة مرة ثالثة مبالغة في الأمر، فلما علم (في البيت الرابع) إقباله وإصغاءه وتأكد من تجاوبه همّ بتبلغ رسالته إليه، وقدم له النصيحة سعياً منه إلى مواساته والتخفيف عنه. وهو ما يعلل إذاً تكراره للحرفين "يا" و"ها" وإلحاحه في النداء والتنبيه.

وقد ناداه بـ "يا" المختصة بنداء البعيد رغم قرب المسافة بينهما، لأنه (المخاطب) كان ساهياً متشاقلاً عنه فاضطرّ إلى أن يعامله معاملة بعيد. وما يؤكّد زعمنا هذا، البيتُ الأول من تلك المجموعة الذي يتجلّى من خلاله أن الشاعر كان يخاطب شخصاً قريباً دانياً منه، ولكن لكونه يدرك تماماً حالته المزرية، وعسر ما سيفعله باللغ في استعمال حروف النداء والتنبيه معاً، حتى يتحقق ما يريد ويصل إلى غرضه المرجو.

2 – جدول الحروف الموظفة في باب الإسلاميات والقوميات:

الصاد	الحروف	ألا	اما	ها	أ	أي	أيا	هيا	يا
	ذكرى المولد النبوى	05	01						03
	تحية دار الحديث		03						02
	براك الله للذكرى حساما	01							03
	هذيان آشيل		02						
	تحية الشهاب للشباب		02						01
	يا معاشر الطالب								04
	تحية أيها النادى	01	02						01
	يا قوم								07
	تحية جريدة السنة		05						05
	عيد الحرم								09
	دعاة إلى الحسنى	01	03						08
	تحية مجلة نور الإسلام		04						03
	تحية الشبيبة		03						03
	هيئات يخزى المسلمين		01						03
	أيها السامر		07						01
	في أذن الشرق		05						11
	حثك يد المولى	01	02						07
	تحية ووصية		02						05
	حزب مصلح		04						01
	رفاق الخير		03						01
	بلادى	03	12						07
	كلمة في الرسالة		01						03
	استوح شعرك		01	02	04				06
	شهر الصيام	01							04

05								ختمت كتاب الله
03								وداع الحجاج (1)
03				01				أنشودة الوليد
				08				بشرى البراءة
02								يا أمّة الخير
01				05				ويخلد الإسلام
01				01				فتح جديد
06				02	01			رعد البشائر
01				03				أعزّم السير
				02				وداع الحجاج (2)
04				02	02			الترحيب بالحجاج
01				01				سلوا التاريخ
								إلى العلم
03				01				تحنة الأزهر بشيخه الجديد
02				03				بشرى للجزائر
01				02				تحية المسلم الجديد
02				03				في يوم باتنة العظيم
06				04				تحية شاعر إلى الرئيس
03				02				العروبة أمّتنا الكبرى
02								يا فتية العلم شدوا العزم
02	01			03				دعاك الأمل
07				05				الثورة العظمى كسبنا نصرها
153	01		04	112	03	14		المجموع:

يحيى هذا الباب ستة وأربعين (46) قصيدة، تتضمن عناوين بمجموعة منها حروف تنبية (يا معاشر الطلاب، يا قوم، أيها السامر...)، وقد وظف الشاعر حروف التنبية في

جميع قصائد الديوان إلا في واحدة منها "إلى العلم"، لم يوظف أي حرف من تلك الحروف، رغم أنها ليست من قصار القصائد في الديوان ربما لأنها كانت تعتمد الأسلوب الخبري بكثرة من خلال التذكير بالأمجاد والتلميح إلى جهود بعض العلماء والاعتماد على الفخر في ذلك مما لا يحتاج فيه إلى تنبية.

تنوع استعمال الحروف في هذا الباب، فمنها ما استعمل بكثرة، ومنها ما استعمل قليلاً، ومنها ما استعمل مرة واحدة فقط، ومنها ما لم يستعمل قطّ كالمهمزة، أي، وهيا. فأما الحرف الغالب استعماله فهو "يا"؛ بحيث أحصينا له مئة وثلاثة وخمسين (153) موضعاً، اختلفت وظائفه وتعددت بتنوع السياقات الوارد فيها ومن تلك الوظائف:

١ — النداء والتبيه:

وظف الشاعر "يا" كثيراً في نداء الأشخاص وتنبيههم، غالباً ما يكون أولئك المبهون في صيغة الجمع نحو: يا شعب، يا وفد، يا فنية، يا قوم، يا معاشر، يا بين الشرق، نظراً لأن الموضعية المتناولة في هذا الباب مواضع قومية تخص العرب والمسلمين كافة، بحيث يكون الخطاب موجّهاً إليهم جميعاً غير مقتصر على شخص واحد أو شخصين، ومنها:

يَا شَبَابَ الْعُلَى اعْتَصِمْ بِالْتَّاخِي زَانَكَ اللَّهُ فِي الْعُلَى مِنْ شَبَابِ^(١)

ينادي الشاعر الشباب ويطلب إقبالهم ، ويسعى إلى لفت انتباهم واسترعاء أذهانهم وتفكيرهم، حتى يتمكن من دعوتهم إلى التآخي، وإلى التمسك به؛ فهو لا يدعوهم قبل أن يهيء أذهانهم ويدرك تجاوهم وإقبالهم عليه، ليضمن سهولة ونجاح التواصل معهم.

(١): ديوان محمد العيد آل خليفة، ص 84.

ولا يقتصر الشاعر على نداء الأشخاص ومخاطبهم، بل بمحده أحياناً ينادي نفسه وينبهها، كما في قوله:

فِيَّا نَفْسِي عَنِ الْكُدُرَاتِ عُفِّيٌ
وَعُودِي لِلصَّفَاءِ الْحَضِّي عُودِي⁽¹⁾

فهو ينادي نفسه ويعاملها كما لو كانت مفصولة بعيدة عنه، فيخاطبها ويأمرها أن تكف عن الكدرات، وتعود للصفاء الحض، أي أنه يتواصل مع ذاته (باعتباره المخاطب والمخاطب في الوقت نفسه)، ربما لما رأه من ضرورة دعمها وتقويتها، لكنه لا يتسرّب اليأس والملل أو الفتور إليها، وحرصاً منه على استمرار صمودها.

كما ينادي في الكثير من الأحيان ما لا يقبل النداء في حقيقته كالأماكن (يا دار، يا مجلس النواب، يا جامعاً، يا مسجداً)، ومظاهر الطبيعة (يا برق، يا غيث)، وبعض المعنيات (يا عزّ، يا علم، يا أيها اليأس، يا حادثات)، متلا إياها متلّة الشخص الحي الذي يستجيب له، ويقبل عليه. وكل ذلك لغرض تواصله بمدده السياق نحو قوله:

فِيَّا أَيَّهَا الْيَأسُ الَّذِي قِيلَ نَابِيٌّ
بِحَقِّ الْمَعَالِي مَا خَطَرْتَ عَلَى بَالِي⁽²⁾

يتجلّى لنا من خلال هذا البيت الحالة النفسية والمعنوية للشاعر، الذي كان دائم التفاؤل غير قاطنط من رحمة الله، مما جعله ينادي اليأس وكأنه يسمعه ليخبره أنه بعيد عنه، لم يخطر على باله كما زعم وأنه لم ولن يتمكن منه. وهو ما يعكس قوة شخصيته، وموقفه البطولي وصموده أمام الوضع حينذاك.

(1): المصدر السابق، ص 183.

(2): المصدر السابق، ص 121.

2 – التمي: نحو قوله:

فِيَا لَيْتَنَا نَرْمِي الدَّسَائِسَ جَانِبًا
وَيَا لَيْتَنَا نَفْيِي الْخَسَائِسَ أَجْمَعًا⁽¹⁾

دخلت "يا" على "ليت" فأدت التمي، وأكدت وظيفة "ليت"، وزادتها ظهوراً وجلاءً، وقد كرّرها الشاعر في الشطر الثاني ليتمي من جديد ويؤكّد إلحاحه على ما سبق. وكأنه حين يكرر ويطيل الكلام يتمكن من التخلص من أكبر كمية من الانفعال⁽²⁾ الذي يغمره ويملاً نفسه.

3 – الدعاء: نحو قوله:

يَا رَبِّ مَنْ كَانَ فِي الإِسْلَامِ مُبْتَدِعًا
مِنَّا فَوَفَّقْهُ لِلإِقْلَاعِ وَالنَّدَمِ⁽³⁾

فهو يدعو ربّه لهداية المبتدع في الإسلام، ولتوفيقه في الإقلاع عن ذلك، والندم عليه. فنلمس فيه نوعاً من الخوف والشكوى نظراً لما للابتداع من فتنة على الناس.

4 – المدح:

أَلَا يَا حَبَّذَا ذِكْرَى
أَقْمَنَاهَا لِمِيعَادٍ⁽⁴⁾

دخلت "يا" على حبذا فأفادت المدح، بحيث يمدح الشاعر ذكرى المولد النبوى؛ وقد سُبّقت هذه الياء بحرف تنبية آخر هو "ألا"، فكان في ذلك تأكيد وزيادة في التنبية على الشيء الممدوح.

(1): المصدر السابق، ص 172.

(2): ينظر أسلوب النداء في اللهجات المقدسة، عبد القادر موفق، ص 78.

(3): ديوان محمد العيد آل خليفة، ص 99.

(4): المصدر نفسه، ص 73.

5 — التعجب: أفادت "يا" التعجب في عدة مواضع من هذا الباب، نذكر منها قوله:

يَا لَهَا مِنْ تُهْمَةٍ مُفْتَرَأٍ مَا لَهَا فِي الْحَادِثَاتِ مَثِيلٌ⁽¹⁾

يتعجب الشاعر من التهمة التي افترتها الاستعمار الفرنسي على أحد أعضاء جمعية العلماء المسلمين، والمتمثلة في اغتيال مفتى الجمعية⁽²⁾، فعبر عن تعجبه ودهشه بالحرف "يا" المuron بلام التعجب. وهو تعجب يستذكر فيه تلك التهمة البشعة التي لا مثيل لها.

6 — التأسف:

فِيَا أَسْفًا يُدْعَى الْحَمَامُ عَشِيًّا لِيَسْجُعَ لَكِنْ لَا يَمِيلُ لِيَسْجَعًا⁽³⁾
لَقَدْ صَدَّنَا عَنْ قَالَةِ الشِّعْرِ أَنَّنَا نَرَى جُلُّهُمْ قَدْ خَابَ فِي جُلُّ مَا ادَّعَى

يتأسف الشاعر على الحال الذي بلغه الشعر وآل إليه، والذي جعله يصدّ عنه فلا يميل إلى قوله أو الاستمتاع به، ذلك لأنّه أصبح عند كثير منهم مجرد لغو وادعاءات باطلة لا يتطابق فيها القول مع الفعل.

7 — التحذير:

يَا وَيْحَ أَنفُسَنَا مِنْ كُلِّ طَاغِيَةٍ يَسُوْمُهَا أَلَّمًا مُرًّا عَلَى أَلَمٍ⁽⁴⁾

ينبه الشاعر نفسه وغيره كذلك إلى شر الطغاة، ويحذرها منه ومن الألم الذي تبغيه لها، فنادي "الويح" وكأنه ي يريد: يا ويح أقبل فهذا موعدك.

(1): المصدر السابق، ص 123.

(2): ينظر المصدر السابق، ص 122.

(3): المصدر السابق، ص 174.

(4): المصدر السابق، ص 99.

8 — الإستغاثة: ثمنلت في قوله:

يَا لِرَجَالِ لِحُرْمَةِ مَهْتُوْكَةِ
أَفَشَاعِرُونَ أَمِ الرِّجَالُ سُكَارَى؟⁽¹⁾

يستغيث الشاعر بالرجال لصون الحرمة المتهاوكة، فوظيفة "يا" هنا الاستغاثة، والمستغاث به الرجال، أما المستغاث لأجله فهو الحرمة المتهاوكة.

أما الحرف الثاني الذي يلي "يا" من حيث الاستعمال فهو الحرف "ها" الذي أحصينا له مئة واثني عشرة (112) موضعًا، والذي نجده موزعًا في معظم قصائد الباب. فقد كانت أغلب استعمالاته مع أسماء الإشارة المفردة وبالخصوص منها المفرد المذكر نحو:

فَوَيْحَكَ مَا هَذَا الْجَفَاءُ الَّذِي طَغَى
عَلَيْكَ فَلَمْ تَنْفَكَ كَالصَّخْرِ جَامِدًا⁽²⁾

أراد الشاعر الإشارة إلى الجفاء فسعى إلى لفت انتباه المخاطب أولاً باستعمال "ها" التنبية حتى يتمكن من إدراك الشيء المشار إليه. ولا يمكن استبدال "ها" في هذا الموضع بأي حرف من حروف التنبية الأخرى، فلا نقول مثلاً: فويحك ألا ذا الجفاء... لأن الأصل في أسماء الإشارة أن ينبه إليها بالهاء.

وكما دخلت على أسماء الإشارة دخلت على ضمير الرفع المنفصل نحو:

هَا أَنْتَ فِي وَسَطِ الزَّعَارِعِ ثَابِتُ
بَاقٍ عَلَى الإِسْلَامِ لَمْ تَزَعَزَعَ⁽³⁾

دخلت "ها" على الضمير "أنت" تبيها إليه، ولم يخبر عنه باسم الإشارة كما شاع عند

(1): المصدر السابق، ص 109.

(2): المصدر السابق، ص 93.

(3): المصدر السابق، ص 136.

بعضهم، وإنما أخبر عنه بشبه جملة. ويمكن في تقديرنا استبدال "ها" في هذا الموضع بـ "ألا" دون أن يختل البيت فيقال ألا أنت ... ويفقى التنبية قائماً. رغم أننا نلمس في "ها" بعض القوة في التنبية نظراً لما لها من خصائص صوتية تميزها عن صوتي الهمزة واللام.

وبالإضافة إلى هذا دخلت "ها" على اسم الفعل "لُمَّا" ، نحو:

هَلْمٌ إِلَيْنَا أَيُّهَا الْخَصْمُ نَحْتَكِمْ
إِلَيْهِ وَنَسْتَعْرِضُ عَلَيْهِ الْعَوَادِ⁽¹⁾

لا يمكن تعويض "ها" في هذا الموضع بأي حرف آخر، فهي لازمة دون غيرها، وقد جاءت في البيت تنبيتها للمخاطب، ثم ألحقت بهاء أخرى جاءت وصلة لنداء المعرف، فكانت مؤكدة لها مقوية لوظيفتها. هذا مع حذف حرف النداء الذي لو أثبتت لكان التنبية أقوى ما يكون.

وقد جاءت "ها" في هذا الباب متصلة بـ "أي" ، لإتاحة وتسهيل نداء المعرف بـ "ال" في الكثير من المواقف من بينها البيت المذكور سابقاً.

ومن الحروف المستعملة أيضاً في هذا الباب الحرف "ألا"؛ الوارد في أربعة عشر (14) موضعًا، جاء في معظمها لتأدية وظيفة التنبية ، نحو قوله:

أَلَا إِنَّ حَجَّ الْبَيْتِ عُنْوَانُ وِحْدَةٍ
مِنَ اللَّهِ خُطْطَتِ الْحَنِيفِيٌّ مَذْهَبًا⁽²⁾

وردت "ألا" للتنبيه على ما بعدها فعملت مع ذلك على تأكيده وتحقيقه، خصوصاً أنها دخلت على "إن" ، بحيث جاورتها في الموقع وشاركتها في الوظيفة.

(1): المصدر السابق، ص 92.

(2): المصدر السابق، ص 182.

ولم تقتصر "ألا" على تأدية وظيفة التنبيه بل تجاوزتها إلى وظائف أخرى هي:

1 — الدّعاء: نحو قوله:

أَلَا فَلَيْسَ عَمَّا يُعَذِّبُ الْمُنَاهَى
وَحَالًا وَلَيْدُمْ نَادِي التَّرَقِي⁽¹⁾

رغم أن الأصل في "ألا" في هذا الموضع التنبيه على ما يأتي بعدها من كلام إلا أنها نلاحظ أنها تجاوزته لتفيد الدّعاء، إذ يوظفها الشاعر في الدّعاء للعلماء براحة البال من جهة ولنادي الترقى بالدوام من جهة أخرى

2 — التّحذير: نحو قوله:

أَلَا فَقُلْ لِلَّذِي بِالْحَرْبِ مَنْ يَلْقَاكَ بِالسَّلَمِ⁽²⁾
لَا تَلْقَ بِالْحَرْبِ مَنْ يُلْقَاكَ فَاجْهَنَا
وَقُلْ لِمَنْ نَائِلَ بِالظُّلْمِ مُتَّقِمًا⁽²⁾
حَذَارٌ مِنْ نَائِلٍ بِالْعَدْلِ مُتَّقِمًا

وظّف الشاعر "ألا" تنبيها للمخاطب، وتحذيرا في الوقت ذاته لكل من تسول له نفسه ظلمه أو خداعه ومباغنته بالحرب؛ فهو يجذب إلى السلم وسيهزمه بالعدل والطرق السلمية التي قد تكون آثارها أشد وقعا من أثر الحرب عليه.

3 — التّحضيض: نحو قوله:

أَلَا فَنَدَرَّ عُوا مِنْ كُلِّ بَلْوَى
بِإِسْعَافِ الْفَقِيرِ أَسَدَ لَام

يبحث الشاعر قومه ويحضرّهم على الإحسان إلى الفقير والرفق به. لأن في ذلك أجر عظيم ينالونه، وتحصين من المصائب ودفع لها.

(1): المصدر السابق، ص 80.

(2): المصدر السابق، ص 99.

كما وظف الشاعر أيضاً الهمزة أربع (04)، مرات فكانت جميعها للنداء والتنبيه، نحو:

أَذْوِي الْعَمَائِمِ سَاهِرُوا قُرآنُكُمْ وَتَتَّبَعُوا هَدْيَ الرَّسُولِ الْأَشْفَعَ⁽¹⁾

فهو ينادي "ذوي العمائم" ويلفت انتباهم في البداية إلى ما سيقوله، ثم يشرع في نصحهم ودعوهم إلى مسيرة القرآن وتتبع الهدى. والظاهر أنهم لم يكونوا بعيدين عنه لذلك وظف الهمزة المختصة بنداء القريب وتنبيهه.

هذا بالإضافة إلى الحرف "أما" الذي وظفه ثلاط مرات فكان في اثنتين منها للتقرير:

أَمَا كَانَ إِزْهَاقُ النُّفُوسِ مُحَرَّمًا عَلَى الْقَوْمِ أَمْ ظَلُوا النُّفُوسَ لَهُمْ حِلًا⁽²⁾

فهو لا يسأل عمّا إذا كان إزهاق النفوس محرّماً أم لا، لأنّه حكم شرعي ثابت مستقر لا جدال في تحريمه، إنما هو يقر بذلك وينبه المخاطب إليه رغبة في تحييته إلى ما يأتي من كلام يتعلّق بقتل النفس التي حرم الله والذي يستنكر من خلاله تحرّكاً بعضهم على هذا الفعل البشع.

أما المرة الثالثة التي وردت فيها "أما" فقد كانت للتعجب:

فِيَا أَيُّهَا الشَّعْبُ الدَّلِيلُ أَمَا تَرَى لِجَارِكَ هَمَّا بِالسَّيَادَةِ مُولَعاً⁽³⁾
بُنُو الْعَرَبِ حَازُوا عَالَمَ الْأَرْضِ كُلَّهُ وَإِنَّ لَهُمْ فِي عَالَمِ النَّجْمِ مَطْمَعاً!

نادى الشاعر الشعب في البداية، وسعى إلى لفت انتباهه بالحرفين "يا" و"ها"، ثم هم

(1): المصدر السابق، ص 140.

(2): المصدر السابق، ص 117.

(3): المصدر السابق، ص 173.

بمحاطبته فوظف الحرف "أما" معبراً وعلنا عن تعجبه من سعي بني الغرب وراء السيادة وانبهارهم بها، مما جعلهم يحكمون عالم الأرض بل ويطمعون في عوالم أخرى.

فهو لا يتساءل هنا كما يظهر من الوهلة الأولى خصوصاً إذا تعاملنا مع مفردات هذا التركيب معزولاً بعضها عن بعض، أو إذا قسمناه إلى تراكيب جزئية بسيطة، إنما يتعجب ويندهش مما يرى، وهو ما يتجلّى بوضوح من خلال قراءتنا السياق اللغوی الواردہ فيه "اما" كاملاً.

ووظف الحرف "أيا" مرة واحدة في قوله:

أَيَا نَجْلُ صُنْ حَمَى مَنْ نَجَلُ^(١)

ينادي الشاعر النجل باستعمال الحرف "أيا" المختص بنداء البعيد مسافة وحكما، لأنه بعيد عنه من حيث المسافة فاحتاج في ندائـه إلى رفع الصوت ومدهـه. أو ربما لأنـه لا ينادي بخلافـا معينا فقد عاملـه معاملـة البعـيد ونـزلـه متـرـلـته.

¹⁾: المصدر السابق، ص 216.

3 – جدول الحروف الموظفة في باب الأخلاقيات والحكميات:

الحروف	القصائد							
يا	هيا	أيا	أي					
05				03				تحية العلماء
11				05	01	07		أيها الرّافعون القصور
02				05				في ضلال الخير
03								دار الخيرية
02				05				يا شباب
01				01				إذا كان صوت الحق
03				18				هذه قمة الفتوى
				04				تارك الصلاة
				01				تارك الزكاة
02				01				متى أنت راجع
01								الخمر
02								يا ابن الليل
32	_____	_____	_____	43	01	07		المجموع:

نلاحظ من خلال الجدول أن من عناوين القصائد ما يتضمن حروف من حروف التنبيه؛ فهي — إضافة إلى حروف الجر — الأكثر استعمالاً في عنونة القصائد من بين سائر حروف المعاني. بيد أنها لا نجد جميع الحروف، إنما الحرفين "يا" و"ها" في غالب الأحيان.

وحتى في متون القصائد يغلب توظيف هذين الحرفين أكثر من غيرهما؛ فقد أحصينا لـ "ها" ثلاثة وأربعين (43) موضعاً، ولـ "يا" اثنين وثلاثين (32) موضعاً. فنلاحظ بذلك أنه على عكس البابين السابقين اللذين كثرا فيهما استعمال "يا"، يغلب في هذا

الباب توظيف الحرف "ها"، وربما يرجع السبب في ذلك إلى أنّ الشاعر لم يكن يريد النداء، وإنما كان يريد مجرد التنبيه.

وقد كثر دخول "ها" بصفة خاصة على اسم الإشارة المفرد بنوعيه، نحو قوله:

بَيْنَ هَذَا وَهَذِهِ وَاجِبَاتُ وَحُقُوقُ عَنْ فِعْلِهَا يُسْأَلُانِ⁽¹⁾

يحدث الشاعر المخاطب عن جنسى الرجال والنساء، فقبل أن يشير لهما بحده ينبهه بالباء حتى يتمكن من إدراكهما، ولا يفوته المقصود من الإشارة إليهما.

كما جاءت في كثير من الأحيان متصلة بـ "أي" عند نداء المعرف بـ "ال" سواء ذكر حرف النداء قبلها أم لم يذكر. نحو قوله:

أَيُّهَا الشَّعْبُ قُمْ بِدِينِكَ وَابْعَثْ قِيمَ الشَّعْبِ مِنْ ثَرَى النِّسْيَانِ⁽²⁾

أراد الشاعر نداء الشعب وهو اسم معرف بـ "ال"، فجاء بـ "أي" وألحق بها "ها" التنبيه وجوباً ليتمكن من تحقيق ما يريد. إلا أنها نلاحظ أنه اكتفى بهذا، ولم يذكر حرف النداء في البداية؛ وربما كان ذلك دلالة على قرب المخاطب ودونه منه مما لا يحتاج فيه إلى توظيف حرفٍ تنبئه معاً.

وعلى غير ما رأينا في الفصل السابق، بحد الشاعر يوظف "ها" توظيفاً جديداً، لم يذكره النحاة في سياق حديثهم عن هذا الحرف، وهو الاستفهام المتجلّي في قوله:

(1): ديوان محمد العيد آل خليفة، ص 244

(2): المصدر نفسه، ص 243.

فِيَا شِيكَةَ الْقُطْرِ هَا مِنْ حَكِيمٍ يُدَاوِي جِرَاحَاتِنَا التَّاغِرَه؟⁽¹⁾

إذ وردت "ها" في البيت بعد النداء، وأدت وظيفة الاستفهام فكانت بمناسبة "هل".

أما الحرف "يا" فقد جاء على أصله، وكانت أبرز وظيفة له في هذا الباب النداء والتنبيه، مع بعض الوظائف الأخرى التي لم تتجاوز كل منها حدود المرة الواحدة.

1 — النداء والتنبيه: نحو قوله:

فِيَا أَيُّهَا الْعَبْدُ الَّذِي ظَلَّ آبِقًا عنِ السَّيِّدِ الْأَعْلَى مَتَى أَنْتَ رَاجِعٌ؟⁽²⁾

واضح أن "يا" وُظفت في هذا البيت على أصلها حيث أدت النداء والتنبيه دون أن يقصد بها شيء آخر. فالشاعر ينادي العبد وينبهه بـ "يا" وبالهاء بعدها، ولما يدرك إقباله ويتأكد منه يسأله عن موعد رجوعه، موظفاً الحرف المناسب في ذلك "متى".

2 — الشكر: وتمثل في قوله:

شَكَرْتُ لَكُمْ يَا رُفْقَةَ الْعِلْمِ وَصَلَّةً أَعْدَّتُمْ بِهَا مَعْنَى السُّرُورِ إِلَى قَلْبِي⁽³⁾

يخاطب الشاعر رفقة العلم فيستهل بيته بشكرهم، ثم يرجع إلى ندائهم ليس طلباً لإقبالهم لأنهم كانوا بالقرب منه وهو متيقن من تجاوبهم — وإنما قدم الشكر على النداء الذي تكون له الصدارة في القول، والذي يسبق كل ما أراد المتكلم قوله — إنما تخصيصاً لهم بذلك الشكر وتوقيداً له.

(1): المصدر السابق، ص 231.

(2): المصدر السابق، ص 253.

(3): المصدر السابق، ص 228.

3 — المدح: نحو قوله:

يَا حَبَّذَا يَوْمَ حَادِي الْعَشْرِ مِنْ رَجَبٍ
فَإِنَّهُ بِكَ فِي الْأَيَّامِ مُخْتَارٌ⁽¹⁾

يمدح الشاعر يوم الحادي عشر من رجب، وينبه المخاطبين إليه، وإلى فضل ما وقع فيه؛ حيث تم افتتاح الجمعية الخيرية بالعاصمة⁽²⁾، وهو الأمر الذي أوجب له المزية دون سائر الأيام وجعله يستحق المدح.

4 — التعجب:

فَيَا لَكَ مِنْ عِيدٍ تَجَلَّى كَاهْنُهُ
عَرْوُسٌ تَحَلَّتْ فِي مَطَارِفِهَا الْقُشْبِ⁽³⁾

يتعجب الشاعر من هذه المناسبة العظيمة، فيناديها نداء تعجب، فاقصد مدحها لما في العيد من مميزات، وخصائص تميزه عن سائر المناسبات.

5 — التحذير:

فَيَا وَيْحَ نَفْسِي مِنْ دَعَاوِي كَثِيرٍ
يُصَانِعُنِي قَوْلًا بِهَا مَنْ يُصَانِعُ⁽⁴⁾

يخاطب الشاعر نفسه فينبهها، ويحذرها من دعاوى المحاملين له، فقوله: يا وريح نفسي بمثابة قوله: انتبهي يا نفسي واحذرني.

(1): المصدر السابق، ص 235.

(2): ينظر المصدر السابق، ص 235.

(3): المصدر السابق، ص 226.

(4): المصدر السابق، ص 253.

وظف الشاعر كذلك في هذا الباب الحرف "ألا" وذكره مرات عديدة (07 مرات) في قصيدة "أيها الرافعون القصور" فأدى وظائف مختلفة هي:

1 — التنبية:

أَلَا مَنْ يُجِيرُ فُؤَادَ الصَّغِيرِ
وَيُسْكِنُ لَوْعَتَهُ التَّائِرَةُ⁽¹⁾

دخلت "ألا" على حرف الاستفهام فأدت وظيفة التنبية، حيث نبه بها الشاعر المخاطبين حتى يتمكن من سؤالهم فيضمن تواصلهم وينتظر إجابتهم.

2 — التحضيض:

أَلَا تُكْرِمُونَ أَلَا تُنْقِذُونَ
وُجُوهًا تُكَبِّكُ فِي الْحَافِرَةِ⁽²⁾

يخاطب الشاعر الأغنياء من الناس، ويحثّهم على إكرام الفقراء، وإنقاذهم مما هم في من حاجة وعزّ. فجاء بالحرف "ألا"، وتلاه بالمضارع، ثم كرر الحرف ثانية مع فعل آخر. وكان له أن يعطى بيد أنه لم يفعل لما في تكرار "ألا" من توكيده للتحضير الأول، وإلحاح على الثاني.

3 — الاستكار: تمثل في قوله:

وَآثَرْتُمْ أَهْلَكُمْ بِالْهِبَاتِ
وَبِالْمُتَّعِ اللَّذَّةِ الْوَافِرَةِ⁽³⁾
أَلَا تَسْمَعُونَ أَلَا تُبْصِرُونَ
مَآسِيَ مِنْ حَوْلِكُمْ صَائِرَه

(1): المصدر السابق، ص 230.

(2): المصدر السابق، ص 230.

(3): المصدر السابق، ص 230.

يُخاطب الشاعر فتاة معينة من الناس (فتة الأغنياء)، ويتبَّع جلياً من خلال البيتين أنه يستنكر بعض أفعالهم ويلومهم عليها؛ حيث غرقوا في اللذات مع أهاليهم فلم يبالوا بمن حولهم، ولا بالمصائب التي يعاني منها الكثير.

فهو يوظف الحرف "ألا" تعبيراً عن ذاك الاستنكار، ولو ما لهم على تلك الأفعال في الوقت ذاته. فقد كررها مرتين توكيداً وتقوية لما يريد تبليغه إليهم، حيث كان بإمكانه أن يعطف لكن لعلمه المسبق أن العطف لن يفي بالمقصود كرر الحرف "ألا" فكان في ذاك التكرار إلحاح ظاهر في اللوم واستنكار شديد على الفعل.

ووظف الشاعر أيضاً الحرف "أما" مرة واحدة، فكانت وظيفته حينئذ الطلب، والذي تمثل في قوله:

تَفَاقَمَ كَرْبُ الْفَقِيرِ الْكَسِيرِ أَمَا عِنْدَكُمْ مِنْ يَدِ جَابِرَه⁽¹⁾

يخبر الشاعر المخاطبين بحال الفقير المزرية، ثم يطلب منهم المساعدة وتقديم يد العون، لأنَّه متأكد من أنَّهم قادرين على فعل ذلك. فقد وظف الحرف "أما" طالباً المساعدة مهما كان نوعها دون أن يحدد أو يشترط، فالمهم عنده أن يستجيبوا لطلبه وأن يسهموا في تحسين حاله ورفع معنوياته.

(1): المصدر السابق، ص 230

4 – جدول الحروف الموظفة في باب الاجتماعيات والسياسات:

الحروف	القصائد	ألا	اما	ها	أ	أي	أيا	هيا	يا
باخرة الموت				01					05
يا نفس				01					09
هذه جدوة				03					
يا فرنسا									02
هل من جديد؟									02
يا شرق			01						04
يا وفد			01						06
ذكرى المؤتمر			06						08
يوم الشعب			03						11
تقريظ كتاب محمد عثمان		01							01
تقسيم فلسطين		01	01						02
يا وادي السان		01							03
بعد هذا		01							03
يا وفد سائل فرنسا									04
من الشعر الرمزي			02						05
لا أنسى			02						05
هيخت وجدي									05
جد في هزل، وهزل في جد		03							
خطر العلم على البشرية		02							
يا قوم هبوا									03
يا مصر		01							04
بلادنا أسريرة									01
استقلال ليبيا									04

02					02			استقلال السودان
89					28	02	03	المجموع:

نلاحظ من خلال الجدول كثرة استعمال حروف التنبيه في هذا الباب، سواء في عنونة القصائد أم في متنها. فقد تكرر الحرف "يا" ثمان (08) مرات في عناوين القصائد، وتسعة وثمانين (89) مرة في متنها. فتنوعت وظائفه لكتراة استعماله وكانت كما يلي:

1 — النداء والتنبيه:

يعتبر أكثر وظيفة أدتها "يا" في الباب، فكثيراً ما وظفها الشاعر لنداء الأشخاص، وطلب إقبالهم، ولفت انتباههم، ليتمكن من مخاطبتهم، ويضمن نجاح تواصله معهم، نحو:

أَزْرَى بِنَا الذُّلُّ يَا خَلِيلِي فَهَلْ إِلَى العِزِّ مِنْ سَبِيلٍ؟⁽¹⁾

يخاطب الشاعر خليله، ويخبره بالذل الذي أضحوها فيه، ثم يناديه وينبه بعد ذلك، رغم أن للتنبيه الصدارة في عموم الكلام، لما فيه من هيئة للمخاطب. وربما كان ذلك لأن المخاطب كان مقبلاً عليه في البداية، ثم أحس بتناقه، أو عدم تجاوبه تجاوباً كافياً، فأراد أن ينبهه من جديد ليحافظ على استمرارية التواصل ويكملاً حدديثه إليه.

2 — التعجب:

فَيَا لَكَ مِنْ خَطْبٍ تَعَذَّرَ وَصَفْهُ فَلَمْ تَجْرِ أَقْلَامٌ بِهِ فَوْقَ أَطْرَاسٍ⁽²⁾

(1): ديوان محمد العيد آل خليفة، ص 314.

(2): المصدر نفسه، ص 297.

يتحدث الشاعر في هذا البيت عن أحداث ماي 1945، فيصف تلك المأساة متعجبا منها، منبهرا بأهوالها، لأنها مظلمة كبيرة، وجريمة بشعة تجاوزت جميع المظالم.

3 — الاستغاثة: تمثلت في قوله:

وَيَا لَلَّهِ مِنْ دَهْرٍ تَجَافِي عَنِ الذِّكْرِي وَأَكْبَرَ أَنْ يُنِيَّا⁽¹⁾

ينادي اسم الله تعالى، ويطلب غوثه وإعانته على الدهر، فالله مستغاث به، والدهر مستغاث من أجله، و"يا" الحرف الذي تمت به هذه الوظيفة. ونلاحظ أنه قد جرى المستغاث من أجله بـ "من" عوضاً عن اللام، نظراً لجواز نيابة بعض حروف الجرّ عن بعضها الآخر.

4 — الذم والتهويل:

وَيَا وَحْشَتَا مِنْ مِحْنَةٍ نُكَبَّتْ بِهَا سُلَالَةُ مَازِيْغَ وَفِتْيَةُ يَعْرُبِ⁽²⁾

ينادي لفظ "وحشة" تعبيراً عن هول تلك المحنّة، وذمّا لها، ولما ألحقته بأولئك القوم. فهو يناديهما نداء مجازياً كأنهما ستلي نداءه وتُقبل عليه.

وإضافة إلى "يا" تكررت "ها" عدة مرات في عناوين ومتون القصائد، فاتصلت في معظمها بأسماء الإشارة، و"أي" في النداء، ودخلت مرة على اسم الفعل "هلّم"، كقوله:

سَلَامُ اللَّهِ أَيْتَهَا الرُّؤْفُودُ أَقِيمِي لَا تُفَارِقِكِ السُّعُودُ

(1): المصدر السابق، ص 260.

(2): المصدر السابق، ص 264.

هَلْمٌ بِنَا نَصِّلُ حَبْلًا بِحَبْلٍ أَلَّا يَكْفِنَا هَذَا الصُّدُودُ⁽¹⁾

نلاحظ من خلال البيتين أنه رغم اختلاف استعمال "ها" إلا أنها تبقى دائماً لتنبيه المخاطب لما يأتي، سواءً أكان ما بعدها اسمًا معرفاً بـ "الـ" ، أم اسم فعل، أم اسم إشارة.

كما وظف الشاعر "ألا" ثلاث (03) مرات فكانت في اثنين منها للعرض نحو قوله:

أَلَا اسْقَنَا مِنْ رَحِيقٍ بِالشَّذَى عَبِقٍ لَا تَسْقَنَا مِنْ حَمِيمٍ بِالْأَذَى آن⁽²⁾

فقد وظفها ليطلب من المخاطب أن يسقيه من الرحيم وينهاه عن سقايته من الحميم.

أما المرة الثالثة فكانت فيها للتحذير وتمثلت في قوله:

أَلَا تَبَتْ يَدُ تَبْغِي بِظُلْمٍ أَذَاتُهُمَا بِفَصْلٍ أَوْ بِعَادٍ⁽³⁾

ف فهو يتحدث عن مصر والسودان⁽⁴⁾، وقد وظف ألا تحذيراً لكل عدو أجنبي أو يد ظالمة تبغي التفريق أو هدم العلاقات الأخوية بينهما. ونلاحظ أن فيه اقتباس من القرآن.

كما وظف الحرف "أما" مررتين وكان في كليهما للتذكير، ومنه:

أَمَا تَرَى الْأَحْبَاشَ لَمْ يَحْمِمْهُمْ حَامٌ سَوَى مَا يُدْهِنُ الْمُدْهِنُ⁽⁵⁾

يدرك الشاعر المخاطب بقصة الأحباش وما وقع لهم، لكي يتتعظ ويأخذ العيرة منهم.

(1): المصدر السابق، ص 276

(2): المصدر السابق، ص 287. آن: شديد المرارة.

(3): المصدر السابق، ص 312

(4): ينظر المصدر السابق، ص 312

(5): المصدر السابق، ص 271

5 – جدول الحروف الموظفة في باب التزوميات:

الحروف	القصائد	ألا	اما	ها	أ	أي	أيا	هيا	يا
إيراد وإصدار									01
خلا القلب									01
وليت نحوك وجهي									01
يا قلب									04
لو		01							
جولة طرف									01
ما لي وللأذى									02
وداع رمضان									01
الناس									02
تفاؤل		01							
فتنة الوجوه		01							
يا فؤادا									01
ياعام		01							04
المجموع:		02							18

تأتي "يا" في مقدمة الحروف المستعملة في هذا الباب؛ فقد وظفت ثمانية عشرة (18) مرة، في حين لم يستعمل من الحروف الأخرى إلا "ها" وذلك في موضعين فقط (بخلاف الأبواب الأخرى التي كان يفوق فيها استعمالها هذا العدد)، والحرف "ألا" الموظف هو الآخر مرتين في الباب كله.

فأمّا "يا" فكانت في معظم استعمالاتها للنداء والتنبيه، سواءً أكان ذلك النداء للعاقل

(يامانع، يا فاعلا)، أم لغير العاقل المترل مترله (يا قلبا، يا فؤادا). إلا في ثلاث حالات جاءت في اثنين منهما للتعجب، نحو:

فِيَا لَهُ مِنْ قَضَاءٍ بِسَهْمِهِ قَدْ رُمِّيَنا⁽¹⁾

ليست "يا" هنا للنداء بل هي للتعجب؛ إذ يمد الشاعر صوته بهذا الحرف تعبيراً عن دهشته وتعجبه من القضاء، الذي يملأ حياتنا، وليس لأحد أن ينكره أو يعرض عليه. وقد يبالغ في مدّ صوته كييفما شاء على حسب قوّة تعجبه منه وشدّته.

وجاءت في مرة أخرى للدعاء والتضرّع لله، وذلك في قوله:

وَلَيْتُ نَحْوَكَ وَجْهِي وَتَبَّتْ يَا رَبِّ تَبَّتْ⁽²⁾

يتضرّع الشاعر إلى ربه، ويتوجه إليه بالدعاء باستعمال الحرف "يا"، الذي يخلص لهذه الوظيفة دون التنبية. فهو يناديه ليستجيب دعاءه وينم عليه من نعمه، رغم علمه وتيقنه من أنه يسمع دعاءه، ويجبه بحيث لا يغفل عنه أبداً.

أما الحرف "ها" فقد كان دخوله على اسم الإشارة نحو:

فَهَذَا رَجَائِي قُلْتُهُ مُتَفَاءلًا⁽³⁾ وَلِلشَّرِيعَ رَأِيٌ فِي التَّفَاؤلِ ذَائِعٌ

جاءت "ها" متصلة باسم الإشارة، تنبئها للمخاطب حتى لا يفوته المقصود من الشيء

(1): ديوان محمد العيد آل خليفة، ص 335.

(2): المصدر نفسه، ص 332.

(3): المصدر نفسه، ص 344.

المشار إليه، والذي هو رجاء الشاعر في البيت.

أما "ألا" فقد جات مرة للتنبيه، في قوله:

أَلَا لَيْتَ النُّفُوسَ لَهَا شُكُولُ
وَأَعِيَانٌ لَيَبْدُوَ مَا ثُكِنُ⁽¹⁾

دخلت "ألا" على "ليت" فأدت وظيفة التنبيه، واكتسبت التمني من خلال محاورتها وتضامها معها، فهي هنا بمناية "يا" التي تخلص للتنبيه وتدخل على "ليت"، لذلك جاز استبدالها بها فيما نعتقد بحيث يقال : يا ليت النفوس...

وجاءت مرة ثانية للتحضير وذلك في قوله:

أَحَاطَ قَضَاءُ اللَّهِ بِالْخَلْقِ كُلُّهُمْ
فَلَمْ يَمْتَنِعْ شَيْخٌ وَلَمْ يَنْجُ يَافِعُ⁽²⁾
أَلَا فَارْجِعْ الطَّرَفَ الَّذِي أَنْتَ طَامِحُ
بِهِ وَانْخُضِ الرَّأْسَ الَّذِي أَنْتَ رَافِعُ

يحيث الشاعر المخاطب، ويحضره على التواضع لله عز وجل، والعوده إليه في جميع الأحوال لأن كل شيء مربوط بقضاءه وقدره.

(1): المصدر السابق، ص 346

(2): المصدر السابق، ص 334

6 – جدول الحروف الموظفة في باب الإخوانيات:

الحروف	القصائد	ألا	اما	ها	أ	أي	أيا	هيا	يا
بين عالم وشاعر				01					03
بين أميرين				03					
هنئا									01
بين شاعرين				01					
له خبر				03					
ذكرى زفاف الشيخ جلول									01
سلبت روایتك النهي				01					
شاعران يلتقيان									01
在传奇ة الإبراهيمي				01					
بين أستاذ وتلميذه									01
أديبان يزوران شاعر									01
المجمـوع				10					08

نلاحظ أن الشاعر لم يوظف من حروف التنبية في هذا الباب غير "ها" و"يا"، اللتان أحصينا للأولى منهما عشرة (10) مواضع ، وللثانية ثمانية (08) مواضع.

فقد ذكرت "ها" في أغلب المواقع مع اسم الإشارة المفرد المذكر، نحو (هذا الشقاء، هذا هو الشرف)، وكان يفصل بينهما أحيانا بكاف التشبيه (هكذا)، كما ذكرت في موضعين متصلة بـ "أي" في النداء وهو ما يتجلّى في قوله:

أيّهَا الشَّاعِرُ الْذِي حَدَقَ الشِّعْرَ فِي الصَّغْرِ

هَكَذَا الشِّعْرُ يُتَقَرِّبُ⁽¹⁾

اتصلت "ها" في البيت الأول بـ "أي" في النداء، فكانت تنبئها للمخاطب على ما سيأتي بعدها ، ثم جاءت في البيت الثاني مع اسم الإشارة مفصولاً بينهما بكاف التشبيه، فهو (الشاعر) ينبه أولاً ثم يشبه ثم يشير. وكأنه يريد القول بهذه الطريقة السابقة ينتقى الشعر ويذكر. ويكون بهذا اسم الإشارة هو المشبه به.

أما "يا" فلم ينادى بها إلا الأشخاص العقلاء في هذا الباب، فقد أدت في جميع الموضع التي ذكرت فيها وظيفة النداء والتتبية، إلا في حالة واحدة كانت وظيفتها التهليل والترحيب. ومن النداء والتتبية قوله:

يَا صَدِيقِي شَرَحْتَ بِالوَصْلِ صَدْرِي بَعْدَ مَا سَامَهُ مِنَ الْبُعْدِ ضِيقُ⁽²⁾

وربما كانت هذه الوظيفة هي المناسبة والملائمة لهذا الباب بالذات فطالما أنه مخصص للإخوانيات، فإنه لا بد أن يكون بالضرورة محل الحديث بين الأشخاص العقلاء.

أما التي للترحيب والتهليل فقوله:

يَا مَرْحَبَا بِالشَّاعِرَيْنِ تَلْطُّفَا بِزِيَارَةِ بَلْتْ صَدَائِيْ وُرُودَا⁽³⁾

حيث أراد الترحيب بالشاعرين فمد صوته بـ "يا" تعبرًا عن كبر وقوة فرحته بهما وبزيارتهما.

(1): ديوان محمد العيد آل خليفة، ص 364

(2): المصدر نفسه، ص 371

(3): المصدر نفسه، ص 376

7 – جدول الحروف الموظفة في باب التوريات:

	يا	هيا	أيا	أي	أ	ها	اما	ألا	الحروف	القصائد
04		01				01	02			صرخة ثورية
04										من للجزائر
01										مناجاة بين أسير وأبي بشير
02						02				صوت جيش التحرير
02										ثورة بنت الجزائر
05						01				نهضة الجيش وتحية العلم
						07				وقفة على قبور الشهداء
01						01		01		الذكرى العاشرة
04										علم الجرائر
02										ذكرى الاستقلال
25		01				12	02	01		المجموع

نلاحظ من خلال الجدول، كثرة توظيف حروف التنبيه في هذا الباب رغم قلة قصائده. وربما كان ذلك لأن الحديث عن الثورة وما يدور حولها إنما يتطلب وعياً، وإقبالاً كبيراً من المخاطب على المخاطب له. لأن الأمر لا يحتمل أي تهاون في العملية التواصلية، وهو ما يجعل المخاطب يركز على هذه الحروف ويكثر من استعمالها.

وظف الشاعر الحرف "يا" خمسة وعشرين (25) مرّة، تنوّعت بين نداء الأشخاص العقلاً (يا ابن، يا قوم، يا فتاة)، وبين نداء الأشياء (يا رايتي، يا علمي)، والأماكن (يا دولة، يا بلادي)، والمعنيّات (يا عزّ نفسي، يا هوى وجداي) التي تعامل معها كلها كما يتعامل مع الإنسان العاقل، إذ يتوقع أنها ستلبّي نداءه وتستجيب لتنبيهه، ومنها قوله:

وَيَا عَلَمِي إِنِّي أَرَى بِكَ عَالَمِي
 بَدَا بَعْدَ مَا أَخْفَتُهُ عَنِي يَدُ السُّتُّ⁽¹⁾
 فَأَنْتَ حَيَاتِي أَنْتَ رُوحِي وَرَاحَتِي
 وَرَاحِي وَرِيحَانِي وَيُسْرِي مِنْ عُسْرٍ

ينادي الشاعر العلم ويخاطبه، وكأنه يخاطب شخصاً لبي نداءه واستجواب لتبنيه،
 لذلك شرع في مدحه من بعد.

كما وظف الحرف "ها" اثنى عشرة (12) مرة، منها ما هو داخل على أسماء الإشارة،
 ومنها ما هو متصل بـ "أي" في النداء، نحو قوله:

هَكَذَا أَخْبَرَ إِلَاهُ فَصَدَّقْ
 نَبَأَ اللَّهُ أَصْدَقَ الْأَبْيَاء⁽²⁾
 أَيْهَا الزَّائِرُونَ سَاحَةَ طُهْرٍ
 قُدُسِيٌّ وَعِزَّةٌ قَعْسَاءٌ

دخلت "ها" في البيت الأول على اسم الإشارة، وقد فصل بينهما بـ كاف التشبيه،
 بينما اتصلت في الثاني بـ "أي"، وهي في كليهما لتبنيه المخاطب، ولا يمكن تعويضها أو
 استبدالها بأي حرف آخر.

ومن الحروف الواردة في هذا الباب كذلك الحرف "أما" الذي استعمله الشاعر في
 التوكيد والتحقيق نحو:

أَمَا فِي عُرُوقِكَ أَرْكَى الدَّمَ؟⁽³⁾ أَمَا فِي فُؤَادِكَ أَذْكَى الْحَمِيمَ؟

رغم أن الظاهر من البيت الاستفهام، إلا أن "أما" أفادت هنا تحقيق وتوكيد ما بعدها،

(1): ديوان محمد العيد آل خليفة، ص 395.

(2): المصدر نفسه، ص 397.

(3): المصدر نفسه، ص 380.

إذ يخاطب الشاعر الشعب الجزائري، ويثبت له تلك الصفات.

كما وظف الحرف "ألا" مرة واحدة في هذا الباب:

أَلَا أَيُّهَا الشَّعْبُ الَّذِي بِجَهَادِهِ
أَعَادَ جِهَادَ الصَّحْبِ يَقْفُوْهُمْ أَثْرًا⁽¹⁾

دخلت "ألا" على النداء فكانت خالصة للتنبيه. أما حرف النداء فقد حذف، وبقي "أي" و"ها" المتصلة به، فنلاحظ تواли حرفين تنبيه، مما يدل على حررص الشاعر وإلحاحه على تنبيه الشعب، ورغم حذف حرف النداء، إلا أن وظيفته تبقى قائمة في التركيب، فيتمكن بذلك تقدير توالي ثلاث حروف للتنبيه.

(1): المصدر نفسه، ص 402.

8 – جدول الحروف الموظفة في باب المراثي:

	يا	هيا	أيا	أي	أ	ها	اما	ألا	الحروف	القصائد
03										رثاء رشيد
01					02					إلى صديقي الجلالي
07										رثاء شاعر النيل
05					02					إلى روح شوقي
08										قصة شهيددين
05					03					الوداع الوداع
01										في ذمة الله يا خالد
06					02					رثاء غازي الأول
06										رثاء رشيد بطحوش
01					01					يا قبر
04										دمعة من همرة على فتاة
01					03					تأبين الشاذلي خزندار
					01		01			فقدنا مليكا عادلا
02					01					عزاء في فجيعتنا
04										أبى النفس أن تراك عديما
54	——	——	——	——	15	——	01	——	——	المجموع:

رغم أن الشاعر لم يعتمد على جميع أو معظم حروف التنبيه، إلا أنها بحد المعتمد منها كرر مرات كثيرة، بحيث وظف الحرف "يا" أربع وخمسين (54) مرة تنوّعت فيها وظائفه وتبينت فكانت كالتالي:

١ — النداء والتبيه:

وَيَا شَعْبَ الْجَزَائِرِ قُمْ وَأَسْعَفْ^(١) وَعَجَّلْ بِاِكْتَشَابِ وَاعْتِمَادِ

أراد الشاعر مخاطبة الشعب فناداه أولاً ولفت انتباذه إليه قبل أن يشرع في حثه وأمره بما يريد، وذلك ليضمن إقباله عليه وتحاوبه معه ومع خطابه الذي يوجهه إليه.

٢ — الدعاء:

يَا رَحْمَةَ اللَّهِ هُبِّي نَفْحَةً وَهِمِي^(٢) غَيْثًا عَلَى حَافِظٍ فِي الْقَبْرِ مِدْرَارًا

يتجلّى من البيت أن الشاعر ينادي رحمة الله ويطلب إقبالها، فهو إذا دعاء للمولى عزّ وجلّ برحمة الشاعر "حافظ إبراهيم" رحمة واسعة.

٣ — التحذير: تمثال في قوله:

يَا وَيْحَ مِصْرُ خَلَتْ مِنْ حَافِظٍ وَخَالَ^(٣) فِي الْهَامِدِينَ كَانْ لَمْ يَشُوْهَا دَارَا

حيث يحذر من الحال الذي سيؤول إليه الأدب في مصر بعد وفاة حافظ إبراهيم.

٤ — التعظيم والتهويل:

فَقَدْ الرَّشِيدُ مُصَابٌ^(٤) يَا هَوْلَهُ مِنْ مُصَابِ

(١): ديوان محمد العيد آل خليفة، ص 441.

(٢): المصدر نفسه، ص 412.

(٣): المصدر نفسه، ص 411.

(٤): المصدر السابق، ص 427.

ينادي الشاعر لفظ الهول تعبيراً عن حزنه العميق، وعن عظمته المصايب الذي ألم بهم، نظراً لوفاة أحد أبرز رجال الإصلاح في الجزائر، وهو ما أثر فيه كثيراً.

5 — الندبة:

يَا رَاحِلًا وَنَوَادِي الشَّرْقِ تَنْدُبْهُ
وَلَهُي وَتَرْفَعُهُ كَالشَّمْسِ مِقدَارًا⁽¹⁾

وظف "يا" في ندبة حافظ إبراهيم لأنه قد أمن اللبس بينه (المندوب) وبين المنادي غير المندوب، كما أنه قد وظف القرينة الدالة على ذلك والمتمثلة في قوله "تندبه".

6 — التشاور: تمثل في قوله:

بَعْدَادُ كَوْكُبَهَا خَبَا
يَا شُؤْمَ ذَلِكَ مِنْ نَبَا⁽²⁾

تشاءم الشاعر من نباء مقتل ملك العراق من طرف الاستعمار الإنجليزي، متخوّفاً من الأوضاع آنذاك، فنادي لفظ الشؤم تعبيراً عن حالته النفسية إثر سماعه وعلمه بذلك.

أما الحرف الثاني المستعمل هو الآخر بكثرة في الباب فهو "ها"؛ إذ ورد في خمسة عشر (15) موضعًا، داخلاً أحياناً على أسماء الإشارة، وأخرى على اسم الفعل "لم" ومتصلًا أحياناً بـ "أي" في النداء. دون أن يتجاوز في جميع الأحوال وظيفة التنبية، نحو:

أَلَا أَيَّهَا الْحَامِي الْجَزِيرَةِ إِنَّا
نُحَيِّكَ عَنْ شَعْبِ بَرَى جُهْدُ الرِّقْ⁽³⁾

اتصلت "ها" بـ "أي" للتمكن من نداء الاسم المعرف، وزيادة في التنبية إليه؛ إذ سبق

(1): المصدر السابق، ص 412.

(2): المصدر السابق، ص 423.

(3): المصدر السابق، ص 438.

التنبيه بحرف نداء، فرغم أنه مخدوف إلا أن تقديره يبقى قائماً في الذهن.

ونلاحظ أن البيت صدر بحرف آخر من حروف التنبيه "ألا"، وهو الموضع الوحيد الذي ذكر فيه هذا الحرف، فقد دخل على النداء للتنبيه إليه؛ فكان التنبيه بـ "ألا" أو لا ثم النداء والتنبيه بالحرف المخدوف، ثم التنبيه بـ "ها". أي اجتماع ثلاثة تنبيهات في موضع واحد، وهذا لا يكون في تقديرنا إلا إذا كان محور الخطاب والمهدف من التواصل ذا أهمية بالغة.

٩ – جدول الحروف الموظفة في باب الذكريات:

الحروف	القصائد	ألا	اما	ها	أ	أي	أيا	هيأ	يا
ذكرى شاعرين	02	02			02	01			01
عاش وقفاً على الجائز			02						03
يا رائد الشعب									02
أهلًا وسهلاً بالأمير		01				01			02
فابشر يا ابن محى الدين									01
المجموع:		03	05			01			09

نلاحظ من خلال الجدول أنه رغم قلة قصائد هذا الباب إلا أنه تضمن عدداً لا بأس به من حروف التنبيه. فقد أحصينا لـ "يا" تسعه (09) مواضع أدت فيها كلها وظيفة النداء والتنبيه، باستثناء موضع واحد فقط أدى في التعبّج. فمن النداء والتنبيه قوله:

يَا رَائِدَ الشَّعْبِ لِلأَهْدَافِ سِرْتَ بِهِ
دِينًا وَدُنْيَا بِفِكْرٍ مِنْكَ جَوَالٌ⁽¹⁾

ينادي الشاعر في البيت الشيخ محمد البشير الإبراهيمي في ذكرى وفاته الأولى، فرغم أنه ميت لا يسمع النداء أو التنبية، ولا يستجيب له، إلا أنه عامله معاملة الحي الذي يسمعه، ويلبي نداءه، وفاءً له ولما كان له من أثر في الجزائر، جعله يبقى حياً في النفوس.

أما التعجب فتمثل في قوله في قصيدة خصّ بها الأمير عبد القادر:

فِيَا لَكَ كَنْزًا غَالِيًّا حَلَّ عَالِيًّا
بِعَالِيَّةٍ تَعْلُو عَلَيْهَا الْمَشَاهِدُ⁽²⁾

أفادت "يا" التعجب في هذا الموضع، وهو تعجب يتضمن كثيراً من المدح للشخص المعجب منه (الأمير عبد القادر).

ومن الحروف الواردة كذلك في الباب الحرف "ها" المذكور خمس مرات (05)، والداخل على أسماء الإشارة وضمائر الرفع المنفصلة، نحو:

يَا ابْنَ بَادِيسَ هَذِهِ فِعْلَةُ الْحَ—
—قِ بِذِكْرِكَ تَحْتَفِي كُلَّ عَامٍ⁽³⁾
شَعْبَ عَبْدِ الْحَمِيدِ هَا هُوَ وَافِي
فَالْقَ عَبْدَ الْحَمِيدِ بِالإِكْرَامِ

وردت "ها" في البيتين للتنبيه، فاتصلت في الأول باسم الإشارة تنبئها للمخاطب على المشار إليه (فعة الحق)، وجاءت مستقلة في الثاني فدخلت على الضمير "هو".

(1): ديوان محمد العيد آل خليفة، ص 452.

(2): المصدر نفسه، ص 459.

(3): المصدر نفسه، ص 451.

وجاءت مرة متصلة بـ "أي" في النداء:

أَيُّهَا الْإِنْسَانُ هَلْ أَنْتَ لِمَا رَاعَ مِنْ شَتَّى الْمَرَاءِي فِيكَ رَاءِي⁽¹⁾

لحقت "ها" بـ "أي" في النداء فكانت تنبئها للمخاطب، وزادت ذاك النداء قوة وظهورا على ما كان عليه من قبل، حتى من غير ذكر حرف النداء لأن تقديره قائم في النفس.

كما ورد في هذا الباب الحرف "ألا" ثالث (03) مرات فأدلى وظيفة التنبية نحو قوله:

أَلَا يَا عَهُودَ الْفَخْرِ وَالْمَجْدِ أَقْبِلِي وَعُودِي فَعَبْدُ الْقَادِرِ الْيَوْمَ عَائِدُ⁽²⁾

دخلت "ألا" على حرف النداء "يا"، فكانت خالصة لتنبيه المخاطب.

بالإضافة إلى هذه الحروف وظف الشاعر الحرف "أي" وهو نادر الاستعمال في الديوان ككل وذلك في قوله:

أَيْ هُوَاهَ الْفَنُّ أَحْرَارَ الْحِجَّى حُصَفَاءَ الذِّوقِ أَبْرَارَ الْإِخَاءِ⁽³⁾

أَدْرِكُوا بِالْعَطْفِ أُمَّا ثَاكِلًا لَمْ تُبَارِحُهَا عَوَادِي الْبُرَحَاءِ

لا تتضح وظيفة "أي" في هذا البيت إذا لم نقرأ البيت الموالي له، فإذا اكتفينا بالبيت الأول فقط حسبنا أنها للتفسير، نظرا لأن الشاعر يكرر بعدها مباشرة مجموعة من الصفات على التوالي، لكن عندما نقرأ الثاني يتجلى لنا أنها للنداء والتنبية، لأن الشاعر أراد أن يناديهم لكي ينتبهوا إليه، ويدركوا خطابه لهم ورسالته إليهم.

(1): المصدر السابق، ص 446.

(2): المصدر السابق، ص 457.

(3): المصدر السابق، ص 447.

10 – جدول الحروف الموظفة في باب المفرقات:

الحروف	القصائد	ألا	اما	ها	أ	أي	أيا	هيا	يا
1830 يولية 05					01				
الصيف الثقيل									02
هزات أرضية					01				
وبح الشباب									01
رسم الإمام ابن باديس					01				
مثال التأخي						01			01
صورة شوقي						01			02
الوعد المكذوب									01
يا كامل									02
رجاء									01
الرحلة المسلم الكبير						01			
العلم المرجى							01		01
مناجاة شعرية							01		02
يا سامر الأنس									03
هي الهمة القعسأء									02
قومي بنو الإسلام									01
الأفلام أسلاك المناجاة					03				01
كلمة شكر					02				01
المجمـوع:					13				20

نلاحظ أنه رغم كثرة قصائد هذا الباب، ورغم كثرة الحروف الموظفة فيه إلا أنها قليلة مقارنة بعدد الحروف الموظفة في قصائد الأبواب الأخرى من الديوان. وربما كان ذلك

لأن القصائد المحتواة في هذا الباب لا تصنف ضمن موضوع واحد. لذلك لا نستطيع الربط بين عدد الحروف وبين موضوع الباب.

وظف الحرف "يا" عشرين (20) مرة، فأدى وظائف مختلفة هي كالتالي:

١ — النداء والتنبيه:

فَيَا نَشَانَا الشَّرِقِيِّ هَيَا إِلَى الْعُلَى
كَرَكِبٌ لَهُ فُضْحَى الْلُّغَاتِ كَرَائِدٍ^(١)

ينادي الشاعر النساء، ويلفت انتباذه، قبل أن يشرع في توجيه رسالته إليه ويطلب منه الذهاب إلى العلي.

٢ — التمني: تمثل في قوله:

سُؤَالُ: بَنِي أَرْجُو مِنَ الْمَوْلَى لَكُمْ سَلَفًا
مُسْتَقْبِلًا زَاهِرًا بِالسَّعْدِ مَقْرُونًا^(٢)
يَا لَيْتَ شِعْرِي وَوَجْهُ الْعَيْبِ مُسْتَتِرُ
مِنْ بَعْدِ عِشْرِينَ عَامًا مَا تَكُونُونَا؟

يخاطب الشاعر أولاده، ويدعو المولى عز وجل أن يجعل مستقبلهم زاهرا، ثم يتمني في البيت الموصي أن يتحقق ذلك. وكان له أن يقول ليت شعري دون أن يذكر "يا" فيتحقق المقصود، ولكننا نلاحظ أنه بذكره لها زادت التمني قوة، وأوحت بعد مطلبها وهو ما يؤكده الكلام الذي يليها.

(١): ديوان محمد العيد آل خليفة، ص 490.

(٢): المصدر نفسه، ص 475.

3 — الاستفهام: نحو قوله:

مَا لَهُ وَاضِعًا عَلَى الْكَفِّ رَاسًا
يَا تُرَى أَيُّ نَوْبَةٍ يَشْتَكِيَهَا؟⁽¹⁾

دخلت "يا" على الفعل المبني للمجهول "ترى" فأفادت الاستفهام، ونرعم أنها لا تؤدي هذه الوظيفة إلا مع هذا الفعل، وبهذه الصيغة.

4 — التعجب:

يَا لَهَا مِنْ ثُحْفَةٍ عِيدِيَّةٍ
قَدَرُهَا عِنْدَ ذَوِي الذُّوقِ سَامَى⁽²⁾

وظف الشاعر "يا" تعبيراً عن تعجبه من تهنئة عيدية أرسلها له أحد الأصدقاء من الشعراء بمناسبة عيد الفطر، وهو تعجب يتضمن شكر المرسل، ومدح رسالته.

5 — المدح:

هَذَا مَثَالُ التَّآخِي
يَا حُسْنُهُ مِنْ مَثَالٍ⁽³⁾

رغم أن الحسن شيء معنوي لا ينادى في الواقع ولا يطلب إقباله، إلا أن الشاعر ضمَّ إليه الحرف "يا" من باب المحاجز لأنَّه كان يريد المدح، والحسن أكثر شيء يمدح به.

وإضافة إلى الحرف "يا" وظف الشاعر "ها" ثلاثة عشر (13) مرَّة، منها ما هو داخل على أسماء الإشارة المفردة، كما في البيت السابق، ومنها ما هو متصل بـ "أي"، نحو:

(1): المصدر السابق، ص 470.

(2): المصدر السابق، ص 482.

(3): المصدر السابق، ص 469.

أَيُّهَا الْوَفْدُ مَرْحَبًا بِكَ فَانْزِلْ
بِفُؤَادِي قَبْلَ الْحُلُولِ بِوَكْرِي⁽¹⁾

أراد الترحيب بالوفد فناداه بداية ونبهه، حتى يكون ترحيبه به أقوى أثرا على النفس.

وظف كذلك "أيا" مرة واحدة، تمثلت في قوله:

أَيَا مَنْ بِالْوُعْدِ أَجْبَتُمُونَا
شِفَاهَا فِي الْمَجَالِسِ أَوْ كِتَابِه⁽²⁾

ينادي الشاعر مسؤولي الحكومة الفرنسية، وينبههم إلى أن الشعب الجزائري يعلم أن ما وعدوه به مجرد أكاذيب وادعاءات باطلة.

كما وظف الحرف "ألا" مرة واحدة فقال:

أَلَا أَهْلًا بِزَائِرِنَا وَسَهْلًا
فَأَنْتَ بِكُلِّ إِكْرَامٍ جَدِيرٌ⁽³⁾

وظيفة "ألا" في البيت التنبيه، فهو يسعى إلى لفت انتباه المخاطب ليسمع ترحيبه به ويتناول ويتفاعل معه. أي أنه تنبيه يحمل في ثناياه الكثير من التهليل والترحيب.

(1): المصدر السابق، ص 498.

(2): المصدر السابق، ص 473.

(3): المصدر السابق، ص 477.

11 – جدول الحروف الموظفة في باب الألغاز:

الحروف	الصيغ	الآلا	اما	ها	أ	أي	أيا	هيا	يا
	لا النافية				01				
	الجارية السوداء				01				
المجموع					02				

يتضح لنا من خلال الجدول أن الشاعر لم يوظف حروف التنبية كما في المرات السالفة، فحتى الحرف "يا" الذي يطغى توظيفه على جميع الحروف، والذي يذكر في جميع الأبواب، لا نجد له ذكرا هنا؛ وربما كان ذلك لأن الألغاز لا تكون إلا بين شخصين — فأكثر — مقبلين على بعضهما، لا يحتاج الواحد منها إلى نداء أو تنبية من الآخر ليستجيب أو يتفاعل مع ما يقوله له.

فمن بين سائر الحروف لم يذكر إلا الحرف "ها" مرتين إحداهمَا مع اسم الإشارة:

ٰصِلُ هَذِهِ لَنَا بِتِلْكَ ثُمَّ تَقْطَعُ⁽¹⁾

فقد جيء بـ "ها" تنبئها للمخاطب على المشار إليه.

وجاء في المرة الثانية مع ضمير الرفع المنفصل. قال الشاعر:

وَهَا هِيَ قَدْ عَادَتْ وَجَادَتْ بِوَصْلِهَا لَنَا بَعْدَمَا غَابَتْ وَطَالَ ارْتِحَالَهَا⁽²⁾

(1): ديوان محمد العيد آل خليفة، ص 504.

(2): المصدر نفسه، ص 511.

دخلت "ها" على الضمير، ولم يخبر عنه باسم الإشارة، إنما أخبر عنه بجملة فعلية.

12 – جدول الحروف الموظفة في باب الأناسبيد:

الحروف	المفرد	الجمع	ألف	أي	أيا	هيأ	يا
نшиد كشافة الرجاء							01
نшиد الشباب							02
نшиد كشافة الإقبال							03
نшиد كشافة الصباح							03
نшиد نساء الجزائر							12
نшиد مدرسي			02				01
نшиد عقبة							02
أمير المؤمنين غنت نصرا			01				
المجموع:			03				24

لم يوظف الشاعر في هذا الباب من حروف التنبيه سوى الحرفين "يا" و"ها"، وكالعادة نلاحظ قوة حضور الحرف "يا" الذي أحصينا له أربعة وعشرين (24) موضعًا، موزعة بين مختلف القصائد، في حين لم توظف "ها" إلا ثلاثة (03) مرات.

و لم تتجاوز "يا" وظيفتي النداء والتنبيه في جميع تلك المواقف، وذلك نحو قوله:

إِيَهُ يَا فْتِيَةَ الْمُنْيَى أَطْلُبِي الْعِلْمَ أَطْلُبِي^(١)

(1): ديوان محمد العيد آل خليفة، ص 523.

ينادي فتية المني ويطلب إقباهم، ويسعى إلى لفت انتباهم بواسطة "يا"، ثم يخاطبهم ويحثهم على طلب العلم.

أما الحرف "ها" الوارد في هذا الباب فقد كان مع أسماء الإشارة المفردة، والخاصة بالمكان نحو:

هَا هُنَا رَبَّةُ الْحَنَانِ هَا هُنَا ضِئْرُ الصَّبَّيِ⁽¹⁾

يقصد بربة الحنان المدرسة، فلما كانت هذه الأخيرة مشارا إليها ب هنا المختصة بالمكان، فقد دخلت "ها" تنبئها للمخاطب إليها. نلاحظ أن توظيفها في البيت يضفي عليه شيئا جديدا، نلمسه عند افتراض حذفه، نظرا لما تحويه من امتداد للصوت يجعل المخاطب يتتبه مهما كانت درجة بعده.

(1): المصدر السابق، ص 523

خاتمة

يسعى كل باحث من خلال خوضه غمار موضوع ما بالدراسة والبحث، إلى الوصول إلى إجابات عن تلك التساؤلات التي كانت بمثابة الحجر الأساس الذي انطلق منه بحثه، وقد توصلنا نحن من خلال بحثنا هذا إلى النتائج التالية:

— شاعت القسمة الثلاثية للكلم عند العرب القدامى فأيدتها بعض المحدثين، وتحاوزها كثير منهم إلى قسمة أخرى رباعية، ثم سباعية بحججة عجز الأولى عن احتواء جميع مفردات اللغة. فكانت هذه القسمة الجديدة مجرد توسيع لما جاء به الأوائل وليس نفياً له.

— جعل القدماء لحروف المعاني قسماً مستقلاً من أقسام الكلم، بينما ضمنها المحدثون في قسم آخر أكثر شمولاً (الأدوات)، رفقة مجموعة من الكلمات التي تؤدي وظائف عامة في التركيب، والتي تقوم بالربط بين الجمل وأجزاء الجمل وتعليق بعضها ببعض، بحيث لا تتخلّى وظائفها إلا من خلال السياق الوارد فيه.

— ليس قولنا معنى الحرف، كقولنا وظيفة الحرف؛ فالمعنى يقتضي وجود شيءٍ مادي يشار إليه في العالم الخارجي، أو تصور ذهني يملكه الأشخاص. مجرد نطق الحرف ترسم لهم صورته في الأذهان، وليس الحرف كذلك إذ ليس له مشاراً أو تصوراً في الذهن سوى صورة تلك الحروف المكتوبة والمكون منها. بينما تقتضي الوظيفة أن يكون له دور تعبيري في الكلام يميزه عن غيره وهذا ما ينطوي على الحروف.

— تنوّعت وظائف اللغة، وانقسمت إلى قسمين أحدهما بنوي داخلي يرتبط بمستويات اللغة على الخصوص؛ بحيث يكون لكل واحد منها وظيفة منسوبة إليه (الوظيفة الصوتية، الصرفية، النحوية...)، وثانيهما يرتبط بالسياق الخارجي، فيشمل جميع الأطراف المشاركة في العملية التواصلية، وهو ما يسمى بالوظيفة التواصلية.

— للتنبيه دور بارز في العملية التواصلية، فهو العتبة الأولى التي تسهلها وتتضمن نجاحها، لذلك كانت معظم حروفه منتهية بحرف ألف يساهم في رفع الصوت ومده كيما شاء المتكلم إلى حين يدرك إقبال المخاطب وتنبهه. وهي قسمان أحدهما ينبع به على العموم (ألا، أما، ها، يا)، وآخر يختص به المنادى فقط دون غيره (أ، أي، أيا، هي، يا).

— تشتراك "أما" و"ألا" في معظم الخصائص والاستعمالات، فهما حرف في تنبيه واستفتاح، لا يقعان إلا في مقدمة الكلام، وهما في ذلك حرفان بسيطان، وقد يتجاوزان التنبيه لتأدية وظائف أخرى كالعرض والطلب والتحضير والتوصیخ اللذان يكونان فيه مركبين من هزة الاستفهام ولا أو ما النافية. ويمكن أن تستبدل إحداهما بالأخرى في تلك الموضع التي تشتراك فيهما، وفي وظيفتها دون أن يختل المعنى كما في وظيفتي العرض والطلب.

— لا يؤدي الحرف "ها" إلا وظيفة التنبيه، مهما تغير السياق الوارد فيه. فهو سواء دخل على اسم إشارة، أم اسم فعل، أم ضمير يبقى دائما خالصا للتنبيه، وما يتغير هو الشيء المنبه إليه.

— لما كان الغرض الأول من النداء تنبيه المخاطب، فقد سميت حروفه بالحروف التي ينبع بها المدعو، وكانت جمِيعا حروفا نائية فعل مخدوف تقديره أدعوه أو أنادي. وهي قسمان، قسم يختص بنداء القريب أو ما في حكمه (أ، أي)، وقسم يختص بنداء البعيد (أيا، هي، يا).

— قد تؤدي "يا" النداء والتنبيه، فينادى بها العاقل وغير العاقل لأغراض تواصلية يسعى إليها المتكلم، وقد تؤدي مجموعة من الوظائف الأخرى كالتعجب، التحسر، المدح،

الدم، الزجر، التهديد، والتمني. وقد تخلص للتنبيه دون النداء إذا وللها أحد الأمور التالية: فعل أمر، دعاء، رب، ليت، أو حبذا.

— كثُر في ديوان محمد العيد آل خليفة توظيف الحرفين "يا" و"ها" فكانت وظائف "يا" مختلفة متنوعة منها الدعاء، التمني، المدح، التعجب، التأسف، التحذير، الاستغاثة، التنبيه، الدم، التهويل، التعظيم، الندب، التشاؤم، والاستفهام، فقد استعملت لوظائف جديدة لم يذكرها النحاة في تعريفاً لهم اللغوية، مما يدل على أن تلك الوظائف مرهونة بالسياق الواردة فيه.

— وظف الحرف "ها" مرات كثيرة للتنبيه، فلم يتجاوز هذه الوظيفة إلا في حالة واحدة وظف فيها للاستفهام.

— وظفت "أما" وألا" مرات عده في الديوان إلا أنها كانت في غالب الأحيان للتنبيه فقط. أما الحروف الأخرى كالمهمزة و"أيا" و"أي" فقد وظفت مرات قليلة نادرة لم تتجاوز المرة والمرتين. وفي هذا دليل على أن لغة العصر لم تعد تستعمل مثل هذه الحروف؛ بل أصبحت تكتفي في غالب الأحيان بالياء التي تنوب عنها جميعاً، والتي تستطيع تأدية مجموعة لا حصر لها من الوظائف لا يمكن للحروف الأخرى أن تؤديها.

— يؤكّد تأثير هذه الحروف بالسياقات الواردة فيها أن تلك الوظائف غير مرهونة بضابط معين؛ بحيث يمكن للحرف وخصوصاً "يا"، أن يتكيّف مع جميع السياقات التي يرد فيها، وهو ما أدى إلى كثرة وتنوع الوظائف التي يؤديها وكثرة استعمالاته معها.

نَسَأَلُ اللَّهَ فِي الْآخِرَةِ أَنْ يَلْهَمَنَا الصَّوَابَ وَيَرْزُقَنَا السَّدَادَ فِي الْقَوْلِ، وَالْإِحْلَاصَ فِي الْعَمَلِ إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، وَصَلَّى اللَّهُ وَسَلَّمَ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

قائمة المصادر والمراجع:

- المصحف الشريف برواية ورش عن نافع.
- الإتقان في علوم القرآن، السيوطي، دار الفكر، دط، دت، بيروت، ج 01.
- الأدوات المفيدة للتنبيه في كلام العرب، فتح الله صالح المصري، ديوان المطبوعات الجامعية، دط، دت، الجزائر.
- ارتشاف الضرب من لسان العرب، أبو حيان، تح: رجب عثمان محمد، مكتبة الحانجي، ط 01، 1998، القاهرة، ج 04/02.
- الأساليب الإنسانية في النحو العربي، عبد السلام هارون، مكتبة الحانجي، ط 05، 2001، القاهرة.
- الأشباه والنظائر في النحو، السيوطي، دار الكتب العلمية، دط، دت، بيروت، ج 02.
- الأصول في النحو، ابن السراج، تح: عبد الحسين الفتلي، مؤسسة الرسالة، ط 02، 1996، بيروت، ج 01.
- أقسام الكلام العربي من حيث الشكل والوظيفة، فاضل مصطفى السياقي، تق: تمام حسان، مكتبة الحانجي، دط، 1977، القاهرة.
- ألفية ابن مالك في النحو والصرف، ابن مالك، دار الكتب العلمية، ط 03، 2007، بيروت.
- أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك، ابن هشام، مطبعة المدى، ط 01، 2007، مصر.
- بغية الوعاة في طبقات اللغويين والصحابة، السيوطي، تح: محمد أبو الفضل إبراهيم، المكتبة العصرية، دط، دت، بيروت، ج 02.
- تحويلات الطلب ومحددات الدلالة (مدخل إلى تحليل الخطاب النبي الشريفي)، حسام أحمد القاسم، دار الآفاق العربية، ط 01، 2007، القاهرة.
- التذليل التكميل في شرح كتاب التسهيل، أبو حيان الأندلسي، تح: حسن هنداوي، دار القلم، دط، دت، دمشق، ج 03/01.
- التراكيب النحوية وسياقاتها المختلفة عند الإمام عبد القاهر الجرجاني، صالح بلعيد، ديوان المطبوعات الجامعية، دط، 1994، الجزائر.

- التكبيات الوظيفية (قضايا ومقاربات)، أحمد المتوكل، دار الأمان، ط 01، 2005، الرباط.
- التعريفات، الشريف الجرجاني، مكتبة لبنان، دط، 1985، لبنان.
- التواصل اللساني والشعرية، الطاهر بوهزيز، منشورات الاختلاف، ط 01، 2007، الجزائر.
- توضيح المقاصد والمسالك بشرح ألفية ابن مالك، المرادي، تح: عبد الرحمن علي سليمان، دار الفكر العربي، ط 01، 2001، مصر، ج 03/02.
- الجامع الصحيح (صحيح الإمام البخاري)، أبو عبد الله البخاري، تح: محمد زهير بن ناصر الناصر، دار طوق النجاة، ط 01، 2001، لبنان، ج 02.
- الجنى الداني في حروف المعاني، المرادي، تح: فخر الدين قباوة و محمد نديم فاضل، دار الكتب العلمية، ط 01، 1992، بيروت.
- حاشية ابن الحاج على شرح الأجرؤمية، ابن الحاج، مطبعة الاستقامة، ط 02، 1949، القاهرة.
- حاشية الخضري على شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك، محمد الخضري، دار الفكر، دط، دت، بيروت، ج 02.
- الخصائص، ابن جني، تح: محمد علي التجار، المكتبة العلمية، دط، دت، مصر، ج 01.
- دلائل الإعجاز، عبد القاهر الجرجاني، تح: محمود محمد شاكر، مطبعة المدى، ط 03، 1992، مصر.
- دلالة الألفاظ، إبراهيم أنيس، مكتبة الأنجلو المصرية، ط 05، 1984، مصر.
- ديوان امرؤ القيس، تح: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعارف، ط 05، دت، القاهرة.
- ديوان جرير، دار بيروت، دط، 1986، بيروت.
- ديوان جميل بشينة، تح: بطرس البستاني، درا بيروت، دط، 1982، بيروت.
- ديوان الحنساء، تح: حمدو طماس، دار المعرفة، ط 02، 2004، لبنان.
- ديوان ديك الجن الحنصي، تح: مظفر الحجّي، إتحاد الكتاب العرب، دط، 2004، دمشق.
- ديوان ذي الرمة، شر: الخطيب التبريزى، دار الكتاب العربي، ط 02، 1996، بيروت.
- ديوان زهير بن أبي سلمى، تح: حمدو طماس، دار المعرفة، ط 02 ، 2005، بيروت.

- ديوان الشماخ بن ضرار الذبياني، تحرير ونشر: صلاح الدين الهادي، دار المعارف، دطب، 1968، مصر.
- ديوان طرفة بن العبد، تحرير: حمدو طمّاس، دار المعرفة، دطب، دت، لبنان.
- ديوان أبي العتاية، دار بيروت، دطب، 1986، بيروت.
- ديوان عروة بن حزام، تحرير: أنطوان محسن القوّال، دار الجيل، ط 01، 1995، بيروت.
- ديوان الإمام علي بن أبي طالب، تحرير: عبد الرحمن المصطاوي، دار المعرفة، ط 03، 2005، بيروت.
- ديوان عمرو بن كلثوم، تحرير: إميل بديع يعقوب، دار الكتاب العربي، ط 02، 1996، بيروت.
- ديوان قيس بن الملوح، تحرير: يسري عبد الغني، دار الكتب العلمية، ط 01، 1999، بيروت.
- ديوان قيس بن ذريح، تحرير: عبد الرحمن المصطاوي، دار المعرفة، ط 02، 2004، بيروت.
- ديوان كثيর عزة، تحرير: إحسان عباس، دار الثقافة، دطب، 1971، بيروت.
- ديوان كعب بن زهير، تحرير: درويش الجويدي، المكتبة العصرية، ط 01، 2008، بيروت.
- ديوان محمد العيد آل خليفة، دار الهدى، دطب، 2010، الجزائر.
- ديوان مهلهل بن ربيعة، تحرير ونشر: طلال حرب، الدار العالمية، دطب، دت، مصر.
- ديوان النابغة الذبياني، تحرير: حمدو طمّاس، دار المعرفة، ط 02، 2005، بيروت.
- رسالتان في اللغة (منازل الحروف، و الحدود)، أبو الحسن الرمانى، تحرير و تقاير: إبراهيم السامرائي، دار الفكر، دطب، 1984، عَمَان.
- رصف المباني في شرح حروف المعاني، عبد النور الملاقي، تحرير: أحمد محمد الخراط، مطبوعات مجمع اللغة العربية، دطب، دت، دمشق.
- شرح المفصل، ابن يعيش، إدارة الطباعة المئيرية، دطب، دت، مصر، ج 02/03/04/08/09.
- شرح الوافية نظم الكافية، ابن الحاجب النحوي، تحرير: موسى بناني علوان العليلى، مطبعة الأدب، دطب، 1980، بغداد.
- شرح ديوان المتبيّن، عبد الرحمن البرقوقي، دار الكتاب العربي، دطب، 1986، بيروت، ج 02.
- شرح ديوان حسان بن ثابت الأنباري، عبد الرحمن البرقوقي، المطبعة الرحمنية، دطب، 1929، مصر.

- شرح شذور الذهب، محمد بن عبد المنعم الجوجري، تحرير: نواف بن جزاء الحارثي، مكتبة الملك فهد الوطنية، ط 01، 2004، السعودية، ج 02.
- شرح ملحة الإعراب، الحريري البصري، تحرير: بركات يوسف هبود، المكتبة العصرية، ط 01، 1997، بيروت.
- الصاحبي في فقه اللغة العربية ومسائلها و السنن العرب في كلامها، ابن فارس، تحرير وتقديم: عمر فاروق الطباع، مكتبة المعارف، ط 01، 1993، بيروت.
- صحيح مسلم، مسلم بن الحجاج، تحرير: نظر بن محمد الفارياي أبو قتيبة، دار طيبة، ط 01، 2006، مكة.
- العربية والوظائف النحوية (دراسة في اتساع النظم والأساليب)، ممدوح عبد الرحمن الرمالي، دار المعرفة الجامعية، دط، 1996، مصر.
- علم الدلالة، أحمد مختار عمر، عالم الكتب، ط 05، 1998، القاهرة.
- علم اللغة، حاتم صالح الصامن، بيت الحكمة، دط، دت، بغداد.
- علم اللغة (مقدمة للقارئ العربي)، محمود السعراي، دار النهضة العربية، دط، دت، بيروت.
- علم المعاني (دراسة بلاغية ونقدية لمسائل المعاني)، بسيوني عبد الفتاح فيود، مؤسسة المختار، ط 02، 2004، القاهرة.
- غنية الطالب ومنية الراغب، أحمد فارس الشدياق، دار المعارف، دط، دت، تونس.
- في النحو العربي (قواعد وتطبيقات على المنهج العلمي الحديث)، مهدي المخزومي، دار الرائد العربي، ط 02، 1986، بيروت.
- الكتاب، سيبويه، تحرير: عبد السلام هارون، مكتبة الخانجي، ط 03، 1988، القاهرة، ج 01/02.
- الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل، أبو القاسم الزمخشري، تحرير: أحمد عادل الجود والشيخ علي محمد معوض، مكتبة العبيكان، ط 01، 1998، الرياض ج 04/05.
- كفاية المعاني في حروف المعاني، عبد الله الكردي البيتوشي، تحرير: شفيق برهاني، دار القراءة، ط 01، 2005، دمشق.
- لسان العرب، ابن منظور، دار صادر، ط 03، 2004، بيروت، ج 14/15.
- اللسانيات الوظيفية (مدخل نظري)، أحمد المتركل، دار الكتاب الجديد المتحدة، ط 02، 2010، بيروت.
- اللغة العربية معناها ومبناها، قام حسان، عالم الكتب، ط 02، 1998، القاهرة.

- اللمع في العربية، ابن جني، تج: سفيح أبو مغلي، دار مجلداوي، دط، 1988، عمان.
- مبادئ في اللسانيات، خولة طالب الابراهيمي، دار القصبة، ط02، 2006، الجزائر.
- المدارس اللسانية (أعلامها، مبادئها، ومناهج تحليلها للأداء التواصلي)، أحمد عزوز، دار الأديب، دط، 2005، الجزائر.
- المساعد على تسهيل الفوائد (شرح التسهيل)، ابن عقيل، تج: محمد كامل برگات، دار الفكر، دط، 1980، دمشق، ج.01.
- المستقصى في معان الأدوات النحوية، مسعد زياد، دار الصحوة، ط 01، 2009، القاهرة.
- معان النحو، فاضل صالح السامرائي، دار الفكر، ط 01، 2000، الأردن، ج 04.
- المعجم المفصل في علوم اللغة، محمد التونجي وراجي الأسمري، دار الكتب العلمية، ط 01، 1993، لبنان، ج 01.
- معجم مقاييس اللغة، أحمد بن فارس، تج: عبد السلام هارون، دار الفكر، دط، 1979، القاهرة، ج 05/06.
- المعجم الوسيط، مجموعة باحثين، مكتبة الشروق الدولية، ط 04، 2004، مصر.
- المعنى اللغوي، محمد حسن حسن جبل، مكتبة الأدب، ط 02، 2009، القاهرة.
- مغني الليب عن كتب الأغاريب، ابن هشام، تج: مازن المبارك ومحمد علي حمد الله، دار الفكر، ط 02، 1969، دمشق، ج 01.
- المفصل في علم العربية، الرمخشري، دار الجيل، دط، دت، بيروت.
- المقضب، أبو العباس المبرد، تج: محمد عبد الخالق عصيمة، المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية، دط، 1994، القاهرة، ج 02/04.
- من أسرار اللغة، إبراهيم أنيس، مكتبة الأنجلو المصرية، ط03، 1966، القاهرة.
- النحو الأساسي، محمد حماسة عبد اللطيف، أحمد مختار عمر، ومصطفى النحاس زهران، دار الفكر، دط، 1997، القاهرة.
- النحو الوفي، عباس حسن، دار المعارف، ط 03، دت، مصر، ج 04.
- النحو والدلالة، محمد حماسة عبد اللطيف، دار الشروق، ط 01، 2000، القاهرة.

- النداء في القرآن الكريم، توفيق دحام الحيالي، دار الكتب العلمية، ط 01، 2008، لبنان.
- النظرية الألسنية عند رومان ياكبسون، فاطمة الطبال بركة، مجد المؤسسة الجامعية، ط 01، 1993، بيروت.
- هم الموامع في شرح جمع الجوا مع، السيوطي، تج: أحمد شمس الدين، دار الكتب العلمية، ط 01، 1998، بيروت، ج 01.

الكتب المترجمة:

— التواصل (نظريات ومقاربات)، مجموعة باحثين، تر: عز الدين الخطابي وزهور حوتى، تج: عبد الكريم غريب، منشورات عالم التربية، ط 01، 2007، المغرب.

— تاريخ علم اللغة الحديث، جرهارد هلبيش، تر: سعيد بحيري، مكتبة زهراء الشرق، ط 01، 2003، القاهرة.

— دور الكلمة في اللغة، ستيفن أولمن، تر وتق: كمال محمد بشر، مكتبة الشباب، دط، دت، مصر.

— علم اللغة العام، فردینان دی سوسیر، تر: یوئیل یوسف عزیز، دار آفاق عربیة، ط 03، 1985، بغداد.

— قضايا الشعرية، رومان ياكبسون، تر: محمد الولي ومبارك حنون، دار توبقال، ط 01، 1988، المغرب.

— وظيفة الألسن، أندریه مارتینیه، تر: نادر سراج، دار المنتخب العربي، ط 01، 1996، بيروت.

الرسائل الجامعية:

— أسلوب النداء في اللهب المقدس (رسالة ماجستير)، عبد القادر موفق، جامعة وهران، 2001/2002.

— دلالات أسلوب القسم في السور المكية (رسالة ماجستير)، قلاليية العربي، جامعة وهران، 1991/1992.

— الوظائف الصوتية والدلالية للصوات العربية (أطروحة دكتوراه)، مكي درار، جامعة وهران، 2002/2003.

الفهرست

المحتوى.....	رقم الصفحة.....
مقدمة.....	أ-د.....
الفصل الأول: الحرف مفهومه ووظيفته.....	40 -01.....
1— من الحرف إلى الأداة.....	02.....
— الحرف.....	03.....
— علامات الحرف.....	06.....
— أقسام الحروف.....	07.....
— الأداة.....	12.....
— علامات الأداة.....	14.....
— وظيفة الأداة.....	15.....
2— الحرف بين المعنى والوظيفة.....	18.....
— المعنى.....	18.....
— مكانة الحرف في مختلف نظريات المعنى.....	18.....
أ— النظرية الإشارية.....	19.....
ب— النظرية التصورية.....	20.....
ج— النظرية السياقية.....	20.....
— الوظيفة.....	23.....
— مفهومها.....	23.....
— وظائف اللغة.....	28.....
1— الوظيفة الصوتية (الغونولوجية).....	29.....

29.....	— الوظيفة الصرفية (المورفولوجية).....	2
30.....	— الوظيفة النحوية.....	3
31.....	— الوظيفة المعجمية.....	4
31.....	— الوظيفة الدلالية.....	5
32.....	— الوظيفة التواصلية.....	6
33.....	— مفهوم التواصل.....	
36.....	— مخطط عوامل التواصل اللغوي.....	
39.....	— مخطط الوظائف اللغوية.....	
87 -41.....	الفصل الثاني: الحروف التنبيه.....	
42.....	— تعريف التنبيه.....	
45.....	1 — ألا.....	1
48.....	— خصائصها ومميزاتها.....	
49.....	— ألا من حيث البساطة والتركيب.....	
51.....	— وظائفها: 1 — العرض والطلب.....	
52.....	2 — التحضيض.....	2
53.....	3 — الجواب.....	3
54.....	4 — التوبیخ والتندیم.....	4
55.....	5 — التمني.....	5
59.....	6 — الاستفهام عن النفي.....	6
61.....	2 — أما.....	
62.....	— خصائصها ومميزاتها.....	
64.....	— وظائفها في التركيب.....	

65.....	1 — العرض
66.....	2 — أن تكون بمعنى حقاً
66.....	3 — التقرير والتوصيـخ
68.....	3 — هـ
68.....	— دخولها على اسم الإشارة.....
76.....	— اتصالها بأيّ في النداء.....
79.....	— دخولها على الماضي المقربون بقد.....
79.....	— دخولها على "أنّ" المشبهة بالفعل.....
80.....	— دخولها على اسم الله تعالى في القسم.....
81.....	— دخولها على ضمائر الرفع المنفصلة.....
83.....	— دخولها على اسم الفعل "لَمْ".....
84.....	— "هـ" اسم فعل أمر.....
85.....	الحروف المختلف في إفادتها التنبية
125 - 88.....	الفصل الثالث: حروف النداء
89.....	1 — مفهوم النداء
92.....	— حروف النداء وعدّها
93.....	— العامل في المنادي.....
96.....	— حذف حرف النداء.....
99.....	2 — الحروف التي ينادى بها القريب
99.....	1 — الهمزة
102.....	— وظائفها: 1 — التسوية.....
103.....	2 — الإنكار الإبطالي

104.....	— الإنكار التوبيخي.....	3
104.....	— التقرير.....	4
104.....	— التهكم.....	5
105.....	— التّنبية.....	6
105.....	— أي.....	2
108.....	— الحروف التي ينادي بها البعيد.....	3
108.....	— أيا.....	1
110.....	— هيا.....	2
111.....	— يا.....	3
113.....	— وظائفها: 1 — التعجب.....	
114.....	2 — التحسّر والتأسف.....	2
115.....	3 — المدح.....	3
115.....	4 — الذم.....	4
116.....	5 — الدعاء.....	5
118.....	6 — الزجر.....	6
118.....	7 — الوعيد.....	7
118.....	8 — التمني.....	8
120.....	9 — الاستغاثة.....	9
122.....	10 — الندبة.....	10
123.....	11 — التّنبية.....	11
123.....	— دخولها على: — فعل الأمر.....	
124.....	— الدعاء.....	

—	ليٰت.....124
—	ربٰ.....124
—	حِبْدَا.....124
الفصل الرابع: دراسة تطبيقية على ديوان محمد العيد آل خليفة.....178	— 126-126
1 — جدول الحروف الموظفة في باب الأدبيات والفلسفيات.....128	
2 — جدول الحروف الموظفة في باب الإسلاميات والقوميات.....137	
3 — جدول الحروف الموظفة في باب الأخلاقيات والحكميات.....148	
4 — جدول الحروف الموظفة في باب الاجتماعيات والسياسات.....154	
5 — جدول الحروف الموظفة في باب اللزوميات.....158	
6 — جدول الحروف الموظفة في باب الإخوانيات.....161	
7 — جدول الحروف الموظفة في باب الثوريات.....163	
8 — جدول الحروف الموظفة في باب المراثي.....166	
9 — جدول الحروف الموظفة في باب الذكريات.....169	
10 — جدول الحروف الموظفة في باب المتفرقات.....172	
11 — جدول الحروف الموظفة في باب الألغاز.....176	
12 — باب الأناشيد.....177	
خاتمة.....182 - 179	
فهرست المصادر والمراجع.....188 - 183	
الفهرست.....189	



Your complimentary
use period has ended.
Thank you for using
PDF Complete.

[Click Here to upgrade to
Unlimited Pages and Expanded Features](#)

الملخص

كان للعرب دور مشهود في تطوير الدراسات اللغوية على أساس علمية منذ القرن المجري الأول، ومن أبرز القضايا التي أولوها أهمية بالغة قضية حروف المعانٍ، نظراً لما لها من صلة وطيدة بفهم المعانٍ بين المخاطبين، ودور في استبطاط الأحكام من نصوص القرآن الكريم والحديث النبوي الشريف، ذلك لأن الكثير من القضايا الدلالية والمسائل الفقهية إنما يتوقف فهمها على فهم الوظيفة التي يؤديها حرف المعنى في النص الوارد فيه.

ومن أهم هذه الحروف حروف التنبيه وذلك لما للتنبيه من دور بالغ في إحداث التواصل بين المخاطبين ، إذ إنه يتم بواسطة مجموعة من الحروف أبرزها : ألا، أما ، ها، يا وغيرها، ولكل حرف من هذه الحروف خصائص ووظائف مختلفة لا تتحدد إلا من خلال السياقات الواردة فيها فهي تتأثر بها لأنها غير مرهونة بضابط معين؛ بحيث يمكن للحرف منها وخصوصاً الحرف "يا" أن يتكيف مع جميع السياقات التي يرد فيها، وهو ما أدى إلى كثرة وتنوع الوظائف التي يؤديها، وكثرة استعمالاته معها.

الكلمات المفتاحية:

الوظيفة؛ التواصل؛ الأداة؛ الحرف؛ التنبيه؛ النداء؛ السياق؛ المعنى؛ اللغة؛ التبليغ.